



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

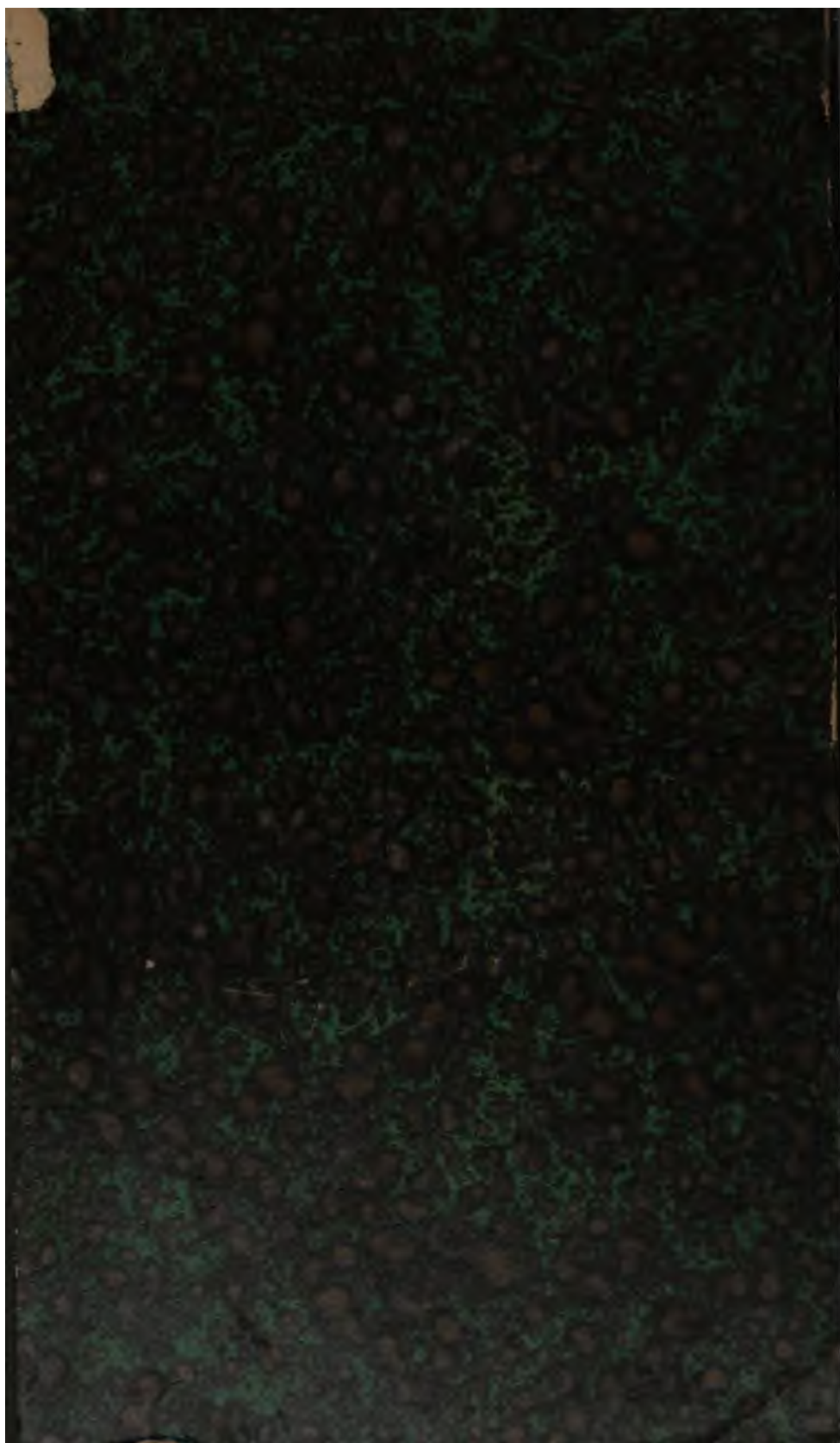
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



Harvard College  
Library



FROM THE LIBRARY OF  
**HERBERT WEIR SMYTH**

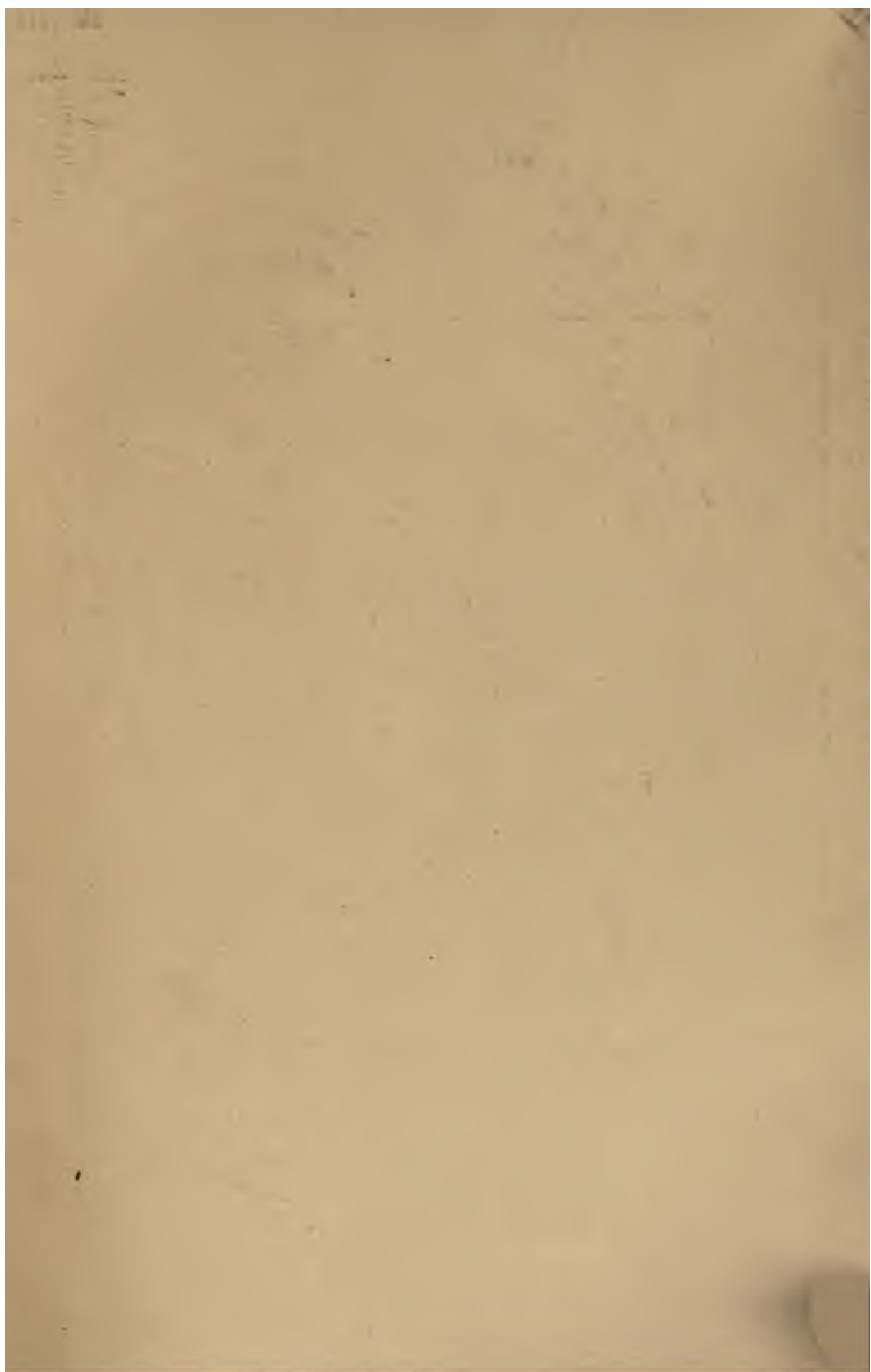
Class of 1878

Eliot Professor of Greek Literature

GIVEN IN HIS MEMORY  
BY HIS FAMILY

1937







**INAUGURAL-DISSERTATION, ZÜRICH**  
**1904**



o

# DER ERZÄHLUNGSSTIL

IN DEN

KAMPFSCENEN DER ILIAS.

VON

HEDWIG JORDAN.



**BRESLAU**

KOMMISSIONSVERLAG VON MAX WOYWOD

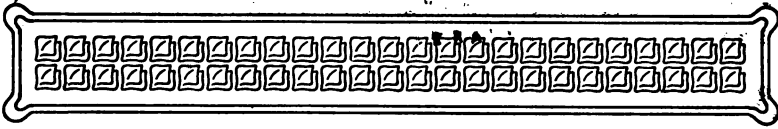
1905.



Gh 63.909.75

HARVARD COLLEGE LIBRARY  
FROM THE LIBRARY OF  
HERBERT WEIR SMYTH  
APR. 15, 1941

F



**D**ie Kunst irgend einer Zeit dürfte sich gegen die irgend einer anderen auf eine neue und interessante Weise abgrenzen lassen, wenn man, auf die historische Betrachtung verzichtend, mit zwei Fragen unmittelbar an beide heranträte: **Was** haben sie in den Kreis ihrer Darstellungen gezogen und **wie** haben sie dieses Was dargestellt?

Eine solche Doppelfrage lässt sich auch an eine einzige Kunst, ja an ein einziges Kunstwerk richten. Im letzteren Falle aber muss sie eingeschränkt werden, denn dann ist der Gegenstand bereits gegeben. Sie kann nun nur noch lauten: was ist an dem Objekt, das künstlerisch bewältigt werden sollte, erfasst, erschaut worden und wie, mit welchen Mitteln hat der Künstler, was er geben wollte, ausgedrückt? Für einen engbegrenzten Gegenstand poetischer Kunst, für die Iliadischen Schlachtenszenen, ist in dieser Arbeit diese zweifache Frage gestellt worden. Auf die erste ist das Hauptgewicht gelegt worden; die zweite wird nur soweit behandelt werden, als es sich weder um sprachliche, noch um metrische Details handelt.

Die Methode ist sehr einfach, Schlachtenszene für Schlachtenszene hat standhalten müssen; bei jeder ist der Versuch gemacht worden, ihr, mittels vorsichtiger Analyse, ihr Was und – innerhalb der angegebenen Grenzen – ihr Wie abzunehmen. Wo sich Gleichheiten ergaben, sind sie solange verfolgt worden, bis sich etwas Allgemeingültiges gewinnen liess, etwas, das als Regel gefasst werden konnte.

Gegen diese Untersuchung scheint sich eine böse Einwendung machen zu lassen – dass es bedenklich sei, vor das Epos hinzutreten, als ob es nie eine „homerische Frage“ ge-

geben hätte und nicht angängig, eine, wie sicher nachgewiesen, nicht einheitliche Dichtung gleich einer einheitlichen zu messen.

So ernst diese Einwendung ist, es lässt sich ihr doch begegnen. Man erwäge, dass es sich hier um „epischen Stil“, um gewisse Eigentümlichkeiten der Auffassung und Darstellung im **rein künstlerischen Sinne** handelt, die bei aller allmählichen Ausgestaltung des Ganzen einheitlich sein können und, wie sich herausstellte, auch wirklich einheitlich waren; d. h. es zeigte sich wohl die Verschiedenheit, die in der grösseren oder geringeren Kunst liegt, mit der die Darstellungsmittel verwendet werden, nicht aber eine prinzipielle Ungleichartigkeit der Mittel unter sich. Aber gesetzt den Fall, was hier behauptet worden ist, wäre im einzelnen nicht richtig, so ist es doch eine allgemeine Erwägung gewiss. Ist nämlich in der Ilias auch gar oft der Zwang der Baumeister gewesen, der die Linien bestimmt hat, so hat doch auch dieser Zwang seine Grenzen gehabt. Er konnte zwar den Anschluss des einzelnen an das übrige, die Berührungspunkte vorschreiben, nicht aber, was der Teil an sich, ohne Rücksicht auf das Ganze war; das liess er frei. So bleibt in den Einzelszenen genug ungezwungen wirkende, künstlerische Betrachtung übrig, und diese verständlich zu machen, zu erklären, warum sie die Dinge gerade so und nicht anders nahm, den fremden Gedankengang zu verfolgen, so weit er sich verfolgen lässt, das ist meine Hauptaufgabe. Aber auch soweit die Szenen abhängig sind, spotten sie der ästhetischen Betrachtung nicht. Es ist allerdings ein besonderer Fall, wenn ein Ganzes sich nicht von Grund auf organisch gebildet hat, sondern durch Zusammensetzung den Organismus nachahmt – ist die Verbindung der einzelnen Teile aber einmal vorgenommen, so unterliegen die Regeln, nach denen es geschehen ist, dennoch ebenso gut der Kritik, wie die Beziehung von vornherein für einander komponierter Teile ihr unterliegt; denn die sachliche Notwendigkeit hat sich stets mit der künstlerischen Möglichkeit auseinanderzusetzen. Nur ein einziger Fall ist

besonders zu beurteilen, wenn nämlich in das nach gewissen künstlerischen Bedürfnissen zusammengeordnete Ganze noch in unkünstlerischer Weise einzelne Zusätze hineingeraten sind. Solche sträuben sich gegen die aesthetische Betrachtung und müssen deshalb eliminiert werden. Sie mit Sicherheit zu erkennen, ist natürlich oft schwer; wie ich dabei verfahren bin, wird sich zeigen.

Es ist klar, dass wenn diese Erwägungen einmal die leitenden geworden waren, dass dann diese Arbeit mehr neben den gelehrten Unterfuchungen über die homerische Frage herging, als dass sie sich mit ihnen kreuzte. Wo nämlich die in der allmählichen Bildung der Ilias liegenden Probleme berührt werden mussten, fehlte doch meistens eine Handhabe, sie zu lösen und deshalb auch die Veranlassung, auf andere Lösungen einzugehen; rein aesthetische Kriterien reichen eben, wie sich oft genug gezeigt hat, dazu nicht aus. Das Hauptaugenmerk musste auf anderes gerichtet bleiben. Indessen kann in einem gewissen, engbegrenzten Sinne diese Arbeit doch einen Beitrag zur Lösung der homerischen Frage abgeben. Es war ein Vorteil meiner Position, dass nichts die Unbefangenheit bei der Beurteilung künstlerischer Seltsamkeiten eines Werkes trübt, wenn man nur beobachten und verstehen, nicht aber redigieren will. Gewisse aesthetische und logische Werte haben sich so schärfer fassen lassen, als bisher geschehen ist, und vielleicht dass, wenn man wieder einmal die Gesamtsumme der Ilias nachrechnet, dass man sich dann der hier vorgenommenen Revision einiger Zahlen bedienen mag.

Was mein Verhältnis zur homerischen Literatur anlangt, so habe ich zwar Vieles und an vielen Orten anzuführen gehabt, aber eine Arbeit, der es eben auf das angekommen wäre, worauf es mir ankam, habe ich nicht vorgefunden. Auch wo die Kampfszenen untersucht worden sind, ist das von anderen Gesichtspunkten aus geschehen als hier. Ich nenne drei hierher gehörige Arbeiten, zunächst die jetzt im Vordergrunde des Interesses stehenden „Studien zur Ilias“ von Robert, dann Albrachts Kampf und Kampfes-

schilderung bei Homer (1. Tl. im Programm von Pforta 1886, 2. Tl. im Programm des D. Gymn. zu Naumburg 1895) und El. H. Meyers Schlachtenstile in seinem Buche Achilleis. Robert ist in seinem geistreichen Buche den antiquarisch hoplistischen Kriterien und dem Dialekte der Kampfesdarstellungen nachgegangen, Dingen, die für mich ausscheiden. Ebenso liegt die Verarbeitung der Resultate, wie Robert sie im zweiten Teile seines Buches vorgenommen hat, seine Synthesis nach der Analysis, ausserhalb meines Planes. Albracht bietet einen ausgezeichneten Beitrag zu den Kriegsaltertümern, der für mich insoweit in Betracht kommt, als bei einer Untersuchung über die Darstellung kriegerischer Vorgänge die Kenntnis der tatsächlichen Verhältnisse eine unentbehrliche Grundlage ist. Meyer hat das Stilistische in den Kampesszenen untersucht, freilich darin von mir abweichend, dass es ihm nicht an sich interessant war, sondern nur als Hilfsmittel zur Zuordnung der einzelnen Rhapsodien an verschiedene Dichter und an verschiedene Zeiten. Wie ich mich in der Absicht von ihm scheidet, so auch in der Methode; er hat nämlich in den Schlachtenstilen auf die eigentliche Analyse Verzicht geleistet. So sind der Verfasser der Achilleis und ich, obwohl wir uns auf engem Pfade trafen, doch aneinander vorbeigegangen.

Und nun zur Sache. Ich beginne mit Γ.

Γ 1 – 14

schildern den Auszug der Heere. Ein Auszug von Wilden könnte nicht anders beschrieben werden: *ὡς ὄρνιθες, κλαγγῆ, τ' ἐνοπή, μάλα δ' ὤκα . . .* Gewiß, es ist von einer Ordnung die Rede; aber diese Ordnung scheint sehr unvollkommen zu sein. Was sie zu bedeuten hat, wird klar, wenn man *B* zum Vergleiche heranzieht. Dort rät Nestor:

Γ 1

B 362

*Κρῖν' ἀνδρας κατὰ φύλα, κατὰ φρήτρας Ἀγάμεμνον*  
und Polites (Iris):

B 803/806

*Πολλοὶ γὰρ κατὰ ἄστυ μέγα Πριάμῳ ἐπίκουροι . . .*  
*Τοῖσιν ἕκαστος ἀνὴρ σημαίνεται, οἷσι περ ἄρχει,*



*Τῶν δ' ἐξηγεῖσθω, κοσμησάμενος πολίτας.*

d. h., es ist von einer Aufstellung nach Stämmen, nicht nach Waffengattungen die Rede und das ist die primitivste Ordnung, die es für die Schlacht giebt. — Es ist wichtig, dies scharf ins Auge zu fassen, weil an anderen Stellen der Ilias die Sache anders liegt; welche Vorstellung die einzelnen Parteien durchdringt, muß klar sein.

Die Schilderung geht so vor: Der Dichter stellt die natürlich sich ergebenden zwei Gruppen, *Τρῶες, Ἀχαιοί* einander gegenüber und charakterisiert sie. Die Troer lärmen, den Vögeln gleich schwärmend; die Achäer wandeln schweigend daher.

Von irgend welcher Zerlegung des Vorganges in Teilvorgänge, von Terrain schilderungen gelegentlich des Zuges, von bestimmten Grössenangaben für die Heere ist abgesehen. Wie es mit der Terrain schilderung steht, wird sich noch zeigen; Grössenschätzungen sind immer nur in ziemlich wilden Vergleichen vorhanden. (*ὡς τ' ὀρνίθων ἔθνεα πολλά — μυρῖοι ὄσσα* B 459  
*τε φύλλα καὶ ἄνθεα γίγνεται ὄρη — λην γὰρ φύλλοισιν ἔοικότες* B 468  
*ἢ ψαμάθοισιν*) B 800

Aber ein Bild können wir uns machen; dafür forgen nicht nur die Vergleiche, sondern auch die Hervorhebung eines den Auszug i. g. begleitenden Umstandes:

*Ὡς ἄρα τῶν ὑπὸ ποσσὶ κονίσαλος ὤρνυτ' ἀελλῆς Ἐρχομένων.*

Γ 13

An derartigen Charakteristisicis ist die Ilias reich. Vergl.

*Ἦντε πῦρ αἰδηλὸν ἐπιπλέγει ἄσπετον ἕλην*

B 455/458

.....

*Ὡς τῶν ἐρχομένων ἀπὸ χαλκοῦ θεσπεσίῳ Ἀίγλη παμφανόωσα δι' αἰθέρος οὐρανὸν ἔκιν*

und

. . . . *αὐτὰρ ὑπὸ χθῶν*

B 465/466

*Σμερδαλέον κονάβριε ποδῶν αὐτῶν τε καὶ ἕππων.*

Γ 15.

Wir bekommen etwas neues, nach dem Maffenanmarsch den Einzelkampf. Die Erzählung springt nicht, sondern leitet

durch den Vers:

Γ 15

*οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες*

über. Das ist die beliebte Übergangsformel zwischen Anmarsch und Kampf, die sich in dieser oder ähnlicher Fassung sehr oft findet.<sup>1)</sup>

Δ 446 E 14  
E 630 Z 121  
Θ 60

Γ 15f.

### Paris und Menelaos.

A 14

Alexandros wird kurz in seiner äußeren Erscheinung beschrieben, wie im A Chryses; ein paar Partizipien reichen dazu aus. Er schreitet mit großen Schritten und schwingt bei der Herausforderung die Speere. (*Λούρε πάλλων*) Wenn einer der Helden unerwartet vor die Reihen der übrigen tritt, sei es, daß er die Feinde herausfordert oder die eigenen Leute antreibt, so ist das Schwingen oder balanzierende Halten des Speeres (*μέσσου δουρός ελεῖν*) die typische Bewegung.

Γ 22

Γ 18

Γ 77 E 495  
Z 104 H 56  
u. s. w.

Menelaos wird nicht beschrieben – sehr richtig, denn wir sind jetzt bereits in der Handlung. Etwas aber wird von seinem Auftreten doch gesagt; wie er Paris flieht, springt er vom Wagen. Dem Dichter liegt also auch jetzt daran, daß wir vor uns sehen, was geschieht; er weiß aber mit Takt seine Mittel zu modifizieren. Das hier bei Menelaos angewandte Mittel ist das immer wieder gebrauchte, wenn es gilt, den rückhaltlos und ungestüm Kampfbereiten zu malen.<sup>2)</sup>

F 29

Die Personenschilderung ist das eine, was in dieser Szene für die Art der Erzählung wichtig ist; das andere ist, durch welches Mittel der Dichter seine Helden in Beziehung bringt, er lässt den einen vom anderen erblickt werden:

Γ 21

*Τὸν δ' ὥς οὖν ἐνόησεν . . .*

Γ 30

Ebenso,

F 38

ähnlich

<sup>1)</sup> Die von Schmidt (Rhein. Mus. XX<sub>462</sub>) vollzogene Unterscheidung der einzelnen Formen ist für diese Untersuchung unwesentlich.

<sup>2)</sup> Vergleiche zur Sache Albracht, Programm von Pforta 1886, S. 17 und Robert, Studien S. 22.

dieses Mittel, das einfachste und harmloseste, was es giebt, wird sehr oft in der Ilias verwendet, so oft, dass es sich als beliebtestes erweist. Alexandros flieht vor Menelaos

*εἰς ἔθνος ἐτάρων.*

Γ 32

Als dann Hektor an ihn herantritt, da hört man von Menelaos gar nichts mehr. Und doch wird er nach Alexandros gesucht haben, da er ja von Kampfesfeier entbrannt war.

Γ 38

Die Dinge spielen sich ab wie auf einer Bühne, die keine Tiefe hat. Zwei Handlungen können nicht zugleich auf ihr spielen; wer abtritt, kann nicht zurücktreten, sondern muss ganz abgehen.

Hektor und Paris tauschen ausführliche Reden aus; sie sprechen, als ob sie beide allein wären, und doch hat Hektor den Bruder im Gewühl der Troer aufsuchen müssen.

Γ 36

Den Dichter beschäftigt eben die Situation i. g. nicht so, dass er sie stets im Kopfe hätte. Genau gesagt: seine Personen sind ebenso oft situationslos oder vielmehr öfters situationslos, als sie in bestimmten räumlichen und zeitlichen Beziehungen gedacht sind.

Nach der Unterredung mit Paris tritt Hektor vor, um in Paris Namen den Zweikampf mit Menelaos anzubieten. Sofort wird die Situation wieder zurecht gerückt; die Heere werden am Vorgang beteiligt, so wie es angemessen ist; das Hauptinteresse bleibt bei Hektor, Agamemnon und Menelaos. Paris ist plötzlich von der Bildfläche verschwunden, gerade wie vorhin Menelaos. Der Dichter verfügt eben mit souveräner Leichtigkeit über Abgang und Auftreten seiner Personen.

Γ 76f.

Γ 78, 79, 80, 95, 111

Bei Hektors Herausforderung wird des ersten Zurückweichens von Paris in keiner Weise mehr gedacht. Hektorn und Menelaos mag es die Höflichkeit verbieten. Aber nicht nur die beiden schweigen, auch der Dichter selbst geht vollständig über den Eindruck weg, den es gemacht hat.

Der Erklärungsgrund braucht nicht gesucht zu werden; er ist einfach. Der Dichter belastet sich nicht mit Reminiscenzen die überflüssig sind. Das Neue und Frische, dass, was die



Handlung fördert, interessiert. Neue Fäden kommen ins Gewebe; ob die alten versponnen sind oder nicht, das macht nichts aus. Es ist sehr interessant, dass sich dies in einer entschiedenen einheitlichen Szene beobachten lässt. Auf Totalität der Handlung macht man eben keinen Anspruch. In Parenthese: Mängel darin werden also an sich auch noch kein Kriterium für Veränderung eines ursprünglichen Plans durch Zusätze ergeben.

Nach Hektors und Menelaos Reden rüstet das Heer ab, um den Zweikampf zu erwarten. Die Handlung wird in ein paar Hauptmomente zerlegt. Ein paar scharf gezeichnete Einzelbilder treten aneinander:

Γ 113–115 *Καὶ δ' ἵππους μὲν ἔρυσσαν ἐπὶ στίχας, ἐκ δ' ἔβαν αὐτοὶ  
Τεύχεά τ' ἐξεδύοντο · τὰ μὲν κατέθεντ' ἐπὶ γαίῃ  
Πλησίον ἀλλήλων . . . .*

Die kurzen Sätze fallen scharf ins Ohr.

Ich übergehe die Szenen von 116 – 314 (Teichoskopie und Austausch der Eide) und gehe zu

314–344

### Vorbereitung des Zweikampfs.

Was die Anlage des Ganzen angeht, so versteht der Dichter ebenso wie vorhin bei Menelaos und Hektors Wechselreden das Heer an dem, was vorgeht, zu beteiligen. Als Handelnde aber erscheinen immer nur die paar Personen, die der Dichter braucht, erst Hektor und Odysseus allein, dann Paris und Menelaos allein. Einzelne Nebenfiguren – vom Heer ist schon gesprochen – giebt es nicht, so nahe es läge, Agamemnon oder die anderen Helden, die Zeugen des Kampfes sind, irgendwie zu erwähnen. Der Dichter unserer Szene kennt eben, um noch einmal auf das zurückzukommen, was vorhin schon gesagt wurde, für sein Bild nur zwei Gründe: einen Hintergrund (für das Heer), einen Vordergrund (für die Hauptpersonen). Zwischengründe giebt es nicht.

Merkwürdig ist die Rüstungsszene. Die Helden sind doch

bereits gerüstet gewesen! Beim Zweikampf mit Ajax in H. bleibt Hektor wie er war; dass also zum Zweikampf eine besondere Art feierlicher Rüstung gehörte, lässt sich nicht annehmen. Das freilich ist möglich, dass das vorangehende Opfer eine allgemeine Abrüstung herbeigeführt hatte; aber da davon nichts gesagt worden ist, so zeigt sich, dass es dem Dichter viel mehr darauf ankam, etwas, was an sich interessant und hübsch war, zu erzählen, als es genau zu motivieren. Eine Rüstung gehört eben zur Kampfesvorbereitung. Soviel gilt, auch wenn die nähere Ausführung von Paris Rüstung Γ 330f. Zurichtung sein sollte. (Vergl. die Bemerkungen bei Ameis Hentze und Robert, Studien Seite 51f zu der Stelle.) Die Art der Erzählung bietet jedoch keinerlei Anstoss; also liegt von meinem Standpunkte aus kein Grund vor zu athetieren.

Paris Rüstung wird ausführlich beschrieben, so wie er nacheinander die Waffenstücke anlegt, so werden sie genannt. Die Schilderung entspricht der von Agamemnons Rüstung. B 42f. Was sich als Handlung vollzieht, wird auch als Handlung beschrieben. Menelaos Rüstung wird mit einer Zeile abgemacht. Γ 339

Beim Zweikampf selbst werden zunächst beide Helden in Position gebracht; dabei fast die Erzählung, die bisher nur von beiden einzeln gesprochen hat, beide zusammen:  
*Καί ὄ' ἔγγυς στίτην διαμετροῦσ' ἐνὶ χώρῳ.* Γ 344

Den eindrucksvollen Moment des Zusammentretens zweier bis zu den Zähnen gerüsteter Helden (man denke sich das Bild) lassen sich die Dichter der Kriegsszenen selten entgehen. Allein des Verständnisses wegen könnte er über- E 14 E 27  
u. s. w. gangen werden. Wenn die Dichter bei ihm zu verweilen belieben, so geschieht es, weil sie instinktiv bei der Analyse des Vorgangs, den sie erzählen wollen, das festhalten, was die wirksamsten Bilder gibt; sie wissen, dass die lebendige Phantasie ihrer Hörer diese Bilder momentan nachschafft. Hier werden sie – und wir – überdies noch besonders dazu angehalten; der Bann, der sich auf die Heere legt,



Γ 342 *θάμβος δ' ἔχεν εἰσορόωντας*  
legt sich auch auf uns.

Γ 346f.

### Der Zweikampf

selbst wird so erzählt, dass die beiden Helden abwechselnd zum Ausgangspunkt genommen werden. Aber nicht gleichmässig. Erst schleudert Paris sein Geschoss; es wird kurz gesagt, wohin es trifft und was das Resultat des Wurfes ist. Dann kommt Menelaos dran; er betet erst zu Zeus, dann wirft er wie Paris die Lanze. Die Verse

Γ 346 u. 355 *πρότει δολιχόσκιον ἔγχος*  
*Καὶ βάλεν . . . κατ' ἀσπίδα πάντοσ' ἔισην*

kehren wörtlich wieder. Diesmal wird der Weg, den das Geschoss nimmt, genau beschrieben. Paris entgeht der Verwundung durch eine Biegung. Nun geht der Kampf nicht wieder an Paris über, sondern Menelaos greift mit einer zweiten Waffe an, dem Schwert. Wie dies auf Paris Helm zerbricht, stösst er einen Klageruf gegen Zeus aus, stürzt dann auf Paris zu, fasst ihn am Helm und zerrt ihn. Da greift Aphrodite ein (Einführung der neuen Person durch das schon bekannte Mittel: *νόησε*), sprengt den Riemen und entführt Paris.

Eins ist merkwürdig in diesem Zweikampf: durchgedacht vom Standpunkt beider Kämpfer aus ist er nicht. Was Paris weiter tut, nachdem er dem Lanzenwurf seines Gegners ausgewichen ist, davon wird kein Wort gefagt. Er ist von da an nur ein Objekt für Menelaos Angriffe. Die Handlung hat keine Totalität. Die Technik bei der Beschreibung des Kampfes ist die: zuerst wird gefagt, daß einer das Geschoss entzündet (*ἔγχος προιέναι*) oder, das Schwert herausziehend, zuschlägt (*ἔρυσσάμενον ξίφος πλήττειν*). Die Beschreibung fängt also mit dem Anfang an. Der Held selbst läßt seine Waffe in Funktion treten; ist das geschehen, so wird sie gewissermaßen selbstständig (sie wird formal Subjekt des Satzes); ihr Weg, was sie ausrichtet, nehmen allein das Interesse in Anspruch. Erst im

Γ 348  
Γ 357 - 360

Moment, wo die Waffe am äußersten Ziel angelangt ist, tritt der Gegner vor, aber nur, wenn er selbst irgend etwas tun muß. Bieten sein Schild oder Helm oder andere Schutz Waffen genügende Deckung, so wird er gar nicht genannt. Die Persönlichkeit der Helden tritt wenig hervor; die jeweilige charakteristische Bewegung aber ist erfaßt:

<i>ἀμπεπαλῶν</i>	Γ 355
<i>ὁ δ' ἐκλίνθη</i>	Γ 360
<i>ἔπαΐξας</i>	Γ 369
<i>ἐπόρουσε.</i>	Γ 379

Es gilt auch hier, was vorhin gesagt wurde: der Dichter greift heraus, was scharfe Bilder giebt.

Verwundungsstellen sind angegeben, soweit das der Anschauung halber nötig ist:

<i>λαπάρη</i>	Γ 359
<i>δειρή</i>	Γ 371
<i>ἀνθρερών.</i>	Γ 372

Auf eins ist noch einzugehen; Menelaos hat zweimal Zeus angerufen; das wurde direkt wiedergegeben. Was diesem Zweikampf allein vor allen anderen Kämpfen zukommt, seine moralische Bedeutung, das will der Dichter fassen und faßt er. Er tut es nicht durch losgelöste Betrachtungen, sondern er legt Reden ein, die von der Person aus natürlich und berechtigt und zugleich zur Illustration der ganzen Sache für den Hörer geeignet sind.

Es folgt die Szene zwischen Paris und Helena. Dann kehrt der Dichter zu Menelaos, den wir inzwischen recht sehr aus den Augen verloren haben, zurück. Er sucht vergeblich nach seinem Gegner. Agamemnon fordert vor den Heeren den Kampfespreis ein, — Ich gehe zum  $\Delta$

$\Delta$

Ich übergehe den Götterrat und nehme sofort

### **Pandaros verräterischen Angriff.**

Diese Szene ist sehr merkwürdig angelegt; die Situation ist gewissermaßen nur für Pandaros zurechtgemacht. Der steht



Δ 90 unter den *στίχες ἀσπιστάων*; dort findet ihn Athene in Laodikos Gestalt und überredet ihn zum hinterlistigen Pfeilschuß auf Menelaos. Der aber wird garnicht herangeholt. Pandaros macht alle feine Vorbereitungen; ja er schießt los, ohne daß wir irgendwie hören, wie und wo Menelaos ihm steht. Und doch haben wir von Γ her kein anderes Bild als das des Suchenden. Ist er mit Agamemnon in den leeren Raum vorgetreten, den die Heere zwischen sich gelassen haben?

Aber erleichtern wir dem Dichter keine Aufgabe nicht. Er muß sich selber helfen und wird es wohl auch tun.

Betrachten wir die Szene als gegeben und sehen wir das einzelne an. Pandaros Erscheinung wird nicht beschrieben, natürlich nicht; dazu fehlt jeder Anlaß, denn auf Athene kann sie nicht wirken. Zudem wäre ein Aufenthalt jetzt lästig. Der Ansprache Athenens folgt sofort die Handlung. Die Zerlegung geht ins Minutiöse; jede Verrichtung wird geschildert, jeder Griff genannt. Das Materielle der Waffe, ihr Vielteiliges, Bogen, Senne, Pfeil, ist vorzüglich benutzt. Die drei kurzen Sätze des Schlusses

Δ 125 *λίγξε βίος, νευρή δὲ μέγ' ἴαχεν, ἄλλο δ' ὀιστός*  
arbeiten den Vorgang scharf heraus.

Da der Dichter verfäuscht hat, Menelaos von vornherein in die Situation hineinzuziehen, so muß er ihn nun in letzter Minute, als Pandaros Pfeil *ἐπιπέσθαι μενεαίωνων* davonfliegt, zur Stelle schaffen. Das muß schnell und wirkungsvoll geschehen; Menelaos hat nicht mehr zu kommen; er hat da zu sein.

127 Darum die Anrede *Μενέλαε*, die alle Weiterungen abschneidet.<sup>1)</sup> Die direkte Beziehung der Helden fehlt aber immer noch; daß Menelaos jetzt da ist, giebt sie noch nicht. Eine Vermittelung ist also nötig. Athene bringt sie; sie tritt vor Menelaos und

Δ 128

<sup>1)</sup> Nitzsch' Erklärung der Apostrophe (Philol. XVI p. 151f.), dass sie nur dem Motiv der Versbildung diene („sie haftet an der Beschaffenheit der Namen für die Versbildung“), also nur Ausdruck sei, genügt doch wohl nicht. Vergleiche auch meine Bemerkung zu II 692—697.

lenkt den Pfeil. Sie selbst ist nicht durch die bekannte Art hereingezogen; τὸν δ' ὥς οὖν ἐνόησεν; die Form ist diesmal eine andere:

οὐδὲ σέθεν, Μενέλαε, θεοὶ μάκαρες λελάθοντο  
Ἀθάνατοι, πρώτη δὲ Διὸς θυγάτηρ ἄγελει.

Δ 127

Gelenkt fungiert der abgeschlossene Pfeil zuzufügen wieder selbstständig, gerade wie die Waffen in der Zweikampfszene zwischen Paris und Menelaos. Bei dem Wege, den das Geschloß nimmt, werden wie in der vorigen Szene ausführlich die Waffenstücke aufgezählt, die es durchbohrt. Dort schien diese Art der Beschreibung nur der Ausführlichkeit dienen zu sollen; hier zeigt sich, was sie außerdem zu leisten fähig ist. Der Dichter bedient sich nämlich der Form hier, um durch Hinhalten des Hörers Spannung zu erwecken. Bei jeder einzelnen Schutzwaffe sollen wir uns fragen, ob sie wird standhalten können; drei, vier Mal sollen wir voll Anteilnahme alle Möglichkeiten erwägen, ehe der Dichter uns erlöst. Man wird den Versen 134–140 nur gerecht, wenn man sie sich effektiv rezitiert denkt.

Δ 134+1

An die Verwundung schließen sich Reden zwischen Agamemnon und Menelaos und die Behandlung der Wunde durch Machaon an. Von Pandaros ist nicht mehr die Rede. Dies ist nach dem früher Besprochenen auch nicht sonderlich verwunderlich.

Ich gehe weiter zur

### Epipoleis.

Δ 223 f.

Sie knüpft an einen Vers an, der nicht übergangen werden darf:

.. Τόφρα δ' ἐπὶ Τρώων σίχες ἤλυθον ἀσπιστάων

Δ 221

Das Wort findet sich nicht zum ersten Male. Auch Pandaros stand unter den σίχες ἀσπιστάων. Aber da war es besser, die Betrachtung nicht zu zerplittern; hier ist der Ort, es ins Auge zu fassen. Σίχες! Σίχες ἀσπιστάων! Glauben wir sie nicht vor uns zu sehen, die alten Vasen und Frieße,

wo sie aufziehen Mann an Mann, Schild an Schild? Glaubt man nicht, den militärischen Takt zu hören? Ist das nicht etwas ganz, ganz anderes, als der Auszug von Wilden im Anfang des Γ. Und wenn es etwas ganz, ganz anderes ist, wie haben wir diese Verschiedenheit einzuschätzen?

Die Epipolefis selbst scheint eine klare Antwort zu ver-  
fagen; denn, um es kurz zu fagen, sie nimmt es mit dem  
Ausdruck nicht genau. Die oberste Heeresenteilung, die sie  
uns veranschaulicht, ist wie überall in der Ilias die nach  
Stämmen. Darunter aber erblicken wir, wie durch einen  
Schleier hindurch, etwas wie eine militärische Ordnung (*φάλαγγες*,  
*πύργοι, στίχες*); kaum aber greifen wir zu, so entchlüpft uns,  
was wir noch eben zu fassen glaubten. Nestor ordnet seine  
„ἔταροι“ nach Reitern und Fußsoldaten; den beiden Ajax  
folgt ein „νέφος πεζῶν“: Die Kreter bilden einen „ὄλαμὸς  
ἀνδρῶν“.

Was folgt daraus? Für den Dichter der Epipolefis zunächst  
wohl nur, daß alle seine militärischen Ausdrücke ihm Worte  
sind, bei denen er sich nicht allzuviel denkt, für die Sache an  
sich aber doch mehr! Die Ilias repräsentiert zwei Kultur-  
stufen, die des Kampfes in Haufen von Stammesgenossen und  
die des Kampfes in rein militärischen Gliedern. Das ist die  
Antwort auf die Frage, die sich beim Vergleich von Δ 221  
und Γ 1 – 14 aufdrängt. An dieser Frage hängt eine weitere.  
Stellt die Epipolefis mit ihrem unsicheren Ausdruck einen  
Einzelfall dar?

Es muss vorgegriffen werden, wenn diese Frage be-  
antwortet werden soll; aber es soll geschehen; manche  
Einsicht wird sich dadurch vereinfachen. Die Epipolefis steht  
nicht allein. Nirgends in der Ilias hat die Vorstellung von  
militärischer (rein militärischer) Gliederung die Kraft ein-  
heitliche Schilderungen zu erzeugen. Sie vermag wohl hin  
und wieder ein, zwei Verse scharf heraus zu prägen wie Δ 221;  
der wirkliche Ernst aber und die Konsequenz gehen ihr ab.  
Dafür ist die Epipolefis nur ein Beispiel unter vielen, freilich

- Δ 254, 281,  
332, 427 φαλ.
- Δ 331, 347 π.
- Δ 231, 250,  
330 στ.
- Δ 294 f
- Δ 274
- Δ 251



ein besonders deutliches. Dem Negativen sei das Positive gleich hinzugefügt. Die andere Vorstellung, die die  $\Gamma$  (und B) uns kennen lehren, von der für Einzelbegegnungen leicht zu löfenden Anordnung in mehr oder minder geschlossene Haufen von Stammesgenossen, die hat Kraft. Sie ist es, die die reiche und mannigfache Vorstellung von Schlachtenzenen in der Ilias ins Leben gerufen hat.<sup>1)</sup>

Nun zur Epipolefis selbst. Was ihre dichterische Verarbeitung  $\Delta$  223f angeht, so haben wir ein geschicktes Zusammenschließen von Einzelszenen durch den Kunstgriff, daß sie alle um die Person eines Einzigen gruppiert sind, Agamemnon's. Den hat der Dichter deshalb auch vorangestellt. Jedesmal setzt der Dichter Agamemnon selbst in Bewegung, um von einer Szene zur anderen zu gelangen; jede Szene soll eben ihren Anfang haben, daß Agamemnon kommt, und ihr Ende, daß Agamemnon geht. Einmal nicht mit dem Anfange anzufangen, einmal nicht mit dem Ende zu enden, scheint dem Dichter unmöglich.  $\Delta$  251, 272, 292, 326, 364

– Diese gelassene Ausführlichkeit der Ilias ist es nicht zum mindesten, die uns das Behagen und die Ruhe geben, deren wir uns bei der Lektüre erfreuen. Alle Szenen sind nach demselben Plane gebaut. Agamemnon trifft die Führer unter ihren Leuten und spricht mit ihnen. Nach der letzten dieser Unterredungen verschwindet Agamemnon wie vor ihm mehr als ein homerischer Held.

Ich gehe weiter zum

### Zusammenstoss der Heere.

$\Delta$  646f

Die Übergangsformel erinnert an  $\Gamma$  15. Diesmal entwickelt sich ein Maffenkampf. Der Einzelne verschwindet darin; was übrig bleibt, ist der Krieg selbst, der seine Loose verteilt. Die Verse sind in ihrer Kürze sehr ausdrucksvoll, und der mehrmalige Gleichklang

<sup>1)</sup> Vgl. zur Sache Albracht, Progr. von Pforta 1886 S. 6 u. S. 13 f., auf S. 27 f. u. S. 32.

Δ 447 *σύν ῥ' ἔβαλον ῥινοῦς, σύν δ' ἔγχεα καὶ μένε ἄνδρῶν*

.....  
*Ἐνθα δ' ἄμ' οἰμωγὴ τε καὶ εὐχολὴ πέλεν ἀνδρῶν*  
*Ὀλλύντων τε καὶ ὀλλυμένων*

fällt scharf ins Ohr. Der Massenkampf löst sich gegen Schluß des Gefanges in Einzelkämpfe auf.

Δ 457 f.

Der Dichter führt die eingreifenden Personen nicht ein; er setzt voraus, daß sie bekannt sind. Daher die Form der appositionellen Zusätze, die übrigens bei den troischen Namen reichlicher sind als bei den griechischen. Je ein par Einzelkämpfe sind zusammengefaßt und zu einer geschlossenen Szene verarbeitet. Im ganzen ergeben sich drei Szenen.

Δ 457—72

Δ 473—516

Δ 517—538

Der Dichter macht darüber keine zusammenfassende Bemerkung; er verknüpft sie auch nicht, sondern zählt einfach auf: *πρῶτον, ἔνθα, ἔνθα.*

Δ 457, 473  
517.

Alle Szenen sind so gedacht, daß der jeweilige Angegriffene gar nicht zu einer Gegenwehr kommt; der Kampf wird stets einseitig geführt. Ihr Eigentümliches liegt in der kunstvollen Verflechtung der Actionen mehrerer Personen; die erste bringt vier Personen ins Spiel, die zweite sechs, die dritte drei. Zuerst sind immer nur zwei Personen engagiert, eine dritte drängt sich als *ἑρώων* hinzu; der erste wieder eine vierte als Gegner, und eventuell greifen noch eine fünfte oder sechste Person ein.

Der *ἑρώων* ist der spätere „Zugreifende“ der äginetischen Giebel. —

Das Interesse des Dichters hängt an der Abwechslung in dieser Gruppenbildung. Die Waffenthat selbst ist ihm weniger wichtig. Er schreibt zwar jedesmal genau, an welcher Stelle seines Körpers der Fallende getroffen worden ist; er läßt es aber mit geringer Umständlichkeit zur Verwundung kommen. Denn abgesehen davon, daß es nie eine Gegenwehr giebt, werden auch nicht durchgängig Schutz Waffen, oder schützende Kleidungsstücke genannt. Und doch müssen solche vorhanden gewesen sein.

Δ 460, 468  
480/81, 492,  
502, 517.

Δ 480, 492,  
525, 528.

Δ 488, 504,  
532.

Von Anfang an allmählich bis zum Ende voranschreitend wird in dieser Szene nicht erzählt; mehrfach wird ein Teil des Geschehenen vorweggenommen, und das Ende hinterher ausgeführt:

Πρῶτος ἔλεν . . . τόν ῥ' ἔβαλε Δ 457 u. 41

Dann:

μίνυνθα δέ οἱ γένεθ' ὀρμή· Δ 466—69

νεκρὸν γάρ ῥ' ἔρποντα ἰδὼν μεγάθυμος . . .

Οὔτησε

ein anderes Mal

ἔνθ' ἔβαλ' Ἄ . . . . Δ 473/480

.....

πρῶτον γάρ μιν ἰόντα βάλε στήθος παρὰ μαζόν . .

Ein schneller Subjektswechsel macht die Handlung schnell fortföhreiten.

Formal fuchen alle drei Szenen den Eingang verschieden zu gestalten. Die beiden ersten erzählenaktivisch vom Standpunkt des Angreifenden aus (das erste Mal wird dabei das Subjekt vorangestellt, das zweite Mal das Objekt), die dritte passivisch vom Standpunkt des Getroffenen aus

Ἔνθ' Ἀμαρυγκείδην Διώρεα μοῖρα πέδησεν Δ 517 f

Χερμαδίῳ γάρ βλήτο παρὰ σφυρὸν ὀκρίβεντι

Κνήμην δεξιτερῆν· βάλε δὲ Θρηκῶν ἀγὸς ἀνδρῶν, . . .

diese letzte Form ist in der Ilias etwas sehr Seltenes.

Was das Zusammenbringen der Personen angeht, so ist hier, wo die Ereignisse sich häufen, die Schwerfälligkeit, daß sie sich erst sehen müssen, so ziemlich überwunden. Das findet sich nur einmal. Einmal geschieht es dadurch, daß die eine Person der anderen zürnt, τοῦ . . . χολώθη; in allen übrigen Fällen wird frisch zugegriffen und darauf losgeschlagen ohne alle Präliminarien.

Δ 467  
Δ 494

Diese vereinzeltten Beobachtungen mögen vorläufig genügen; das Wesen dieser Szenen wird sich allmählich immer mehr erschließen.

Ich gehe zum E.



E

E 1—26

**Erste Diomedesszene.**

Die erste Szene von *E* hebt ebenso mit *ἐνθα* an wie die letzten von *A*; sie stellt sich aber doch von vornherein anders dar. Der Dichter macht nämlich in betreff des Helden, den er jetzt einführt, des Diomedes, eine Vorbemerkung, daß Pallaes Athene ihm Mut und Kraft giebt

E 2/3

. . ἴν' ἐκδηλος μετὰ πᾶσιν

*Ἀργεῖοισι γένοιτο ἰδὲ κλέος ἔσθλόν ἄροιο.*

und zweitens verweilt er einen Moment bei seiner äußeren Erscheinung. Lediglich als Einleitung der zunächst folgenden Kampfszene wäre beides viel zu gewichtig; nur als Hinweis auf die *ἀριστεία* i. g. haben diese vorbereitenden Verse Sinn.

In ihrer Absicht entsprechen sie der Einführung des Paris in *T*. Hier wie dort verweilt der Dichter bei seinem Helden, ehe er zur Handlung schreitet; er zieht eben damit das Interesse auf ihn. Die Art ist freilich in beiden Fällen verschieden. Dort steht die Handlung voran, *προμάχίζεν*; die näheren Aussagen ordnen sich in partizipialer Konstruktion unter; hier faßt der Dichter erst den Zustand, ehe er zur Handlung schreitet. Eine glücklich gewählte Umstandsangabe wirkt dabei belebend auf unsere Phantasie: Feuer lodert dem Diomedes von Helm und Schild. Mit leichter Variation ist das daselbe, was sich *B* 457 findet:

E 4

B 457

. . ἀπὸ χαλκοῦ θεσπεσίοιο

*Ἄγλη παμφανόωσα δι' αἰθέρος οὐρανὸν ἔκεν.*

Wir finden also ein im Gesamtcharakter der Ilias nicht neues Mittel, wohl aber ein bekanntes zur rechten Zeit angewandt. Neu aber ist die gleich folgende Einführung der Personen. Diomedes ist *κατὰ μέσσον* getrieben in ein dichtes Gedränge. Zu erwarten wäre, daß er sieht oder daß jemand ihn sieht, oder auch, daß es frischweg ans dreinschlagen geht: *ἔλεν*, *ἔβαλεν*. Nichts von alledem. Es erfolgt eine regelrechte Vorstellung. Es gab unter den Troern einen Priester des Hephaistos,

Dares; der hatte zwei Söhne, Phegeus und Idaios, beide der Schlacht wohl kundig; die drangen auf Diomedes ein, sie selbst zu Wagen<sup>1)</sup>, Diomedes zu Fuß. Eine derartige Personeneinführung ist in der Ilias etwas sehr Seltenes (sie kehrt wieder K 314 und N 663), und sie wird in der Tat mit gutem Grunde sonst verschmäht. Sie schafft eine Unterbrechung und erregt anstatt der unmittelbaren, warmen Teilnahme ein steifes, fremdes Gefühl. Überraschend ist auch, wie der Kampf eingeleitet wird. Wir würden nach dem Vorhergehenden erwarten, daß er von Diomedes ausgeht; anstatt dessen sind die Söhne des Dares die Angreifer. Das läßt sich überhaupt bei allen Diomedeszenen beobachten, daß er nicht auf seine Feinde geht, sondern diese auf ihn; darin sind sie ganz einheitlich. Das Kampfmotiv selbst scheint neu. Einer wird von zweien angegriffen. Im Grunde ergibt sich aber doch nur ein Kampf zwischen zweien; denn der dritte räumt sehr schnell wieder das Feld; Hephästos entrückt ihn.

Der Zusammenstoß dieser zwei ist kurz und klar erzählt. Die zusammenfassende bekannte Formel:

*οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἴοντες*

E 14

steht voran; dann erfolgen die einzelnen Waffentaten nach einander. Dabei ist die von der Zweikampfschilderung her geläufige Sonderung (*πρότερος, ὑστερος*) gewahrt, obwohl doch hier nicht wie dort ein „Comment“ zu beobachten war. Da haben wir Übertragung von Erzählungsformen auf ungleiche Fälle. Natürlich ist die, um die es sich hier handelt, auch hier wohlberechtigt, nur nicht nötig. Sie war also an unserer Stelle nicht zu schaffen, wohl aber zu übernehmen. Bei der Waffentat selbst werden die Angriffswaffe und die Stelle der Verwundung genau angegeben, *ἔγχος, στῆθος μεταμάζιον*; eine Schutzwaffe ist nicht genannt. Es ist also von den Einzelangaben diejenige geopfert, die am leichtesten entbehrt werden kann. Man mache sich klar, was das zu bedeuten hat. Umständlich,

E 15, 17

<sup>1)</sup> Vgl. dazu Albracht, Progr. von Pforta 1886 S. 17.



mit allen Einzelheiten **will** unsere Szene nicht erzählen; sie will einen gekürzten Bericht geben, einen, der sich in wenige Verse zusammenfassen läßt. Dazu gab es zwei Möglichkeiten. Die Erzählung hätte, nachdem die Personen zusammengebracht waren, vom Zusammenstoß unmittelbar, schnell und eindringlich zum Effekt springen können: Die Waffen klirrten, blutüberströmt brach Pheyeus zusammen. **Oder** es ließen sich aus einem ausführlichen Zweikampfsbericht die wesentlichen Züge herausnehmen und zusammendrängen. Die erste Methode hätte Neuschöpfung von Erzählungsformen verlangt, die zweite nur eine geschickte Anwendung bekannter. Sie ist gewählt worden.<sup>1)</sup> Bis auf die Personeneinführung mit ihrem sehr zweifelhaften, poetischen Wert hat der Dichter unserer Szene nichts neues geschaffen. Er hat aber durch die Hinzufügung der dritten Person eine freundliche Verhüllung für Bekanntes gefunden.

Auf die Zwischenzene, die Überredung des Ares durch Athene, mit ihr das Schlachtfeld zu verlassen, die dazu dient vorzubereiten, was uns nachher erzählt werden wird, folgt die Versgruppe

E 37 – 83

im Inhalt mit den Schlussszenen von *A* nahe verwandt. I. g. sind sechs Szenen zu erkennen, die inhaltlich nicht unter einander verbunden, formal aber in Zusammenhang gebracht sind. Es steht nämlich allen voran eine zusammenfassende Bemerkung:

E 37 *Ἐλε δ' ἄνδρα ἕκαστος ἡγεμόνων.*

Das ist nicht das Gewöhnliche. Gewöhnlich schreitet der Dichter nur von Einzelheit zu Einzelheit, ohne daß es ihn drängt, sich erst eine Art von Übersicht über das Ganze zu verschaffen. Die Szenen selbst sind durch *δὲ* aneinandergereiht; in ihrem Aufbau sind sie sehr einfach. Sie haben alle daselbe Schema: Angreifer A tötet den angegriffenen, vor ihm fliehenden B; Abwechslung ist also nicht angestrebt. Die Personen sind dabei wieder als bekannt gedacht. Nie sind

<sup>1)</sup> Vgl. über „summarische Schilderungen“ Robert, Studien S. 61 u. 62.

mehr als zwei beteiligt. Auf Spannung geht der Dichter auch nicht aus; ἐνήρατο, ἔλε, ἔπεφνε steht von den sechs Kämpfen bei vieren gleich im ersten Verse, und ein für alle geltendes ἔλε steht ja so wie so voran. Viermal erfolgt die Verwundung von hinten; zweimal heißt es gleichlautend: πρόσθεν ἔθεν φεύγοντα. E 56, 80 Über die Situation wird man nicht ganz klar; wahrscheinlich sind die Flihenden stets auf dem Wagen zu denken; aber nur zweimal wird das Gespann erwähnt. Das Eigentümliche, E 39, 46 das in einem Wagenkampfe liegt, hat dem Dichter nichts gegeben. Das Ende ist fast immer das Zusammenbrechen, resp. der Tod des Angegriffenen; nur einmal kommt ein Waffenraub vor, bei dem plötzlich Gefährten zur Stelle sind. E 48 Das ist das bekannte Zurechtrücken der Situation ad hoc. Schutzaffen oder schützende Kleidungsstücke werden nirgends genannt; stets aber wird, wie wir das auch bisher gefunden haben, ausführlich erzählt, welche Körperstelle getroffen worden ist. Im Ausdruck fällt die häufige Verwendung der wenig prägnanten Verben ἔλεν, ἐνήρατο, ἔπεφνε, νύξε, οὔτασε gegenüber concreteren auf. Die Wirkung der Szenen liegt in ihrer Häufung darin, daß sechs vollständig gleichgebaute auf einander folgen und daß sich jede einzeln rein darstellt, ohne daß durch Eingreifen einer dritten oder vierten Person irgend etwas an der einen blutigen Tatsache geändert wird, daß unausweichlich je einem Griechen ein Troer zum Opfer fällt.<sup>1)</sup> Das ist ihr Eigentümliches und hebt sie entschieden von den Schlußszenen von A ab. Um so mehr überrascht es zu sehen, daß doch beiden Szenengruppen daselbe Erzählungsschema zu Grunde liegt. Scheidet man nämlich aus den ersten beiden Szenen von A die Anfangspartien aus (A 457–461 und A 473–482), so hat man, was man in E hat. Nicht im einzelnen, der Sache nach, natürlich, aber der Form nach. Die erste Zeile jeder Szene enthält das Wesentliche: der tötet den. Dann erfolgt eine kurze Ausführung, wie es geschah und wer der Getötete

<sup>1)</sup> Vergl. zur Sache Albracht, Progr. v. Pforta 1886 S. 44.



war. Behalten wir dieses Schema im Auge und denken wir dann an die Zweikampfszene von  $\Gamma$  zurück (auch an die von  $\Delta$  mutatis mutandis), wie sie mit dem Anfang anfängt, die Personen zusammenbringt, die Waffen losfliegen oder loschlagen läßt und **dann** erst die Verwundung erzählt, so gewinnen wir eine sehr interessante Einsicht. Szenen, die Teile eines Massenkampfes sind, also auch nicht vereinzelt vorkommen, werden anders angelegt als Einzelkämpfe. Für die Erzählung beider Kampfesarten ist je eine Grundlinie ein für allemal vorgezeichnet. Die Erzählungsfolge steht fest, wie sehr man auch in einzelnen variiert. Nun ist auch klar, warum die Szene zwischen Diomedes und den Söhnen des Dares uns vorhin unwillkürlich zu einem Vergleich mit der großen Zweikampfszene im  $\Gamma$  drängte. Als ifolierte Kämpfe haben eben beide daselbe Grundschema.

E 85 f.

### Pandaros Schuss auf Diomedes.

Die Erzählung wendet sich dem Diomedes wieder zu. Er soll nun eine längere Zeit hindurch Hauptperson sein, und da wir ihn aus den Augen verloren hatten, so scheint es geboten, ausdrücklich von neuem das Interesse auf ihn zu lenken. Diesmal ist ein anderes Mittel zur Hand, als das, was wir in den Eingangsversen fanden, das der unmittelbaren Actionschilderung, geschmückt durch einen prächtigen Vergleich. Wie einen reißenden Strom nicht Brücken und Zäune aufhalten, so den Stürmenden nicht die dichten Phalangen der Troer. Was diese Einleitung bietet, kann die Erzählung unmittelbar benutzen.

E 87 f.

*θύνοντ' ἀνὰ πεδίον πρὸ ἔθεν κλονέοντα φάλαγγας*

sieht den Diomedes Pandaros. Über Pandaros sind wir im Moment nicht orientiert. Wozu auch? Mag er stehen, wie und wo er will. Alles beleuchten und erklären, das hieße mit einem Scheinwerfer die Gegend abfuchen und uns so viel einzelnes zeigen, daß wir vom Ganzen garnichts sehen. Es genügt, daß Pandaros da ist; er zielt und trifft Diomedes



in die rechte Schulter. In diesem Moment höchster Spannung versteht der Dichter seine Hörer einen Augenblick im Ungewissen zu erhalten. Das tut er auf eine Art, die wir noch nicht gefunden haben; er läßt nämlich den Pandaros freude- E 102f  
 strahlend den Troern zurufen, Diomedes sei so getroffen, daß er schwerlich werde aushalten können, und hinterher straft er ihn Lügen:

*Τὸν δ' οὐ βέλος ὠκὺ δάμασσεν.* E 106

Wir haben also Benutzung der direkten Rede, um im kritischen Moment das Geschehnis einen Augenblick auf seiner Höhe zu halten, ja, eigentlich es noch etwas zu steigern. Das ist etwas anderes als das, was uns in der Zweikampfszene in *I* begegnete, wo die Rede nicht der Action selbst dient, sondern sie nur geleitet und das ethische Moment hineinbringt. Unsere Rede hat noch eine zweite Funktion zu erfüllen. Sie soll auch Pandaros für uns lebendig machen. Die Szene würde blaß, farblos sein, wenn Pandaros nur der wäre, der schießt. Er ist auch eine Persönlichkeit. Die Verwendung der Rede erinnert in einem Punkte an die im Abschluß der Schlußszene von *A* (Gespräch zwischen Menelaos und Agamemnon). Auch dort nämlich sagt uns der Dichter nicht gleich mit nackten Worten, was es mit Menelaos Verwundung auf sich hat; erst das Gespräch zwischen Agamemnon und Menelaos klärt uns darüber auf. Aber die Erzählung löst sich dort ganz in Rede auf; hier trennt die Rede nur zwei Teile der Erzählung. Sie steckt wie ein Keil mitten drin.

Nach seiner Verwundung weicht Diomedes zur Reihe der Pferde und Wagen zurück; dort findet er Sthenelos. E 107  
 Sthenelos ist also nicht plötzlich zur Stelle, wie wir das sonst wohl finden. Aber der Dichter erzählt vielleicht nur deshalb so genau, weil er eine kleine Sonderzene anfügen will: Die Heilung E 114—133  
 des Diomedes durch Athene, für die er einen Hintergrund wünscht.

Diomedes tut, geheilt, seinen dritten Waffengang.

E 134—165

### Diomedes dritter Waffengang.

Wieder wird Diomedes neu eingeführt, wieder verweilt der Dichter bei seinem Helden. Das geschieht in sehr ähnlicher Weise wie vorhin (E 85—94), indem nämlich die Wirkung der Schilderung wieder ganz im Vergleich liegt. Ein bißchen anders liegt aber insofern, als vorhin außer der Actions-schilderung im Vergleich noch eine direkte gegeben war, die ihr voranging (*θῦνε — ποταμῷ πλήθοντι ἑοικώς*); hier haben wir direkt nur die Zustands-schilderung:

E 136

*δὴ τότε μιν τρις τόσσον ἔλεν μένος . .*

und die Handlung nur im Vergleich. Diomedes Kampf richtet

E 144—165

sich nacheinander gegen vier Feindespaare. Die Gruppierung der *ἀνδροκτασίαι* um eine Person ist für uns neu, ebenso, daß es sich in jedem Falle um ein Feindespaar handelt. Um die Handlungen zu ordnen, tut der Dichter, was der Dichter der

E 148, 152

Epipoleis tat: er läßt seinen Helden von einer Gruppe zur anderen schreiten; die vierte freilich ist mit *ἔνθα λάβε* angehängt. Es sind nun die einzelnen Szenen zu betrachten. Das

E 144

erste Mal steht *ἔλεν* voran; es folgt eine nähere Beschreibung der Verwundung — dieses Schema ist von den in Einzelheiten aufgelösten Massenkämpfen her bekannt. Das zweite und dritte Mal ist die Bewegung gegen den Feind hin gegeben;

E 151

Waffenangabe und Verwundung fehlen ganz; *ἔξενάριζεν*, resp.

E 155

*ἐνάριζεν* geben gleich das Resultat. In der vierten Gruppe stürzt Diomedes seinen Gegner vom Wagen. Auch hier fehlt die Verwundung; aber ein Waffenraub schließt sich an; es sind plötzlich *ἔταροι* vorhanden. Vom zweiten und dritten

E 155

Feindespaar erzählt der Dichter näheres; der Angriff auf das

E 161

vierte ist durch einen Vergleich belebt.

Vier inhaltlich ganz übereinstimmende Vorgänge (A tötet B u. C) sind also abwechslungs-voll erzählt. Neu ist, daß dreimal die Verwundung übergangen wird, sonst nichts, weder die Anordnung (*μετώχετο, βῆ*), noch die Art schnell ein bißchen von den beteiligten Personen zu erzählen und dadurch für sie zu interessieren, noch der Vergleich. Verschiedene be-

kannte Erzählungsformen sind also hier mit Geschick verwandt.

Es folgt

### Der Angriff des Aeneas und Pandaros auf Diomedes.

E 166 f.

Er hat ein sehr langes Vorpiel, eine Unterredung zwischen Aeneas und Pandaros einerseits und Sthenelos und Diomedes andererseits. Dabei ist folgendes zu beachten. Eingeleitet wird die ganze Angelegenheit damit, daß Aeneas einen *ἀλαπάζοντα σίλῃος ἀνδρῶν* sieht. Daraufhin sucht er den Pandaros auf und bemüht sich, ihn zum Pfeilschuß auf „den Mann da“ zu hegen, sofern er nicht etwa ein Gott sei. Pandaros erkennt am Schild, am Helm und am Gespann seinen vorherigen Gegner Diomedes. Die Nennung des Gespannes überrascht hier, da Diomedes doch vorher Fußkämpfer ist und auf Sthenelos Nähe nichts hinweist. Da diese aber 241, 242 mit bekannter Kühnheit vorausgesetzt wird, und da, was dort möglich ist, auch hier möglich ist, so müßten wir uns das Gespann an sich schon gefallen lassen. Indessen halte ich Vers 183 doch für unecht; „*σάφα δ' οὐκ οἶδ' εἰ θεός ἐστιν*“ – E 183

Diese Überlegung macht Pandaros nicht; ist doch nach seiner Antwort Aeneas ganz klar darüber, daß „der Mann“ Diomedes ist. Auch Aristarch athetiert den Vers.

Pandaros und Aeneas werden schließlich über den Angriff einig. Auch dabei ist etwas merkwürdig. Aeneas ist zwar zu Pandaros hingegangen (*βῆ δ' ἔμειν*); nichtsdestoweniger ist der Wagen 221, 239 unmittelbar zur Hand. Ebenso ist, wie schon erwähnt, gleich darauf Sthenelos dicht bei Diomedes. Natürlich ist das alles an sich möglich. Aeneas kann gehen und sein Wagen ihm folgen. Interessant ist eben nur, daß der Dichter von diesen Einzelheiten immer nur die bringt, die er gerade braucht; die übrigen interessieren ihn gar nicht. Sthenelos und Diomedes verabreden sich ihrerseits; der Angriff erfolgt. Zunächst werden die Gegner zusammengebracht, aber



nicht in der bekannten Weise

οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν, ἐπ' ἀλλή-  
λοισιν ἴντες,

fordern so, daß, als Diomedes eben seine Weisung an Sthenelos beendet hat, die beiden Feinde heranzuprennen. Beides wird ausdrücklich in zwei Verse auseinandergenommen:

E 274/275 ὡς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον  
Τῷ δὲ τάχ' ἐγγύθεν ἦλθον ἐλαύνοντ' ὠκέας ἵππους.

*Tácha* wirkt das nun freilich nicht; es dauert zum mindesten so lange wie die Besprechung zwischen Diomedes und Sthenelos. Aber die Dichter der Ilias sind naiv darin, neben die längsten Reden die Versicherung zu setzen, daß das alles sehr schnell geht; damit glauben sie genug zu tun.

Die Beobachtung läßt sich so vielfach in der alten Kunst und in der alten Dichtung machen, daß die Wirkung, die in der schnellen Darstellung eines schnellen Vorgangs läge, nicht erreicht wird. Nicht erstrebt, wird man nicht sagen können.

Was macht denn einen Vorgang rasch? daß seine Teilvorgänge sich zeitlich so drängen, daß sie sich nicht deutlich sondern lassen. Für die Reflexion sind sie da, alle, für die Beobachtung nicht. Die greift je nach ihrer Schärfe ein paar Einzelheiten heraus; trifft sie die wesentlichsten, hält sie sie fest und stellt sie sie dar, so hat sie das Problem der Bewegungsdarstellung gelöst. Wie schwer das ist, zeigt jede Anfangskunst — gar sehr die griechische —, und auch unsere Dichtung lehrt es an vielen Stellen.

Den Angriff eröffnet Pandaros. Die eigentliche Waffentat ist in bekannter Weise mit bekannten Ausdrücken geschildert, worauf ich nicht weiter eingehe. Die Verwendung der Rede erinnert an die der ersten Schußszene von *E* (Pandaros — Diomedes); neu aber ist, daß das eigentlich Entscheidende **nur** durch sie gegeben ist. Pandaros Lanze durchdringt den Schild des Diomedes und nähert sich dem Harnisch, da ruft er triumphierend:

E 284 βέβληται κενεῶνα διαμπερές,

Diomedes antwortet:

*ἤμβροτες, οὐδ' ἔτυχες.*

Die Doppelrede erfleht also hier ganz und gar die direkte Schilderung, während die einfache vorhin nur ein retardierendes Moment bildete. Gleich ist, wie in beiden Fällen der Dichter dafür sorgt, unsere Spannung zu erwecken; Pandaros vorzeitiges Geschrei lenkt uns nämlich beide Male erst auf eine falsche Fährte.

Wie es gekommen ist, daß Diomedes der Verwundung entgangen ist, das bleibt der Dichter schuldig. Im Vergleich mit der Genauigkeit, wie sonst derartige ausgeführt wird, (*Γ* 348, *Γ* 360, *Γ* 373/74) ist das auffallend.

Nach Pandaros wirft Diomedes die Lanze. Der Weg, den sie nimmt, was sie ausrichtet, wird in der bekannten, objektiven Weise erzählt, nicht als ob sich etwas in einem vollzöge, wenn man verwundet wird, sondern nur an einem. Ganz frisch und neu ist der kleine Zug am Ende:

*παρέτρεσαν δέ οἱ ἴπποι .*

E 295

Was bis jetzt erzählt wurde, erwuchs aus der Fülle der Schlachtenfznen der Ilias gewissermaßen von selbst; der Dichter brauchte nur zu nehmen, was sich von allen Seiten bot; hier ist Beobachtung des Lebens.

Aeneas umwandelt den gefallenen Feind, um wenigstens den Leichnam zu schützen. Hier findet sich die erste ausführlich erzählte Amphibasis; die Action ist zerlegt, das in jeder einzelnen vorherrschende Gefühl gegeben: Aeneas springt vom Wagen – er fürchtet für den Leichnam; er umschreitet ihn – unerschrocken wie ein Löwe; er streckt die Waffen vor – voll Begierde des Kampfes; er schreit gräßlich auf – hier fallen Action und Gefühl in eins. Wir haben also analysierende Erzählung wie *Γ* 113–115, nicht rein charakterisierende wie *Γ* 2–14; aber die analysierten Vorgänge sind zugleich charakterisiert. Dabei ist eine vorzügliche Steigerung erzielt und, was bemerkenswert ist, der Horizont unserer Szene ist erweitert worden. Über die par handelnden Personen

E 299



E 298, 301 weg schweift unser Blick zur Masse des Heeres; wir haben eben kein Turnier; wir sind im Kriege.

E 309 Diomedes ergreift einen Feldstein und wirft ihn dem Aeneas gegen die Hüftpfanne; der sinkt aufs Knie und stützt sich mit der Hand (*παχέην*) gegen die Erde. Die Erzählung ist wieder rein objektiv; sie giebt, was man als **Zuschauer** sehen würde: Das Bild des Zusammenbrechenden.

Es dürfte gut sein, hier einen Augenblick inne zu halten. Eben erst trat hervor (291–296), wie rein äußerlich eine Verwundungs- ja Sterbefzene erzählt wurde, als ob es sich nur um etwas für die Anschauung handelte und nichts dabei gefühlt würde. Aber wir brauchen nur unsere Gedanken einen Augenblick voraneilen zu lassen zu der erschütternden Szene von Hektors Tode, wie wir da die tiefe Bitterkeit, das Herzerreißende dieses Heldentodes mit durchkosten, um uns zu erinnern, was diese Poesie, um uns zu zwingen, vermag. Also sie verzichtet nicht aus Ohnmacht, nur aus weiser Oekonomie, wenn sie, die von Blut Triefende, uns im allgemeinen jene Dinge so ruhig und gelassen erzählt und sich szenenweise jede kleinste Bemerkung spart, die auf unser Gefühl zu wirken beabsichtigte. Dieser Verzicht ist zu verzeichnen – und er ist zu verstehen. Wir werden das um so sicherer tun, wenn wir nicht blos an die Momente höchster Kraft der Ilias denken, um derentwillen wir uns in minder bedeutenden gern bescheiden, sondern auch an jene zarten, gelegentlichen Gefühlsanklänge, für die wir wegen der im Ganzen vorwiegenden Mäßigung, ja Sprödigkeit um so empfänglicher sind. Einen solchen Gefühlsanklang hatten wir bereits, aber ich übergang ihn an feinem Ort, um, was im Einzelnen nicht viel befagt, im Vergleich aufzunehmen.

Wie rührend ist es  $\sphericalangle$  523 gerade in seiner Anspruchslosigkeit, wenn Dioreus stirbt.

*ἄμφω χεῖρε φίλοις ἐτάροισι πετάσας.*

Wie fühlt man die Hülfslosigkeit, das Hülfsuchende dieser letzten, schweren Minute mit nach. Anders ist es, gehört aber

auch hierher, wenn der Dichter feinen Helden zwar ruhig sterben läßt, aber von dem Leid spricht, das er hinterläßt. So *E* 152f. Da tötet Diomedes die beiden Söhne des Phainops:

*φίλον δ' ἔξαινυτο θυμὸν*

*ἀμφοτέρω, πατέρι δὲ γόνυ καὶ κήδεα λυγρὰ*

*λείπ', ἐπεὶ οὐ ζῶοντε μάχης ἐκνοστήσαντε*

*δέξατο; χηρωσται δὲ διὰ κτῆσιν δατέοντο.*

\ Ähnlich *A* 477f. Gerade dieses Mittel wird oft angewandt, oft noch eindringlicher, z. B. *A* 241f. Oft auch in anderem Zusammenhange, z. B. um unsere Freude an plötzlicher, unerwarteter Rettung zu erwecken. (*E* 24.)

Ich kehre zu der verlassenen Szene zurück.

Wie Aeneas schwer getroffen am Boden liegt, bemerkt ihn Aphrodite (*ὄξυ νόησε*); sie schlingt ihre weißen Arme um *E* 312 den lieben Sohn und trägt ihn fort.

Die Erzählung spaltet sich nun: Sthenelos hat den Auftrag auszuführen, den Diomedes ihm vor dem Kampfe gegeben hat, und Diomedes hat Aphrodite mit Aeneas zu verfolgen. Wir haben also Parallelhandlungen — keine leichte Aufgabe für einen homerischen Dichter. Sie als solche zu geben, d. h. die Gleichzeitigkeit irgendwie durch die Konstruktion auszudrücken, darauf verzichtet er denn auch wohl oder übel. Er weiß aber einen Erfatz; er verbindet die beiden nacheinander erzählten Handlungen. Er läßt nämlich den Sthenelos zuerst seine Aufgabe erfüllen (*οὐδ' ἐλήθετο*) und ihn dann dem *E* 319f. Diomedes nacheilen; so kommt er auf die einfachste Art wieder zu diesem hin. Daß über alledem Pandaros Leichnam vergessen wird, ist kein Wunder.

Diomedes also jagt hinter Aphrodite her, erreicht sie und *E* 330f. verlegt sie mit seinem Speer an der Hand. Das geht sehr rasch vor sich, und der Dichter versteht auch rasch zu schildern. Er dringt nämlich rasch bis zum Hauptpunkte der Handlung vor; Diomedes erkennt die *ἀναγκη θεός*, die er vor sich hat, holt sie ein, springt auf sie zu und verwundet sie. Die nähere Ausführung — hier natürlich besonders interessant, weil es

sich um etwas stofflich Neues handelt — ordnet sich geschickt unter, d. h. sie tritt an diesen ersten Teil der Handlung heran, drängt sich aber nicht in ihn ein. Aphrodite läßt Aeneas fallen. Apollon nimmt ihn auf, und Diomedes ruft der Göttin höhnisch und gebieterisch zugleich zu, sie solle weichen. Die Gleichzeitigkeit dieser beiden Handlungen ist durch *μὲν — δέ* deutlich gemacht.

Der Einfall, dem Diomedes ein Schlußwort zu geben, ist sehr fruchtbar. Der Inhalt der Szene wird erst damit ausgeschöpft, und sie wird sehr wirkungsvoll abgeschlossen; zugleich auch tritt Diomedes wieder in den Vordergrund, und wenn der Dichter Aphrodite in den Olymp gebracht haben wird, was er zunächst tut, so wird er es leicht haben, Diomedes wieder zu finden. Das aber hat er nötig; denn die Handlung ist noch nicht aus.

Die Pariszene im *Γ* war nicht so klug komponiert; denn über der Absicht, den Alexandros, der aus dem Kampfe mit Menelaos weggerissen worden ist, mit Helena zusammen zu schildern, hat der Dichter den Menelaos zu sehr ins Dunkel geraten lassen, und wir müssen uns erst besinnen, daß noch etwas fehlte, wenn wir nach dieser Szene wieder zu ihm zurückgeführt werden. (*Γ* 449.) Hätte der Dichter nach Paris plötzlicher Entführung auch nur in einem halben Verse des Menelaos gedacht, so wäre die Gewalttätigkeit vermieden gewesen. Hier finden wir, was dort fehlte: Der Held, der nur im Moment zurücktritt, aber noch nicht abtritt, zieht noch einmal so stark unsere Aufmerksamkeit auf sich, daß wir merken: von dir bekommen wir noch zu hören.

Apollon, der Aeneas aufgenommen und mit dunkler Wolke umhüllt hat, scheint ruhig neben ihm stehen geblieben zu sein. Diomedes „erkennt“, wie vorhin, wen er vor sich hat. Dieser Kampf verlangt etwas Besonderes; bewunderungswürdig ist, wie der Dichter es findet:

E 436/437 *Τρίς μὲν ἔπειτ' ἐπόρουσε κατακτάμεναι*  
*μηνεαίωνων*





gelaufen; einen offenbaren Widerspruch bringt 795. Daß sich hier Zudichtungen herangedrängt haben, die das Vorhandene nur halb berücksichtigen, ist klar.

Suchen wir nach wie vor Einzelzenen zu fassen und deren Absicht zu erkennen; vielleicht, daß wir dadurch auch für das Ganze etwas gewinnen.

Zunächst haben wir nach Diomedes Zurückweichen vor Apoll eine Schlachtenpause, ausgefüllt dadurch, daß Apoll Ares auf den Kampfplatz treibt, daß Aeneas wieder hergestellt wird und daß bei Troern und Griechen Ermahnungsreden gehalten werden.

Fortwährend gekämpft kann nicht werden; die Dichter ermüden bei der Schilderung, wir beim Anhören. Pausen sind aus künstlerischen Gründen notwendig; aber sie würden sich auch ergeben, wenn sie das nicht wären. Ist ein Motiv ausgenützt, so muß, damit die Handlung fortschreite, erst ein neues eingeführt werden; dazu aber muß eben eine Pause gemacht werden.

Zur Ausfüllung der unfrigen ließ sich etwas verwenden, was billig zu haben war: Ermahnungen. Die passen schließlich überall hin. Im *Δ* war eine große Szene daraus gemacht worden, die *ἐπιπάλῃσις*; hier wirds weniger kunstvoll betrieben. Ares treibt in Akamas Gestalt, die Söhne des Priamos an, Sarpedon den Hektor, Hektor die Troer, die beiden Ajax, Odysseus und Diomedes die Griechen und Agamemnon nochmal die Griechen.

Das ist ein bißchen viel, auch wenn wir berücksichtigen, daß auf Ares, Sarpedon und Hektor deshalb näher eingegangen wird, weil sie nachher hervortreten sollen. Zudem ist inhaltlich keine Ermahnungsrede mit der anderen verbunden, was doch leicht zu machen gewesen wäre. Wir haben also augenscheinlich Füllwerk vor uns; aber Agamemnons anspornende Worte kommen dem Dichter der ersten folgenden Kampfeszene zu; denn beides gehört zusammen.

Nehmen wir nun die kleine Gruppe von Kämpfen vor, E 533—56 deren ersten Agamemnon führt. Inhaltlich hängen sie zusammen.

Zuerst tötet Agamemnon den Gefährten des Aeneas, E 533—54 Dikoon, dann Aeneas die beiden Söhne des Diokles; Menelaos, E 541—56 dem sich Antilochos gefellt, will dafür Rache nehmen; Aeneas E 561—56 aber flieht, und die beiden wenden sich gegen ein anderes Gegnerpaar, Pylaimenes und dessen Wagenlenker.

Von der ersten Szene 533f. ist nichts Besonderes zu sagen. In der zweiten Szene, bei der ελε sofort im ersten Verse steht, wie sich das in derartigen kleinen Szenen nach früheren Beobachtungen erwarten läßt, nimmt zunächst die Personenangabe einen ziemlich großen Raum ein; dann schließt sich ein Vergleich an. Der ist ein wohlbekannter (οὐω τώ γε λόντε δύω . .). Beides hat sein Recht; aber sehen wir genau zu, so erkennen wir, daß der Dichter beides deshalb so ausführlich bringt, weil er uns darüber wegtäuschen will, daß er den Kampf selbst überhaupt nicht ausführt. Wer ins Treffen kam, davon ließ sich schließlich jedesmal etwas neues sagen, unmöglich von der Waffentat.

Die Methode ist neu. Die Verwundungsstelle war bisher jedesmal genannt worden. Stände die Szene allein, so wäre die Art, wie sie erzählt wird, als trockene, phantastelose tadelnswert; im Zusammenhang mit vielen anderen genommen, hat sie eine lobenswürdige Oekonomie.

Man sieht, wie die Absicht, das Einzelne einem Ganzen einzuordnen, die Dichter erzog und ihre Erfindungsgabe auch nach der Seite hin entwickelte, Erlaß zu schaffen.

Steht die zweite Szene, die nur Angaben macht, aber nicht schildert, sozusagen fest, so ist in der dritten wieder Bewegung.

. . . Μενέλαος

βῆ δὲ διὰ προμάχων κεκορυθμένος αἰδοπι χαλκῷ

E 562

οείων ἐγγείτην.

Im einzelnen ist das nichts neues. Neu ist auch nicht, wie Menelaos und Aeneas, nach Kampf trachtend, einander gegenüber treten, beide mit erhobenen Lanzen – wir kennen diese eindrucksvolle Kriegerstellung von *F* her; – wohl aber ist neu, wie die dritte Person, Antilochos, dazu kommt, wie er erst von weitem die Gefahr sieht, dann durch die *πρόμαχοι* schreitet und schließlich nahe an Menelaos herantritt. Das wird nicht alles hintereinander weg gesagt, sondern die einzelnen Züge werden zwischen die Haupthandlung verteilt. Das ist alles sehr lebhaft und bewegt. Zwei Gegner sind dem Aeneas zu viel; er weicht zurück. Er erschrickt also oder fürchtet sich; das sagt der Dichter aber nicht. Gewiß hätte er auch ein *δέσσε δ' ὄ γε* zustande bringen können, wie wir es gleich hernach (*E* 623) finden; daß ihm das *εἶδεν* näher lag, bleibt interessant. Es war so vorgebildet, so gegeben, daß ein homerischer Held etwas **tut**, weil er etwas **sieht**, daß es dem Dichter fast unwillkürlich kam.

Solche Kleinigkeiten in den Füllzügen sind geeignet, das Wesen dieser Poesie in den großen Szenen klar zu machen, wie Spiegelbilder die Eigenheiten der Originale. „Die Regel ist immer interessanter als die Ausnahme.“

*E* 576 f.

An diese Szene schließt sich der Kampf von Menelaos und Antilochos gegen Pylaimenes und seinen Wagenlenker an. Formal bietet er nichts Bemerkenswertes. Stofflich ist neu der seltsame Einfall, daß Mydons Leichnam, vom Wagen gestürzt, hauptsächlich im tiefen Sande stehen bleibt, bis die

*E* 585—588

Pferde, die Antilochos den Griechen zuführt, ihn umwerfen. Es folgt, nachdem Hektor auf Aeneas und Antilochos aufmerksam geworden ist (*ἐνόησε*), das Vordringen der Troer unter Ares und Enyos graufiger Führung. Diomedes, *ιδών*, erschrickt und befiehlt den Seinen Rückzug vor dem Gotte, aber mit der Front nach dem Feinde.

*E* 590

*E* 592

*E* 600 f.

Was hier von Diomedes erzählt ist, läßt sich an das Vorhergehende anschließen – Diomedes Erfahrung mit Apoll konnte ihm seine Kriegsluft gegen einen Gott sehr wohl nehmen,

auch konnte plötzlich eine Erinnerung an Athenens Verbot in ihm auftauchen – es ist aber **nicht** angefloffen.

Ob hier bewußt eine mögliche Beziehung übergangen ist, ob also hier ein Dichter dichtete, der das Vorhergehende kannte, darüber aber schwieg, weil es nicht nötig war davon zu reden, oder ob ursprünglich unabhängig von einander Gedichtetes hier aneinandertritt, die Beziehung also unausgesprochen blieb, weil sie gar nicht im Plane lag und sich nur zufällig ergab, darüber läßt sich eine sichere Entscheidung nicht fällen. Beide Fälle sind möglich. Die Dichter der Ilias interessieren sich oft so wenig für eine pedantische Feststellung von vorhandenen Beziehungen (vgl. den Fall in *F* – Hektors Herausforderung – andere Fälle werden noch kommen), daß man immer hiermit rechnen muß.

Ganz gewiß läßt sich aus dieser im kleinen sich verratenden Abgeneigtheit der Ilias die Komposition streng durchzubilden, ein großer Teil ihrer Ungenauigkeiten auch im weiteren Zusammenhang erklären. Und was sich damit noch nicht erklären läßt, wird doch immerhin weniger auffällig. Kindlich klug, lebhaft neugierig lauschte man dem Einzelnen; das Interesse daran war so groß, daß darüber das am Ganzen zurücktrat. Es hat nicht ganz gefehlt; denn sonst hätten wir nicht die Einheit des Ganzen, die wir doch schließlich haben; aber es war jederzeit zu suspendieren, wenn nur das Einzelne gut war. Das ist eine Grundtatsache für jene Poesie; ihre Erkenntnis muß zu der anderen hinzutreten, daß viele Hände an der Ilias gearbeitet haben; diese allein ist zu äußerlich.

Ich kehre zurück. Der Dichter hat Diomedes weggebracht. Andere Helden sind im Moment nicht im Vordergrund der Handlung. Die Troer dringen vor.

Es folgt eine nur eben skizzierte Szene, in der Hektor Menesthes und Anchialos tötet, dann eine etwas ausgeführtere, in der Ajax Amphion zu Falle bringt. Vom Waffenraube muß er ablassen, nicht, weil ein bestimmter Gegner naht, sondern weil die Troermaße ihn bedrängt. Das hatten wir



*E* 620 schon einmal. (*Δ* 532f.) Aber das Motiv von dort ist umgeändert; denn Ajax kann *λάξ προσβάς* wenigstens seinen Speer aus dem Leibe des Gefallenen ziehen.

Es folgt

*E* 628 **Tlepolemos und Sarpedons Zweikampf.**

Die Einführung ist, daß die *μοῖρα κραταίη* den Tlepolemos auf Sarpedon treibt, d. h. — es ist überhaupt keine Einführung da. Alle größeren, sorgfältig ausgeführten Szenen, die wir bis jetzt hatten (der Zweikampf in *Γ*, Pandaros Schuß in *Δ*, die Diomedeszenen), hatten eine. Allerdings ist Diomedes erstes Auftreten auch nur mit *ἐνθα* eingeleitet (*E* 1). Aber Diomedes war in der Epipoleis genügend gekennzeichnet, und das Vordringen gerade eines Griechenfürsten bedurfte, wie die Dinge nach *Δ* lagen, überhaupt keiner besonderen Motivierung.

Tlepolemos erscheint hier so überraschend, daß auch aus Gründen der Erzählungstechnik diese Szene als Einschub angesehen werden muß. (Die sonstigen Gründe sind bekannt.) Als solches aber fand es hier einen guten Platz; denn die vielen kleinen Epifoden haben angefangen zu ermüden.

Wie auf eine Einführung, so verzichtet der Dichter auch auf irgend eine, wenn auch noch so kurze Schilderung seines neuen Helden, die doch bei Diomedes nie gefehlt hatte.

Also Tlepolemos ist gegen Sarpedon geraten. Zur Erzählung dessen was nun geschehen soll, leitete die bekannte Formel: *οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες* über. Zuerst spricht Tlepolemos, dann Sarpedon; dann werfen beide ihre Speere zu gleicher Zeit, und beide werden verwundet. Der Kampf hat ein Nachspiel, denn während der verwundete Sarpedon weggetragen wird, naht Odysseus und wütet entsetzlich unter den Lykiern, bis Hektor ihm Einhalt tut.

Einleitung eines Kampfes mit einer Doppelrede haben wir noch nicht gefunden; wir werden sie aber bald wieder finden (*Z* 119f), in der Szene zwischen Glaukos und Diomedes

und zwar demselben Zwecke dienend, ein Stück Heldenfage zu erzählen. Zu beachten ist, wie in unserer Szene beide Helden einen Anteil an dieser Erzählung übernehmen, indem Sarpedon zu dem, was Tlepolemos nur halb ausführt, die Ergänzung giebt. Zu beachten ist ferner, wie die Erzählung dieser vergangenen Dinge nicht herausfällt, sondern sehr geschickt mit dem verbunden ist, was der Augenblick fordert. Tlepolemos und Sarpedon sprechen doch nicht deshalb miteinander, damit von Herakles geredet wird – wenn das der Dichter auch will – sondern um einer dem andern zu sagen, was er für sich vom Kampfe erwartet; was Herakles bei Troja ausgerichtet hat, darf dies nur illustrieren. Und so stellt es sich in unserer Szene auch dar.

Wenn man es zu machen versteht – wie die Dichter der Ilias – so sind in eine Erzählung eingelegte Reden wirklich ein fruchtbares Ding! Wie leicht und natürlich geben sie Abschweifungen Raum! Wir werden nicht selbst in die Ferne gerissen; wir sehen sie nur, gleichsam von einer Warte aus daliegen und bleiben dem hübsch nahe, dem wir nahe bleiben sollen.

Bei der Waffentat ist neu, daß beide Gegner auf einmal werfen. Gelegentlich der Untersuchung des Kampfes zwischen Diomedes und den Söhnen des Dares (*E* 9–26) wurde festgestellt, daß die nachdrückliche Scheidung *πρότερος* – *ἕστερος* bei einem Kampfe, der nicht offizieller Zweikampf war, nicht nötig und jedenfalls von dort entlehnt war. Diese Vermutung wird nun e contrario bestätigt.

Tlepolemos stirbt – an das Gefühl zu appellieren, unterläßt der Dichter dabei – von Sarpedon hält Zeus, sein Vater, das Schlimmste ab. Seine Gefährten tragen ihn weg. Erst jetzt merken wir, daß die Schar der Lykier in unmittelbarer Nähe ist. Dergleichen ist schon öfters vorgekommen; es muß aber doch immer wieder hervorgehoben werden. Es zeigt so sehr deutlich die Sorglosigkeit dieser ganzen Kompositionsweise. Wenn die Gefährten, die Schar der

Stammesgenossen, etwas zu tun haben werden, denkt der Dichter, dann werden sie schon genannt werden. Gut, aber dann bleibt auch bestehen, daß wir Bilder bekommen, wie die Schwarz-Rot-Malerei sie uns malt, auf dunklem Hintergrunde ein par Figuren. Nur von Zeit zu Zeit zeigt es sich, welche Fülle von Gestalten sich neben den Haupthelden der Ilias regt.

E 664 665 Ein realistischer kleiner Zug belebt die Erzählung von der Wegtragung des verwundeten Sarpedon. Die Lanze ist in seiner Hüfte stecken geblieben und schleift über den Boden hin.

Unter den Zurückbleibenden richtet Odysseus ein wahres Blutbad an. Wie wird das erzählt? Sieben Namen nacheinander werden aufgezählt:

E 677/678 *ἔνθ' ὃ γε Κοίρανον εἶλεν, Ἀλάστορά τε Χρομίον τε  
Ἀλκανδρόν θ' Ἄλιόν τε Νοήμονά τε Πρύτανιν τε.*

Was wollte der Dichter? Den Begriff Viele deutlich machen. Aber Namen sind leer, wenn man die Personen nicht kennt. Auf die Begriffszerlegung hätte eben in diesem Falle verzichtet werden müssen; ein Vergleich wäre hier am Platze gewesen, wie sie ja sonst überreichlich zu Gebote stehen (I. A 155f.) Oder es hätte eine andere Auskunft getroffen werden müssen, etwa so, wie wir sie gleich hernach wieder finden werden (705 – 708). Unser Fall ist interessant, weil er lehrt, daß die überall hervortretende Eigenheit der Ilias, mit den Personen wie mit bekannten zu schalten, die feine Empfindung für die Grenze hatte abstumpfen lassen.

E 680 Odysseus bemerkt Hektor. Als Odysseus vorhin eingriff, hatte er auch den Sarpedon bemerkt (669). Da folgte der Vers:

E 670 *Τλήμονα θυμὸν ἔχων μαίμησε δέ οἱ φίλον ἦτορ*  
hier:

E 681 *Βῆ δὲ διὰ προμάχων κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ,*

dort also Schilderung des inneren Zustandes, hier des äußeren. Das scheint verschieden, aber das eine ist so formelhaft wie das andere. Die Absicht ist in beiden Fällen dieselbe. Während



einer geht, *κεκορυθμένος ἀΐθροσι χαλκῷ* oder *κλήμονα θυμὸν ἔχων* in feinem lieben Herzen trachtet, geschieht nichts, und wir haben Zeit, unsere Gedanken an den Helden zu ketten, uns seinen Zustand vorzustellen, eventuell uns ein Bild zu machen.

Mehr als ein Krieger muß dem Hektor sein Leben lassen; *E 705—708* auch hier werden, wie kurz zuvor, (677, 678) die Namen hintereinander aufgezählt. Diesmal aber hat jeder sein Epitheton; dadurch kommt das ästhetische Gefühl, das vorhin verletzt war, wieder zu seinem Recht. Hinter den Namen stecken doch nun Persönlichkeiten.

Die Aufzählungsmethode muß nun aber doch, was vorhin noch verfäuscht wurde, als weiteres Mittel der Darstellung gedrängter Kämpfe, den übrigen zugezählt werden. Es hat sich schon gezeigt, daß die Dichter der Füllzenen in die Enge gerieten bei ihren Versuchen qualitativ zu variieren, was doch immer dieselbe Sache war; hier wird kurzweg darauf Verzicht geleistet und quantitative Häufung tritt dafür ein.

Ich komme zur letzten, großen Szene unseres Gefanges, von der schon gesagt wurde, daß ihre Verbindung mit dem Vorhergehenden an Unklarheiten leidet. Ihre Bestandteile sind zu sondern. Es sind vier:

- 1) Here und Athene begeben sich nach Besprechung und *E 710—792* Vorbereitung aufs Schlachtfeld.
  - 2) Athene befiehlt dem Diomedes den Angriff auf Ares. *E 793—834*
  - 3) Gemeinfamer Kampf von Athene und Diomedes gegen *E 835—863* Ares. *E 864 bis*
  - 4) Ares weicht in die Götterburg auf dem Olymp. *Schluss*
- Nur die Verse 793—863 kommen hier in Betracht.

### Letzte Diomedesszene.

*E 793—863*

Wie es möglich ist, daß Diomedes jetzt plötzlich wieder unter seiner Verwundung von vorhin leidet, ist schwer be-

greiflich. Die Lösung dieses Problems muß den Unterfuchern der homerischen Frage überlassen bleiben.

Es ist interessant zu sehen, wie im ersten Teile unserer Szene frische Beweglichkeit und strenge, fast steife Stilisierung sich mischen. Nicht daß Diomedes während des Gesprächs das Blut abtrocknet, Athene **zwischendurch** das Pferdejoch umfaßt, nein, alles, was zur Situation gehört, wird vor dem Gespräch vollständig abgemacht; die Unterredung selbst vollzieht sich von beiden Seiten ganz steif. Dann sofort wieder Bewegung und Leben. Athene zieht Sthenelos vom Wagen; sie tritt selbst mit Diomedes hinein; die Achse kracht unter der Doppellast der furchtbaren Göttin und des heldenhaften Mannes. Athene lenkt auf Ares zu, der gerade den Periphas niedergeworfen hat. Beachten wir: Ares war noch nicht in einer bestimmten Stellung und Handlung gegeben; wir wußten wohl, daß er da ist, hatten aber kein Bild von ihm. Gewöhnlich ordnen die Dichter die beiden Parteien, ehe sie sie zusammengeraten lassen. Als das einmal nicht geschehen war (im *A*, wie Pandaros auf Menelaos schießt), bedurfte es eines besonderen Kunstgriffes, um das Verfäumte nachzuholen; hier schweift der Dichter ohne jede Zaghaftigkeit von Diomedes und Athene weg und stellt und beschäftigt Ares. Das ist als Kompositionsleichtigkeit zu würdigen. Freilich, wie nun der Dichter bei Ares ist, erzählt er auch von ihm aus weiter. Ein Hin und Her zwischen den einzelnen Personen würde der Kompositionsweise der Ilias nicht entsprechen. Ares geht also nun dem Diomedes entgegen. Die Kämpfer geraten aneinander:

E 850  $\text{Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες.}$

dann kämpfen sie *πρότερος, ὕστερος.*

Das ist kurz erzählt ohne Neuerfindungen bis auf die von Ares Aufföhrei.

E 859 f. Den Rest des Gefanges nehmen Götterfzenen ein. Ich lasse sie aus und gehe zu Z.





Z 54 bereit zu willfahren; aber da kommt Agamemnon. Wieder ist das schleppende νόησε vermieden: αντίος ἦλθε θεῶν. Ein par anstachelnde Worte, und Menelaos stößt des Flehenden Hand von sich; Agamemnon tötet ihn.

Die Oekonomie des Ganzen ist ausgezeichnet. Erstens im Zusammenbringen der Personen, dann darin, daß Menelaos nur eine stumme Rolle spielt. Die Geberde

Z 62 ὁ δ' ἀπὸ ξθεν ὤσατο χειρὶ  
ἴρω' Ἄδρηστον.

ist viel wirksamer, als wenn Menelaos dem Agamemnon geantwortet hätte. Doch darf nicht übersehen werden, daß der Dichter, ehe er Menelaos seine stumme Antwort geben läßt, schon erzählt, daß es Agamemnon gelungen ist, ihn zu bestimmen.

Z 61 Ὡς εἰπὼν παρέπεισεν ἀδελφειοῦ φρένας ἦρωσ  
αἴσιμα παρειπῶν.

Unbedingt schwächt das den Effekt – aber die Kunst des Auslassens ist noch nicht entwickelt. Nur Effekte in einer Erzählung würdigen, heißt nur Gewürztes genießen mögen. Das ist dem Geiste der Ilias zuwider.

Z 65 Daß Agamemnon λὰξ ἐν στήθεσσι βὰς aus dem Körper des Toten seine Lanze zieht, giebt einen kräftigen Abschluß.

In die nun folgende Pause treten Ermahnungsreden – dieses Mittel, Pausen auszufüllen, wurde schon besprochen. Dann geht Hektor auf Helenos Rat in die Stadt; der Schild hängt ihm vom Nacken und schlägt gegen die Fußknöchel.

Z 117/118 Als er eben zuvor seine Leute ermahnte, hieß es:

ἀντίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε,  
πάλλων δ' ὀξεία δοῦρε κατὰ στρατὸν ὤχετο πάντη ·

Das waren die typischen Bewegungen; die nun geschilderte ist neu und frisch beobachtet. Wieder stehen Stilisierung und Realismus dicht beieinander.





fühlt der betreffende Dichter nicht; er sieht nur, daß sein Motiv gut ist, um herbeizuführen, was herbeigeführt werden soll. Das genügt es, zu wählen.

Es hätte ja vielleicht auch irgend etwas Auffallendes in Glaukos Erscheinung liegen können, was Diomedes Frage veranlaßte; aber der Dichter unserer Szene hat keine starke plastische Kraft. Es zeigte sich schon an der geringen anschaulichen Belebung des Anfangs, daß er den Vorgang nicht lebhaft vor sich sieht.

Z 230f. Die Szene schließt mit einem Waffentausch.

Den übrigen Teil des Gefanges nehmen Vorgänge in Troja ein.

### H

H 1—7 Hektor und Paris gehen aufs Schlachtfeld. Der Dichter schildert direkt die Stimmung der beiden Helden und dann im Bilde die der wartenden Troer. Hiermit schlägt er zugleich die Brücke zu den Troern; die betreffenden Verse übernehmen also, abgesehen von dem, was sie an sich bieten, eine bestimmte Funktion. Wir erfahren aus dem Eindruck, den das Erscheinen von Hektor und Paris dem Heere macht, zugleich, daß sie dort ankommen. Der Dichter spart sich, es direkt zu sagen. Dasselbe Subjekt aber ist beibehalten; formal sind Hektor und Paris die Träger der Handlung geblieben.

H 8—16 Die zunächst folgenden kleinen Kriegsszenen bieten so wenig, daß sie übergangen werden können.

H 17f. Diesen Kämpfen schließt sich ein Gespräch zwischen Athene und Apollon an, das die Einleitung zu einer langen, ausführlich erzählten Szene bildet, zu dem

## **Zweikampf von Hektor und Ajax.**

Die beiden Götter kommen kurzweg darüber überein, daß es für diesmal des Kämpfens genug sei und daß eine Monomachie zwischen Hektor und einem der Danaer die Schlacht enden solle.



Der Dichter sah also in dem Zweikampf ein Mittel, den endlich notwendig werdenden Abschluß des ersten Schlacht-tages herbeizuführen.

Eine Motivierung dieses Kampfes aus der Seele der Helden heraus schien sich nicht finden zu lassen. Kurz entschlossen verzichtet der Dichter darauf. Die Helden handeln, als ob sie ein ritterliches Spiel spielten; der Dichter begnügt sich damit, die äußere Veranlassung herzustellen. Helenos muß auf Athenes H 44 f. Befehl Hektor zur Herausforderung antreiben. Hätte Hektor nun wenigstens gesagt: Laßt uns für heute aufhören, und damit es geschehe, wie es sich für Helden geziemt, so biete ich noch einen Waffengang zwischen mir und einen von Euch an, so sähe man doch, wie wirklich das Ende des ersten Schlacht-tages an dem Zweikampfe hängt. So aber ist auch auf diesen Zusammenschluß verzichtet. Der Kampfesabbruch muß nachher noch besonders herbeigeführt werden.

Erst jetzt erkennen wir: als Athene und Apoll verabredeten, daß die Monomachie den Schlachttag enden sollte, da meinten sie nicht, daß das direkt geschehen würde, sondern sie dachten nur, daß es darüber wohl dunkel werden und daß dann von selbst Ruhe eintreten würde. Ja, in der Tat, es ist so gekommen.

Der Gedankengang ist nun klar – der moderne Leser wird ein Lächeln nicht ganz unterdrücken!

Lehrreich ist die Sache auch; heute ist man etwas peinlicher!

Was die Anlage des Ganzen angeht, so fällt zunächst auf, daß auf dem Schlachtfelde gewissermaßen tabula rasa ist. Hier zeigt sich der Einfluß von  $\Gamma$ . Aber dort, wo der Kampf noch nicht ausgebrochen war, ging es sehr schön, daß Hektor „in die Mitte“ trat und Agamemnon die Achäer sich niedersetzen ließ; hier hat das seine Schwierigkeiten. Gefühlt freilich sind sie nicht  $\frac{1}{2}$  im mindesten. Als der Dichter seinen Plan machte, nahm er nur auf, daß die Heere und die Helden alle „da“ waren; was sie gerade taten, stellte er sich nicht vor.

Hektor tritt also mit der schon aus  $\Gamma$  bekannten Bewegung (*μέσσου δουρός ἐλών*) auf Helenos Anstiften „in die Mitte“, um H 55

feine Herausforderung vorzutragen. Agamemnon läßt seine Leute sich niederlegen; die beiden Götter nehmen in Gestalt von Vögeln auf einer Buche Plaß. Die Reihen der Mannen starren von Helmen, Schilden und Speeren. Von den übrigen Heerführern verlautet zunächst nichts.

Auf Hektors Herausforderung folgt ein längeres Schweigen. Niemand wagt sich anzubieten, niemand abzulehnen. Endlich erhebt sich Menelaos, und indem er sich nicht an Hektor, sondern an die Achäer wendet, erklärt er sich, ungern zwar, zum Kampfe bereit. Dann legt er ohne Verzug die Waffen an. Wie kam es, daß er ungewaffnet war? Bei der Kahlheit des Ganzen erfahren wir darüber nichts. Im *T*, wo das Opfer und der Eid dem Kampfe verangingen, mochte die Abrüstung stillschweigend gegeben sein; hier bleibt sie unerklärt. Der Dichter hat sich eben nicht scharf in die Situation hineingedacht, sondern einfach die aus *T* übernommen. Als eine gegebene aber hat er sie gut ausgenützt. Das Waffenanlegen illustriert sehr hübsch Menelaos Bereitwilligkeit. Nun würde wohl, fährt der Dichter fort, Menelaos Ende nahe gewesen sein, da Hektor ihm weit überlegen war, wenn nicht . . . . — Wer macht diese Betrachtung? Der Dichter selbst. Und wozu? Gleich darauf spricht ja Agamemnon mehr deutlich als höflich gegen Menelaos dieselbe Beforgnis aus. Nötig war sie also nicht. Aber sie bot einen Übergang zu den Heerführern; Menelaos Lebensende nämlich wäre nahe gewesen „wenn nicht“ die βασιλῆες Ἀχαιῶν und Agamemnon eingegriffen hätten.

H 104

H 109f.

Gar oft tritt in der Ilias diese Scheu hervor, unvermittelt zu erzählen, mit anderen Worten, die Erzählungslinie an einem Punkte abzubrechen und neu anzuheben. Überleitungen zu schaffen, ist ein wesentliches Stück ihrer Stilisierung. Es wurde am Anfang von *H* (1–7) eine ähnliche Beobachtung gemacht.

H 106f.

Um bei dem eben betrachteten Verse (106) zu bleiben, die Heerführer sind alle aufgesprungen; Agamemnon hat des Bruders Hand ergriffen. Hier ist die Schilderung belebt; wir sehen alles vor uns. Menelaos läßt sich überzeugen. Der







fierung durch Überleitung, von der wir vorhin sprachen, verzichtet. — Der Dichter zieht erst die Summe, dann zerlegt er, indem er die neun, wie sie sich nach einander erheben, aufzählt. Da sie sich **nach einander** erheben, war die Summe, genau genommen, erst am Schlusse vorhanden. Aber vorangestellt ist sie ungleich wirkfamer. Zum Worte kommt niemand von den neun Helden; der Dichter meldet nur, daß sie bereit sind, *ἔθελον πολεμίζειν*. Nestor schlägt vor, sie möchten losen. Jeder bezeichnet ein Los und wirft es in Agamemnons Helm; die Mannen beten, daß das Los den Ajax oder Diomedes treffen möge oder Agamemnon selbst. Nestor schüttelt, Ajax Los springt heraus. Der Wirkung halber nimmt der Dichter das gleich voraus, wie er vorhin das *ἐννέα πάντες* der Aufzählung voranstellte. Der Dichter ist eben allwissend. Die drum herumstehen können ja zwar erst dann erkennen, daß es gerade Ajax Los war, als dieser es als das feine erklärt. Aber Wunsch und Wunsch Erfüllung kommen so, wie der Dichter erzählt, gut aneinander.

H 169

H 179—180  
u. H 182

Im übrigen ist die ganz strenge Beobachtung der zeitlichen Reihenfolge in der Erzählung auch durchaus nicht das Natürliche. Der menschliche Geist läßt sich nicht so fesseln, daß es ihm nicht oft gelüftete, das Nacheinander kühn zu überspringen. Ganz natürlich und richtig also, daß ein Dichter zuweilen vom Ende her erzählt statt vom Anfange. Sein Takt muß ihm fagen, was gerade das Richtige ist. Hier ist alles gut.

Daß der Dichter das Heer gerade dadurch am Vorgange beteiligt, daß er es zu Zeus beten läßt und daß das Gebet — gesprochen oder gedacht — genau zwischen das Einlegen der Lose und das Schütteln zu stehen kommt, erinnert wieder stark an Γ. (So auch Ameis Henge). Doch haben Losen und Gebet hier einen anderen Zweck als dort.

Unser Dichter hat eine starke Hinneigung zur direkten Rede. So spricht Ajax jetzt von seiner Freude, daß es an ihn gekommen sei, Hektor zu bekämpfen; er fordert die Leute auf, Zeus um Sieg für ihn zu bitten; er selbst habe die beste

Hoffnung. Auch in *Γ* wird um den Sieg des achäischen Helden gefleht. Beide Gebete hier gehen also je zu einem Teile auf das in *F* zurück. Der Inhalt der Bitte ist hier sehr schwach. *H* 202–205 Hier straft sich, daß der ganze Zweikampf einen so wenig ernstern Zweck hat; es ist, als ob die Leute das fühlten.<sup>1)</sup>

Ajax rüstet sich. Die Frage, warum das nötig ist, soll *H* 206 nun nicht noch einmal aufgeworfen werden; es würde ebenso wenig eine Antwort zu finden sein, wie vorhin. Wie er sich rüstet, wird nicht deutlich. Zuerst scheint er nur den Harnisch anzulegen; aber dann ist doch wieder von *τεύχεα πάντα* die Rede.<sup>2)</sup> *H* 207

Eine Abmachung darüber, wer den ersten Wurf hat, ist nicht erfolgt; auch ist kein Platz abgemessen. Es geht hier nicht so nach dem Reglement wie in *Γ*. Die Ideen seines Zweikampfes hat der Dichter von *Γ*; er hat von dort auch die Anlage; die Einzelheiten aber fucht er unabhängig von diesem Muster zu gestalten.

So treten auch die Helden nicht wie dort würdevoll und gemessen einander gegenüber. Hektor ist immer noch im Dunkeln gelassen; der Dichter befaßt sich nur mit Ajax. Der tritt allein vor, heldenhaft wild. Das ist wundervoll geschildert mit dreifacher Charakteristik:

*μειδιῶν βλοσυροῖσι προσώπασι, νέρθε δὲ κοσσὶν  
ἦε μακρὰ βιβάς, κραδάων δολιχόσκιον ἔγχος.*

*H* 212/213

Stolze Freude erfüllt die Argeier; den Troern zittern die Glieder, und Hektorn selbst schlägt das Herz in der Brust.

Die Wirkung der heldenhaften Erscheinung auf die zuschauenden Heere war dem Dichter durch *Γ* an die Hand gegeben; es ist ein ausgezeichnetes Mittel, auch uns unter ihren Bann zu bringen. Im Einfall also abhängig, ist der Dichter in der Gestaltung doch wieder selbstständig. Dort einheitliche

<sup>1)</sup> Vgl. Roberts Hypothese über den Zweikampf. (Studien S. 172.)

<sup>2)</sup> Siehe Roberts Erklärung der Stelle. (Studien S. 169.)



Wirkung der zwei Helden auf die zwei Heere; hier auf beide verschiedene durch einen. Dort beide Helden auch gegen einander in gleicher Aktivität; hier nur einer aktiv, der andere passiv. Hektor ist gewissermaßen auf dem tiefsten Punkte, wie Ajax den höchsten erreicht.

H 219 Den mächtigen Turmschild vor sich, tritt Ajax nahe an Hektor heran und beginnt zu sprechen. Hektor antwortet. Die Doppelrede einzulegen, war ein sehr guter Einfall. Die Verhältnisse der beiden Helden waren sehr ungleich, und doch soll Hektor nicht der Kleinere sein. Es muß also ein Ausgleich hergestellt werden; ein Moment der Ruhe muß gewonnen werden, in dem, was sich stark verschoben hatte, vom Dichter leise wieder zurechtgerückt werden kann. Eben den bietet die Doppelrede.

H 226f.

Von innen heraus also erwachsen, nicht äußerlich entlehnt, erinnert sie nicht an die Doppelreden oder an die einzeln gesprochenen, höhrenden Worte, die sonst wohl den Kämpfen vorangingen. Sie ist durchaus originell. Ajax Anteil ist schwächlich, Hektors energisch. Man sieht auch daraus, worauf es dem Dichter ankam. Die Fassung von Hektors Worten ist sehr seltsam; sie klingen wie ein Kriegstanzlied:

H 238—240 οἶδ' ἐπὶ δεξιᾶ, οἶδ' ἐπ' ἀριστερὰ νωμῆσαι βῶν  
 ἀζαλέην, τό μοι ἐστὶ ταλαύρινον πολεμίζειν ·  
 οἶδα δ' ἐπαύξαι μόθον Ἰππων ἄκραιών  
 οἶδα δ' ἐνὶ σταδίῃ δηῖω μέλπεσθαι Ἄρηι . <sup>1)</sup>

H 244f. Den Reden folgt der Kampf. Er erinnert stark an den in Γ, versweise sogar Wort für Wort; aber doch unterscheidet er sich von ihm. Die Waffentaten sind hier streng symmetrisch an beide Kämpfer verteilt. In Γ hatte Menelaos entschieden den Hauptanteil; Paris kam nur zu einem einzigen Lanzenwurf, während Menelaos mit Lanze, Schwert und schließlich

<sup>1)</sup> Vgl. die Bemerkung von Noeldechen: De imitatione in carminibus Homeri sono et rythmo effecta, und zur Sache Albracht Programm v. Pforta 1886 S. 32.



den Händen allein angriff. Hier wirft erst Hektor die Lanze, dann Ajax; dann stoßen beide auf einander los; dann schleudert Hektor einen Stein, dann Ajax einen, und dann wollen beide zum Schwerte greifen; aber da wird der Kampf unterbrochen. Jeder Wurf oder Stoß wird von dem aus erzählt, der ihn tut (wie fast immer), und immer übertrumpft der Zweite den Ersten. Eine Unterbrechung durch einen Ausruf oder ein Gebet wie in *Γ* giebt es nicht. Noch ist der Kampf unentschieden; da treten die Herolde Talthybios und Idaios heran und fordern die Helden auf, abzulassen: H 274 f.

*νῦξ ὀΐθη τελέθει · ἀγαθὸν καὶ νικτὶ πιθέσθαι .* H 282

Ajax überläßt dem Herausforderer Hektor die Entscheidung; der schlägt nun selbst in direkter Rede dem Ajax vor, was die Herolde beantragt haben und bittet um Austausch von Geschenken. Er selbst giebt sein Schwert mit Scheide und Schulterriemen, Ajax, von dessen Zustimmung nicht besonders berichtet wird, (unnötige Gegenrede fehlt durchaus in unfem Stück) seinen Gürtel. H 288 f.

Der Kampfesabluß ist sehr schwächlich; der Dichter hat versucht, das unter dem pomphaften Geschenkeaustausch möglichst zu verbergen. Ein Austausch von Geschenken kam schon in *Z* vor. Dort wie hier sieht der Auffordernde den Zweck des Austausches darin, daß es die Achäer und Troer auch weiterhin an den Fall erinnern soll, was in *Z* vernünftig und angemessen ist, in *H* aber ohne rechten Sinn. In diesem Punkte dürfte also *Z* Vorlage von *H* gewesen sein, das sonst, wenn es entlehnt, sich an *Γ* hält.

Nach dem Austausch trennen sich die Helden, jeder geht zu den Seinen. Die Achäer geleiten Ajax zu Agamemnon, die Troer Hektor in die Stadt. Szenen in Agamemnons Zelt einerseits und an den Toren von Priamos Palaß andererseits schließen sich an. H 306 f.

Agamemnon ist nicht unmittelbar zur Stelle gedacht. An sich ist das merkwürdig; aber wir finden nur wieder, was

schon so oft vorkam, daß die Situation vernachlässigt wird, sobald sie nicht mehr interessiert. Jetzt interessiert nur noch die Besprechung in Agamemnons Zelt und die in der troischen Agora.

θ

Es beginnt ein neuer Kampfestag, den Zeus vom Ida aus nach seinem Sinne zu lenken denkt. Die Heere rüsten sich beiderseits, und die Troer rücken aus der Stadt aus. Von einem Aufbruch der Achäer aus dem Lager ist diesmal nichts gesagt. Aber beide Heere kommen, wie man nachher erfieht, auf dem Zwischengebiet zwischen Lager und Stadt zusammen; also sind auch die Achäer aufgebrochen. Der Mangel an Sorgfalt bei der Schilderung erklärt sich daraus, daß einfach einige typische Verse für den Aufbruch und Schlachtbeginn zusammengestellt sind, die so nicht ganz ausreichen.

Interessant sind die auf den Aufbruch der Troer bezüglichen Verse, deshalb nämlich interessant, weil sie durch eine glückliche Sonderung und Zuteilung der Momente mit wenig Mitteln einen großen Effekt erreichen.

πᾶσαι δ' ὠλόγνυτο πύλαι, ἐκ δ' ἔσσοντο λαός,  
 πεζοὶ δ' ἑπιπῆές τε · πολὺς δ' ὄρουμαγδὸς ὀρώρειν.

Was hier wirkt, ist das unverbundene Nebeneinander, die formale Unabhängigkeit bei fachlicher Abhängigkeit. Sachlich würde es auf dasselbe hinauskommen, wenn es hieße: lärmend stürmte das Volk durch die geöffneten Tore, oder: sie öffneten die Tore und stürmten lärmend hinaus; aber wir würden dann nicht Vorbereitung, Haupthandlung und Wirkung rein für sich fassen, wie wir es jetzt tun. Die Gegenständlichkeit der Darstellung würde eine ungleich geringere sein.

An den Aufbruch schließt sich die uns schon bekannte typische Schilderung der Schlacht im großen (ebenso 446 f). Hier scheint sie entbehrlich, weil außer ihr noch eine spezielle Schilderung der Schlacht Aller gegeben ist (66 f.), ausreichend



als Überleitung zu den Einzelkämpfen. Streicht man aber die Verse, so ist überhaupt kein Zusammenstoß da, und der kann nach den Erzählungsgewohnheiten der Ilias nicht fehlen. Also liegt keine Interpolation vor, wohl aber bequeme Herübernahme vorgebildeter Verse.

Die nun folgende Schilderung der Schlacht Aller faßt 66 f. zuerst kühn in zwei Verse alles zusammen, was sich vom frühen Morgen an bis zum Mittage ereignet. Auch diese Verse gehören dem allgemeinen Sprachschatze der Ilias an, (A 84, 85, ähnlich II 778/779.)

ὄφρα μὲν ἤως ἦν καὶ ἀέξετο ἱερὸν ἱμαρ, 66/67  
τόφρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλε' ἦπτετο, πίπτε δὲ λαός.

Der Inhalt dieser vielen Stunden wird in die knappste Form gedrängt: πίπτε δὲ λαός. Eine Beschreibung, die in dieser Kürze wirkt, muß eine besondere Kraft haben. Sie liegt in der Wucht des Begriffes λαός. Wenn viele fielen, so hätten wir immer noch etwas, womit wir uns gegen das Schauerliche stemmen könnten; wenn der λαός fällt, das Kriegsvolk selbst, zur Einheit zusammengefaßt, so ist das erdrückend. Die Last legt sich auf uns; wir stehen widerstandslos da. Einen Augenblick natürlich nur; dann sinkt sie; der Dichter befreit uns und führt uns weiter.

Um Mittag wägt Zeus das Schickfal der beiden Völker; die Schale der Achäer sinkt. Mit Blitz und Donner nimmt er nun selbst gegen sie Partei; χλωρόν δέος ergreift sie. Die 77. erste Szene, die sich loslöst, hat zu Hauptperfonen

**Nestor, Diomedes und Hektor.** 78—197

Sie einzuleiten dient ein Vorpiel. Weder Idomeneus wagt es, Stand zu halten, noch Agamemnon, noch die beiden Ajax. Nur Nestor bleibt, aufgehalten durch ein Mißgeschick feines Beipferdes. Er muß mit dem Schwert die Stränge lösen. In diesem Augenblick kommt Hektor in Sicht, zu



Wagen. Schon ist Nestors Lage gefährlich, da kommt Rettung. Die beliebte Wendung im Irrealis

⊙ 90/91

καὶ νῦ κεν ἔνθ' ὁ γέρον ἀπὸ θυμὸν ὄλεσσαν,  
εἰ μὴ . . .

drückt es aus.

Diomedes bemerkt, *ὄξὺ νόησε*, was Nestor droht. Er ruft Oydffeus zu gemeinsamer Hülfeleistung heran:

⊙ 94—96

πῆ, φεύγεις μετὰ νῶτα βαλών, κακὸς ὡς ἐν ὀμίλῳ;  
μὴ τίς τοι φεύγοντι μεταφρένῳ ἐν δόρῳ πηξῆη.  
ἀλλὰ μὲν, ὄφρα γέροντος ἀπώσομεν ἄγριον ἄνδρα.

⊙ 97

Odyffeus hört nicht; *πολύτλας, δῖος* auch in diesem Augenblick jagt er in hastiger Flucht vorüber, den Schiffen zu.

Ein Kriegsbild, eine Fluchtszene, ganz nebenbei, außerordentlich geschickt entrollt. Das Mittel, Raum dafür zu gewinnen, ist, daß einer zu etwas auffordert, was der andere nicht tut. Die Dinge bleiben dadurch, wie sie waren; aber der Vorgang ist reicher, ausgestalteter geworden; die Grundlinie der Erzählung hat fozufügen eine Schleife gemacht. Man könnte sie glatt abschneiden, d. h. die Verse 92—99, die diese „Schleife“ darstellen, beseitigen, niemand würde etwas merken. Aber verloren hätte man etwas.

Diomedes tritt allein an Nestor heran und bittet ihn, mit ihm auf seinen Wagen zu steigen und Hektor entgegen zu fahren. Naiv tritt dabei sein Ehrgeiz hervor. Am nächsten hätte es Diomedes wohl liegen sollen, Nestor zur Flucht zu verhelfen und sie, wenn nötig, durch Abwehr Hektors zu sichern. Nach seinen teilnahmevollen ersten Worten:

⊙ 102/103

ὦ γέρον, ἧ μάλα δὴ σε νέοι τείρουσι μαχηταί,  
σὴ δὲ βίη λέλυται, χαλεπὸν δέ σε γῆρας ὑπάξει·

⊙ 105f.

erwartet man das auch. Aber wie er sein eigenes Gespann anbietet, schweifen seine Gedanken unwillkürlich ab. Der Stolz auf den Wert der erbeuteten Rosse, die Erinnerung auch nur einer Minute an seine eigenen Heldentaten machen ihn die Rücksicht auf Nestor und das Mitleid mit ihm blitzschnell vergessen; er dürstet nach neuer Betätigung seiner Heldenkraft.

Es ist interessant, sich genau klar zu machen, wie der Dichter vorgegangen ist. Er hat keinerlei Zwischenbemerkungen gemacht; er läßt Diomedes nur sprechen und auch nur kurz; aber in den Worten traten so deutlich und so richtig die einzelnen Gedanken hervor, daß sie vollständig genügen, das Motiv bloß zu legen. Man muß dem nur genau nachdenken; dann schwindet jeder Anlaß etwas (*Θ* 105 – 108 = *E* 221 – 223) zu athetieren.

Diomedes Ehrgeiz wirkt sofort auf Nestor. Der Wagen ist unmittelbar zur Hand. Der Dichter scheint das für selbstverständlich zu halten – was sein Recht ist – und unterläßt daher eine orientierende Bemerkung. Auch darüber verliert er kein Wort, wie es kommt, daß Diomedes trotz der Nähe des Gespanns noch zu Fuß ist (*Θ* 100: *στῆ δὲ πρόσθ' ἵππων Νηληιάδαο γέροντος*), also noch Kämpfer, während alle anderen schon fliehen. Er hat die Handlung in dieser Hinsicht stark beschnitten, resp. nur das herausgehoben, was er brauchte, um sie vorwärts zu bringen. Das führt uns wieder auf den Punkt, auf dem wir schon so oft waren, daß „Ableuchten“, wenn der Ausdruck erlaubt ist, in der Ilias nun mal nicht interessiert.

Nestors Pferde werden von seinem und von Diomedes *Θ* 113f. Geleitern, Eurymedon und Sthenelos, weggeführt. Da haben wir schon wieder den Fall, daß es dem Dichter auf vollständige Szenerie an sich nicht ankommt. Wenn Eurymedon und Sthenelos jetzt da sind, so waren sie auch vorhin da; Eurymedon hat auf dem Wagen gestanden, während Nestor mit dem Schwert einhieb, um das Beipferd zu lösen. Aber das bot dem Dichter nichts; also unterließ er es zu erwähnen.

Ein Seitenblick: was macht ein antiker Verfenmaler in einem solchen Falle? Er giebt den getreulich hingemalten Nebenpersonen eine Handbewegung oder sonstige Bewegung, um ihr „Interesse“ anzudeuten. Der Dichter ist hier im Vorteil; er kann die Nebenfiguren ganz unberücksichtigt lassen, bis sie sich wirklich betätigen – aber, daß die Aufgabe Nebenpersonen zu behandeln, von der älteren Kunst nicht recht bewältigt wird, gilt doch für beide Fälle; die Plastik lehrt es auch.



⊙ 116 Nestor treibt die Pferde; er ist der Zügelhalter, nicht Diomedes. Das muß schon nach 111 so sein; der Dichter hat sich die besondere Abmachung darüber (wie *E* 226 f.) ersparen können. Die beiden kommen nahe an Hektor heran, und Diomedes wirft die Lanze. Sie verfehlt Hektor, trifft aber dessen Lenker; der fällt vom Wagen und stirbt. Hektor läßt ihn liegen und sucht, ohne selbst erst zu werfen, einen neuen Wagenlenker, den er auch findet.

In diesem Augenblick greift Zeus ein; sein Blitzstrahl schlägt unmittelbar vor Diomedes Wagen ein. Der Dichter giebt die Wirkung auf die Pferde,

⊙ 136 *κατακτίτην ὑπ' ὄχεσφιν*  
und die auf Nestor

⊙ 137 *ἐκ χειρῶν φύγον ἴγια σιγαλόεντα*  
von Diomedes verlautet nichts.

Zeus' Eingriff ist nur als Mahnung gefaßt; noch ist er nicht von der Stärke, daß Diomedes und Nestor erblaffen **müssten**. Nestor indeß beugt sich sofort dem göttlichen Willen. Er sucht, Diomedes zur Flucht zu bewegen; Diomedes will nicht; sein Ehrgeiz mag es nicht dulden, daß Hektor ihn als Feigen schmähen könnte. Nestor setzt klug auseinander, wie wenig gerade Diomedes, dessen Heldentaten den Troern genug Opfer gekostet hätten, eine solche Nachrede zu fürchten hätte. Dies ist alles in direkter Rede gegeben. Ohne eine Gegenrede abzuwarten lenkt Nestor um. Die Pfeile der Feinde verfolgen beide, und Hektor ruft Diomedes bitter höhrende Worte nach. Diomedes kämpft mit sich, ob er nicht doch standhalten solle.

⊙ 139—144 Dreimal schwankt er, dreimal donnert Zeus,

⊙ 146—150 *σῆμα τιθεὶς Τρώεσσι, μάχης ἑτεραλκεία νίκην.*  
⊙ 152—156

Mit diesem letzten Verse ist der Dichter bei den Troern angelangt, und nun bleibt er auch bei ihnen. Diomedes und Nestor sind ohne eigentlichen Schluß abgetan. — Die beiden Verse mit *τίς* erinnern an die eindrucksvolle Stelle in *E*; (436, 437) aber sie reichen nicht an jene heran. Das *διάνδιχα μερμηριζεν* (167 u. 169) tritt nicht nach außen; so fehlt der Gegensatz gegen *κύπε*.



Blicken wir nun auf das Ganze. In unserer Szene hatte der Dichter sich die Aufgabe gestellt, einen Kampf zu schildern, in den eine göttliche Gewalt eingreift, nicht unten auf dem Schlachtfelde mithandelnd, sondern, von oben bestimmend, den mächtigen Willen durch Zeichen kundgebend. Das ergab eine Wirkung mehr auf die Seelen als auf die Leiber. Tritt die hervor? An drei Stellen ja. In Vers 77, wo die blasse Furcht die Achäer ergreift, in 78, wo die Helden nicht zu bleiben **wagen**, und 138 f., wo Nestor sich in feinem Sinne fürchtet. — Nicht hervor tritt sie bei Diomedes. Er fügt sich wohl; aber die Stimmung in ihm wird nicht deutlich. Kein Blick nach oben, kein Ruf an Zeus, sei es des Trostes, sei es des Gebetes — iliadische Mittel — giebt uns Aufschluß. Und doch lag die Herausarbeitung gerade dieser inneren Beziehung, die Furcht vor Zeus im Kampfe mit dem Antriebe des Ehrgeizes in der Aufgabe, ja, sie war das Hauptproblem. — Hier verfaßt der Dichter. Erst zum Schluß in dem

*τοὺς μὲν μεμύριξε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν*

⊙ 169

gewinnt er einen Anhaltspunkt für die Entwicklung des Kampfes von Begierde und Scheu in Diomedes; aber dieser Kampf (von der Fassung des Verfes jetzt abgesehen) wird nicht durchgeführt, nicht abgeschlossen. Ganz anders ist das *E* 436 f. gemacht. An diesem letzten Ungescheh, wenn das übrige dadurch auch nicht erklärt wird, mag schuld sein, daß der Dichter sich durch das *σῆμα τιθεῖς* verführen läßt, zu schnell zu den Troern überzugehen. Das gehört zu einem Kapitel, worüber sich schon öfters Gelegenheit bot, Beobachtungen zu machen, daß die Dichter der Ilias, wo ihnen neue Fäden in die Hand kommen, geneigt sind, sich die alten entgleiten zu lassen.

Es folgt eine kleine Szene im Olymp zwischen Here und Poseidon; inzwischen dringt Hektor gegen das Schiffslager vor. Agamemnon, von Here dazu bestimmt, ermahnt seine Leute, selbst von neuem Kampfes-eifer entbrannt. Dann betet er zu Zeus; der sendet ihm ein günstiges Zeichen. Diomedes

⊙ 215 f.

bricht als erster aus dem umschanzten Lager aus, nach ihm  
 © 262, 263, die anderen Helden, einer nach dem anderen, als neunter  
 265 Teukros. Die Aneinanderreihung wird mit *τοῖσι δ'ἔπι* her-  
 gestellt wie *H* 163 f. Aber nicht wie dort ist die Summe  
 vorangestellt, natürlich nicht. Das wäre hier, wo die neun  
 zwar alle sind, die genannt sind, aber doch nicht alle, die  
 vorkommen, sinnlos.

© 266 f.

### Teukros,

der neunte, wird der Held der neuen Szene. Er tritt unter  
 Ajax, des Telamoniers, Schild; immer, wenn er einen Bogen-  
 schuß tut, kommt er vor, und immer, wenn sein Pfeil den  
 Gegner niedergestreckt hat, taucht er wieder unter. Der  
 Dichter löst diesen Teil der Erzählung los; wir müssen aus  
 ihm heraus das Notwendige für die Einzeltaten, die dann  
 folgen, ergänzen. Die Einleitung greift also über. Die  
 Einzeltaten selbst können nun zunächst sehr einfach abgemacht  
 werden; es werden kurzweg die Namen der Fallenden auf-  
 gezählt; diese Methode ist von *E* 672 her bekannt. Aber  
 © 274—276 dort stand die Aufzählung für sich; hier ist sie im Zusammen-  
 hang mit der Einleitung zu nehmen.

Agamemnon freut sich über Teukros Heldentaten. Er  
 kommt an ihn heran und bittet ihn, unter Appell an seinen  
 Ehrgeiz, so fortzufahren. Teukros findet die Ermahnung  
 überflüssig. In diesem Gespräch sind — wie meist in Ge-  
 sprächen — die Helden sozusagen situationslos; d. h. für einen  
 Moment versinkt Ajax und sein Schild und die ganze Schlacht  
 darum herum; die beiden Figuren stehen vor einem leeren  
 Hintergrunde.

Teukros rühmt sich gegen Agamemnon, mit den eben  
 verschossenen acht Pfeilen je einen Feind getroffen zu haben;  
 © 299 nur den einen könne er nicht treffen, den *κύνα λυσσητήρα*.

Das ist eine interessante und für uns neue Hereinziehung  
 einer neuen Person in die Handlung. Wir erfahren so, daß  
 Hektor in Teukros Nähe ist, ohne daß es direkt gesagt wird,  
 ohne daß er „gesehen“ wird. Daß nämlich Hektor der *κύων*







Gunft. Hektor ist unter den ersten, die die Achäer bis an den Graben drängen; immer den äußersten tötet er. Das ist eine mit sehr wenig Strichen kühn gezeichnete Verfolgungsgeschichte. Ganz zum Schluß tritt Hektor noch einmal in Erscheinung. Er tummelt seine schönmähnigen Rosse

⊙ 349 *Γοργούς ὄμματ' ἔχων ἤε βροτολογιῶν Ἄρης.*

Wie sind die ὄμματα Γοργούς? Niemand weiß es; aber jeden überläuft es, wenn er daran denkt. Der Vergleich überläßt unserer Phantasie fast alles; aber er reizt sie auch alles aufzubieten.

Der Rest des Tages verliert sich — κόλος μάχη. Es folgen Szenen unter den Göttern. Darüber wird es Nacht, und die Troer müssen sich zurückziehen. Sie kampieren im Freien.

*I* enthält keine Schlachtenzenen; ich gehe zum *K*.

*K*.

*K* 194 f Die Dolonie wird mit einer doppelten Beratung, einerseits bei den Achäern, andererseits bei den Troern eingeleitet. Es ist gut, auch auf die vorangehende, kunstvoll arrangierte nächtliche Szene im Lager der Achäer, in der die Helden zusammengebracht werden, einen Blick zu werfen, weil das Verständnis dieser Szene das der nachfolgenden wesentlich erleichtert.

Ich ziehe eine verwandte Szene, die Epipoleis in *A*, zum Vergleich heran. In *A* wie im Eingange von *K* werden eine Anzahl von Personen, die alle so ziemlich in derselben Situation sind, nach einander aufgefucht; aber in *A* geschieht das von einem Einzelnen, hier springen verschiedene Personen dafür ein.

*K* 18 Im Anfange will Menelaos nur zu Nestor; wie ihm aber Menelaos entgegenkommt, entwickelt sich in ihm der Plan, auch an andere Helden heranzugehen und sie zusammen zu rufen. Menelaos übernimmt einen Anteil an dieser Aufgabe. Dadurch spaltet sich die Handlung von vornherein. Der eine Teil, der Agamemnons, wird vor uns ausgestaltet, der andere, der des Menelaos, nur eben angedeutet, aber doch genügend, damit

wir beachten, daß er dauernd nebenhergeht. Dafür sorgt die Anspielung darauf in dem ausgestalteten Teile, in der Wechselrede zwischen Agamemnon und Nestor. Nachher wird Agamemnon durch Nestor abgelöst; das bringt wieder eine neue Wendung in die Handlung, gegenüber der einfachen Durchführung des einen Motivs in *Δ*. Zugleich erweitert sie sich dadurch, daß Nestor noch mehr Helden heranzieht, als Agamemnon ursprünglich gedacht hatte. Für Nestor springt dann wieder Diomedes ein.

κ 144f.  
κ 136  
κ 179f.

Man sieht, daß anstelle der einfachen Aneinanderreihung von Vorgängen in *Δ* hier eine reichere Gliederung getreten ist, und die künstlichere, reichere Behandlung wird auch der Rede zuteil. In der Epipolefs ist Agamemnon immer der Anredende, der, an den er herantritt, der Antwortende; hier wird das variiert.

Dieser Überblick möge genügen; ich gehe nun zur eigentlichen Dolonie. Die Haupthelden sind außerhalb des Lagers bei einander; dort, können wir denken, ist der Blick über die Ebene bis zu den draußen kampierenden Troern hin frei. Wir können das denken, wohlgemerkt, wenn wir nämlich so gefällig sind, hier einzuschreiben, was wir vom Anfang (11f.) her wissen. Einen Zwang dazu übt der Dichter nicht aus. Was sich in dieser Beziehung zur Belebung der Situation jetzt an Kontrasten hätte ergeben können, ist beiseite gelassen. Wir erfahren, daß die versammelten Helden

κ 194f.  
κ 199

*ἐν καθαρόν, ὅθι δὲ νεκίων διαφαίνεται χῶρος*  
Platz nehmen; die Bestimmung ist dieselbe wie *θ* 490.

Nestor beginnt zu sprechen. Er schlägt vor, es möge einer ins feindliche Lager zu dringen suchen, um da vielleicht irgend einen Vereinzelten aufzugreifen oder auch zu belauschen, was die Troer im Sinne hätten, ob den Schiffen nahe zu bleiben, oder in die Stadt zurückzukehren. Das letztere ist sehr naiv; wie kann Nestor das für möglich halten? – Gewiß, die Aufforderung zum Handstreich genügt nicht; denn damit ist dem aufgeregten Agamemnon nicht gedient; er will irgend



eine *μητις ἀμύμων* (19) haben. Daß Nestor nun die Stimmung der Feinde sondiert haben will, daß ihm das als *μητις ἀμύμων* erscheint, ist berechtigt; die Aufforderung zum Handstreich giebt er als Beigabe hinzu; psychologisch ist das klug berechnet. Aber die Aufforderung, die Stimmung der Feinde auszukundschaften, sollte doch etwas anders formuliert sein! An Abziehen war doch gar nicht zu denken; diese Möglichkeit ist unmöglich. Was nötig war, war die genaueren Pläne für den nächsten Tag herauszubringen. Aber so hoch versteigt sich die Ilias nicht; das schwächste Motiv genügt, wenn es nur im Augenblick die Handlung vorschiebt. Man muß das immer wieder ins Auge fassen. Alle die Konstruktionen, die nicht mit dieser Grundtatsache rechnen, sind verfehlt. Aber daneben muß man immer scharf auf eins aufmerken, wie richtig und fein das eigentlich Psychologische — im Gegensatz zur äußeren Kausalität — behandelt wird.

K 220f. Diomedes er bietet sich, den Kundschafter abzugeben und bittet sich einen Gefährten dazu aus.

Das ist das allmähliche Fortspinnen der Handlung, das sich auch in der Lagerzene beobachten ließ. Nestor hätte ja vielleicht auch sagen können: zwei mögen gehen (wie er I 168 f. die Gefandtschaft von Achilleus bestimmt); aber so bot sich ein reicherer Erzählungsstoff. Viele Helden sind dazu bereit; der Dichter läßt sie das nicht nacheinander bezeugen wie in *H*; er nennt sie nur nacheinander und zwar, um die Einheit der Action sehr nachdrücklich zu wahren, mit steter Wiederholung des *ἤθελε*.

K 227f. Agamemnon greift ein; Diomedes soll wählen; Agamemnon giebt sehr klug einen Wink dazu. Diomedes wählt Odyffeus. Der weist in seiner Antwort auf die vorgerückte Nachtstunde hin und mahnt zum baldigen Aufbruch. Damit ist ein sehr geschickter Übergang von der Rede zur Handlung gewonnen und zugleich ist uns wieder die Situation verdeutlicht.

Daß sich aus der Rede die Handlung entwickelt, finden wir natürlich auch sonst; aber die halbverdeckte Art, in der das in der Dolonie geschieht, ist doch etwas Eigenes. Dieses



halbe Verdecken kommt vornehmlich dadurch zustande, daß die Rolle des Vorschiebenden der **Antwortende** übernimmt, vorhin Diomedes (222 f.), jetzt Odyffeus (251 f.). Indem nämlich die Antwort zunächst an das Vorhergehende anknüpft, zieht sie zuerst unsere Aufmerksamkeit dahin, und die leise Schlußwendung zu etwas Neuem liegt nicht so offensichtlich zu Tage, als wenn sie einem ersten Redner in den Mund gelegt wäre, bei dem wir von vornherein Neues erwarten; denn wozu wäre er sonst aufgetreten?

Die Dolonie hat eben, um es kurz zu fagen, eine sehr geschickte und in gewissem Sinne neue Verwendung des zweiten Redners.

Diomedes und Odyffeus rüften sich. Die einzelnen Stücke K 254 f.  
sind nicht die typischen, der *πολυδαίδαλος θώρηξ*, die *ἀσπίς φαινή* etc., sondern sorgfältig für die besondere Situation ausgewählt. Die Helden, die bis zur Beratung auf Wache gestanden haben, Thrafymedes und Meriones leihen sie her und helfen beim K 255, 260  
Anlegen. Dann gehen Odyffeus und Diomedes ab. Es wird K 273  
besonders vermerkt, daß sie die anderen zurückließen – also bekommen wir noch von diesen zu hören. (Ich erinnere an die bei der Unterfuchung von *E* 347 f. gemachte Beobachtung, wie die Ilias vorgeht, wenn Personen eine Zeitlang zurücktreten und dann wieder die Handlung aufnehmen.)

Den beiden Aufbrechenden sendet Athene ein günstiges K 274  
Zeichen; beide beten darauf zu ihr, erst Odyffeus dann als *δέυτερος* Diomedes. K 278 f.,  
284 f.

Der Dichter concentriert dadurch noch einmal nachhaltig unsere Aufmerksamkeit auf die beiden Helden, ehe er sie auf ihrem Wege

*ἀμ φόνον, ἀν νέκρας, διά τ' ἔντεα καὶ μέλαν αἷμα* K 298  
verläßt.

Hier haben wir ganz genau daselbe, was wir in der Diomedesfzene (*E* 348 f.) hatten; der Held, von dem der Dichter einen Augenblick weggeht, bekommt ein letztes Wort.

Die Erzählung bricht hier ab und geht zu den Troern. K 299

Hektor verammelt die Führer; die Situation wird dafür nicht weiter zurecht gemacht. Das hat kein Recht; wir sollen jetzt nicht allzutief in eine neue Szene hineingezogen werden. Hektor stellt einen ähnlichen Antrag wie vorhin Nestor; auch er wünscht, daß einer als Kundschafter ins feindliche Lager hinübergehe.

Wir haben also den interessanten Fall einer Plankreuzung. – Dolon bietet sich an. Der Dichter führt ihn in einer Weise ein, die wir bisher nur einmal, *E* 9, gefunden haben:

K 314

ἦν δέ τις ἐν Τρώεσσι.

K 321

Dolon bittet sich als Preis Achills Wagen und Pferde aus, die Hektor ihm auch zusichert. Wir fühlen die Komik, die darin liegt; aber der Dichter forciert sie nicht. Er behandelt die Verabredung als ganz ernsthaft. – Auch Nestor hatte vorhin einen Preis versprochen, aber gleich von sich aus, und Diomedes hatte nicht daran gemarktet; er war überhaupt nicht darauf zurückgekommen. Der Dichter sucht eben Abwechslung. Auf Spannung kommt es ihm aber nicht an; denn wir erfahren schon jetzt, daß Hektor mit der Zusicherung des Preises einen falschen Eid tut und daß Dolons Expedition scheitern wird.

K 213f.

K 332, 336

Dolon rüft sich und geht ab. Diesmal verlautet nichts von Zurückbleibenden – der Dichter beabsichtigt nicht, uns zu ihnen zurückzuführen.

K 339

Auf seinem Wege gewahrt den Dolon Odyffeus. Wir haben also die Voraussetzung, daß ein bestimmter Weg, auf dem man sich notwendig treffen muß, die beiden Lager verbindet, was nach 298 nicht zu erwarten war. Die Situation wird also mit bekannter Unbedenklichkeit zurechtgehoben, weil der Dichter es leicht haben will, die von beiden Seiten Kommenden zusammenzuführen.

K 341f.

Odyffeus entwirft schnell einen Plan, wie man sich verhalten wolle; er rät, den Fremden vorbeizulassen und ihm dann in den Rücken zu fallen. Dem entsprechend wird verfahren. Dolon gewahrt nach kurzem die Gefahr und sucht zu fliehen. Schon ist er den feindlichen Wachen nahe, da

K 349f.



erreicht ihn Diomedes. Der Verfolgte bleibt zitternd stehen; K 374  
 Diomedes und Odyfseus kommen heran und ergreifen ihn;  
 jener fleht weinend um sein Leben. Odyfseus erweckt ihm K 378f., 383f  
 Hoffnung; dann stellt er ein Verhör an.

Machen wir uns klar, wie hier erzählt wird. Auf das Verhör soll es zunächst hinauskommen. Der Dichter hätte also die Sache so machen können, daß er Dolon irgendwie durch Odyfseus und Diomedes stellen läßt, und dann hätte das Ausfragen gleich beginnen können. Er macht's ganz anders, und er macht's viel besser. Kühn treibt er blitzschnell die Handlung auf den gefährlichsten Punkt, Dolon scheint bereits ein toter Mann – so ist die Situation beschaffen und so erscheint Diomedes gesinnt – da hält der Dichter inne. Nun, wo die Handlung bereits unser höchstes Interesse hat und die Charaktere bloßgelegt sind, daß Dolon ein elender Feigling ist und die beiden anderen kühn und klug, hat die Unterredung einen ganz anderen Reiz.

Odyfseus erfährt von Dolon, was er erfahren will; dabei kommt auch der versprochene Preis zur Sprache. Nicht in trockner Wiederholung, sondern mit einer neuen Nuance; das Komische, das darin liegt, wird jetzt herausgeholt. K 401 f.

Wie Dolon mit seiner Auskunft fertig ist und zuletzt noch, infamer Weise, Rhesos mit seinen Thrakern preisgegeben hat, bittet er die beiden, ihn in das Lager der Achäer zu bringen, K 442 f. oder auch ihn da, wo sie zusammen stehen, anzubinden, bis sie sich von der Wahrheit seiner Aussage überzeugt haben. Damit ist die Wendung zur Tat gegeben. Diomedes *ἑπὶ δόρα ἰδών* kündete Dolon den Tod an; von Odyfseus Versprechen von vorhin ist nicht mehr die Rede. Dolon fällt vor Diomedes auf die Kniee; in dieser Stellung trifft ihn Diomedes Schwert. Dolons Waffen weiht Odyfseus der Athene und verpflichtet sie K 462 f. dafür, ihm gegen die Thraker beizustehen.

Wir sehen, daß Dolons Infamie gewirkt hat. Ein neuer Plan hat sich gebildet, und wieder entwickelt sich die neue Handlung für uns aus der Schlußwendung einer Rede. Odyfseus



hängt Dolons Waffen an einen Tamariskenbaum, um sie nachher leicht an gut kenntlicher Stelle wieder zu finden, und bindet sie dort mit Rohr fest. Dann gehen die beiden auf die Thrakische Abteilung zu. Der Dichter schildert kurz von sich aus, wie es da aussieht; dann läßt er die Thraker von Odyfseus gesehen werden, der sie Diomedes zeigt.

K 470.  
K 471 f.  
K 476.

Auch die kleinen, untergeordneten Züge liebt die Dolonie fein auszugestalten. Es genügt nicht, daß die beiden Helden die Thraker „sehen“; nein Odyfseus allein sieht sie und zeigt sie Diomedes. Er schlägt vor, daß der eine von ihnen die Leute töte, der andere die Pferde löse.

K 483 f.

Diomedes schlachtet zwölf ab; anders kann man wirklich nicht gut sagen. Genauer wird das nicht beschrieben, mit Recht; es muß ja sehr schnell geschehen, wenn kein Aufwachen und keine Gegenwehr eintreten soll. Also nur:

*κτείνε δ' ἐπιιστροφάδην.*

Das Stöhnen der Einzelnen klingt zusammen. Jeden Leichnam zieht Odyfseus zur Seite, damit die Pferde nachher beim Wegführen nicht scheuen. Als Dreizehnter muß Rhesos, der König, sein Leben lassen. Das hebt der Dichter besonders heraus. Odyfseus bemächtigt sich der Pferde, bindet sie und treibt sie mit feinem Bogen, in der Haft die Peitsche am Wagen des Königs übersehend. Wieder ein kleiner belebender Zug.

K 490  
K 495

K 500

K 503 f.

Diomedes zaudert noch; er überlegt, was er noch Schreckliches, *κύντατον*, tun könne, Rhesos Wagen rauben oder noch mehr Thraker hinmorden. Da erscheint ihm Athene und befiehlt ihm, umzukehren. Das giebt einen schnellen, geschickten Abschluß. Diomedes besteigt die Pferde und Odyfseus wohl auch, wenn das auch nicht besonders gefagt wird.

K 507

K 515 f.

Der Dichter bricht hier einen Augenblick ab, um auf die Troer zu kommen. Die Wirkung einer so schrecklichen Tat darf nicht übergangen werden. Der Vermittler ist Apoll. Die Troer begnügen sich mit Klagen. Der Dichter kehrt zu seinen Helden zurück. Einen Rest der Handlung von vorhin,

K 526

Dolons Waffen mitzunehmen, hat er ihnen für den Rückweg aufgepart; er bringt durch diese Teilung jetzt noch ein Stückchen Erzählung zuwege. Dann gehts ohne weiteren Aufenthalt dem Lager zu. Der Dichter geleitet die beiden nicht tracks dorthin. Er verlegt uns erst vor das achäische Lager und läßt uns mit den dort Harrenden die Helden erwarten. So bekommen durch ein Hinübergleiten der Erzählung auch die Nebenperonen der Szene ihren Anteil. K 532 f.

Diomedes und Odyffeus kommen an. Es geht ans Fragen K 540 und Antworten, und die Szene schließt nicht eher, als bis sie alles ausgenutzt hat, was noch zur Verfügung war, die Unterbringung der Leute, Bad und Schmaus.

Ich bin mit der Dolonie fertig. Sie hat mancherlei Neues gezeigt. Ihr Auffallendstes ist, wie der Dichter die hin- und hergehende Handlung beherrscht. Er springt, aber nur, um von einem anderen Punkte aus genau auf den hinarbeiten, den er verlassen hat. So gleich im Anfang im Zusammentreffen von Agamemnon und Menelaos, nachher in dem von Dolon und den beiden achäischen Helden, zum Schluß in dem der im Lager Harrenden und der beiden Kommenden. Rechnen wir zu dieser Sicherheit der Komposition noch die Behutsamkeit im Vorschieben der Handlung hinzu, die zu beobachten war, und die Geschicklichkeit ihrer Verteilung – hier handeln wirklich zwei **miteinander** –, so haben wir mancherlei beisammen, was die Dolonie von den bis jetzt durchsuchten Gefängen abhebt. Sie hat eigene Mittel und eigene Interessen der Erzählung. Die Unterfuchung der Erzählungsweise bestätigt somit, was auch so feststeht: Die Sonderstellung der Dolonie in der Ilias.

#### 4.

Der neue Tag, der dritte, an dem gekämpft wird, beginnt. Der Dichter fängt mit dem Anfang an. Auch beim zweiten und dritten Schlachttage war das geschehen ( $B_1 \theta_1$ ). Der erste Kampfestag wurde durch Agamemnons Traum, die

Heeresverfammlungen und Rüstungen auf beiden Seiten sehr ausführlich eingeleitet; das ganze *B* der Ilias ist dazu verwandt worden. Den Anfang des zweiten nahm der Götterrat ein (*θ* 1); dann folgten Rüstung und Aufbruch beider Heere. Die auf Letzteres gehenden Verse (53–65) waren sorglos aus dem Allgemeinvorrat der Ilias zusammengestellt; der eigentliche Aufbruch der Achäer fehlte; zu einer Aufstellung und Anordnung der Heere (wie in *B*) kam es auch nicht. Wir hatten keine originale Aufbruchszene, aber wir hatten eine. Wenn wir nun jetzt den ganzen Apparat von Einleitung Rüstung, Aufbruch und Zusammenstoß der Heere zum dritten Male finden, so darf wohl gefolgert werden, daß der Erzählungsstil der Ilias diese Vollständigkeit jedesmal fordert.

Nötig wäre das nun eigentlich nicht. Es ließe sich wohl denken, daß wir auch einmal gleich mitten in die Handlung versetzt würden. Aber eine derartige Möglichkeit dümmert der Ilias noch nicht auf. Die Aufopferung von Einzelheiten an das Ganze in diesem Sinne wird gar nicht erwogen.

Ich gehe zum einzelnen.

Das Vorspiel ist diesmal ganz kurz. Es enthält, daß  
*A* 3 Eris, nachdem es Morgen geworden ist, auf Befehl von Zeus ins Lager der Achäer niedersteigt und unter mächtigem Rufe den Mannen Kampfesmut ins Herz legt. Dann befiehlt Agamemnon, ohne daß das irgendwie mit dem eben Vorangehenden verknüpft wäre – auch in *θ* sind Vorspiel und Schlachtenbeginn nicht verknüpft, anders in *B* – den Leuten  
*A* 16–46 sich zu rüsten und legt selbst Waffen an. Das wird in dreißig Versen genau beschrieben. So wird gleich zu Anfang unsere Aufmerksamkeit stark auf Agamemnon, der ja auch der erste Held des neuen Tages werden soll, hingelenkt. Zwei prächtig schildernde Verse entlassen ihn. Der Glanz seines Erzes leuchtet bis zum Himmel;

*A* 45 *ἐπὶ δ' ἔγδοῦπῆσαν Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη.*

Mit Agamemnon fertig, geht der Dichter an den Auf-  
*A* 49 u. 52 bruch des Heeres. Die beiden großen Gruppen der *πρυλῆες*



und der mit den Wagen nachfolgenden Lenker werden geschieden. Sie sind nicht auf einmal da; sondern wir können verfolgen, wie sie entstehen. Jeder hat seinem Wagenlenker zuerst den gleichen Befehl erteilt, das Gespann am Graben zurückzuhalten. Ἐκαστος giebt in der Einheit die Vielheit; der Vorteil der lebendigen Einzelwirkung ist erreicht, ohne daß doch eine Schranke (etwa der Namensnennung) sich beengend aufrichtete. Indem nun alle diese einzelnen προλάες vorrücken und nachher die einzelnen Wagen folgen, sondern sich die beiden Gruppen leicht. Charakterisiert ist nur der Auszug der Fußkämpfer und zwar durch eine nicht neue Umfandsangabe:

ἄσβεστος δὲ βοή γίνεται ἡῶντι πρό.

Man hat an diesem Auszuge Anstoß genommen (vgl. die Bemerkung bei Ameis Henze und i. einz. Giseke, Jahrbuch für Philologie Bd. 85, S. 505) und es spricht in der Tat gegen sie, daß die wichtigsten Verse (47–49) in *M* in einem noch besseren Zusammenhange wiederkehren (*M* 75–85), auch, daß das nachfolgende Bild (67f.) ganz unabhängig von der Vorstellung gedichtet ist, die wir hier aufnehmen. Der Fall liegt wie in *θ*. Es ist nicht eine frische, neue Aufbruchszene gedichtet worden, sondern es ist in bequemer Weise Vorgebildetes verwandt worden. Der Zwang war da. Ohne Vorbereitung kann ein Kampfstag nicht beginnen. „Unklar“ jedoch sind die Verse nicht.

Ein in Symmetrie zu dem Auszuge der Achäer gebauter Auszug der Troer ist nicht vorhanden. Die rüsten sich (das Verb muß ergänzt werden) auf dem Hügel, um Hektor, Polydamas und einige andere Führer geschart. Hektor wird hervorgehoben und zwar dadurch, daß der Dichter ihn etwas tun läßt. Zwei Verse geben eine gekürzte Epipolefs. Der Dichter nennt die äußersten Glieder der Reihen, die er gebietend durchgeht, die πρώτοι und die πέματοι; wir ergänzen selbstständig die Mitte und haben so ein vollständiges Bild, obwohl nur ein par Striche gezogen sind. Auch in Bezug auf Hektors Erscheinung regt uns der Dichter an. In Erz gehüllt, leuchtet

er wie der Blitz des aegistragenden Zeus. Das erinnert an die Beschreibung von Diomedes in den ersten Versen von *E* und entspricht *A* 44/45. Seine glänzende Erscheinung soll sich uns einprägen gerade wie Agamemnon.

Für den Zusammenstoß ist diesmal der typische Vers:

*οἱ δ' ὅτε δῆ ῥ' ἐς χώρον ἕνα ξυιόντες ἴκοντο*

*A* 67 f. nicht verwandt. Er ist ganz neu und frisch geschildert unter dem Bilde von Schnittern, die einander entgegenkommen. Freilich die Schnitter, die, von beiden Seiten des Feldes kommend, auf einander stoßen, **haben** schon die Schwaden niedergemäht, während die beiden Heere erst nach dem Zusammenstoß niederhauen können – dieser Unterschied ist kühn übersprungen.

*A* 84, 85 Die Schilderung des ersten Teils der Schlacht ist uns aus *θ* (66, 67) bekannt; sie mögen also hier übergangen werden.

Die Danaer brachen in die feindliche Phalanx ein, als erster Agamemnon. Damit beginnt

*A* 91 f.

### Agamemnon's Aristie.

Der des Diomedes waren (am Schlusse von *A*) einige Kämpfe anderer vorangestellt – die Trabanten waren dem Könige vorangegangen – darauf ist hier verzichtet. Agamemnon kämpft nacheinander gegen drei Feindespaare. Die Anordnung ist dieselbe, wie in den Kämpfen von Diomedes (*E* 144–165). Ich verweise auf das dort Bemerkte und hebe nur einiges Neue hervor. Erstens: Der Dichter hat diesmal keine Einzelkämpfe in einen gewissen Zusammenhang mit dem Massenkampf gebracht (in *E* nicht.) Dadurch wird klar, warum den Überwundenen so gar keine Hilfe zukommt, worüber in *E* nichts angedeutet ist. Zweitens: Der Dichter hat die Angaben, die er von sich aus über die zwischen Personen macht, in der

*A* 92–149 Handlung selbst verwertet. Um diese Art der Komposition zu verstehen, müssen wir einen Vergleich haben. Ich greife beliebige Fälle heraus, z. B. *Z* 23–25 oder *E* 544–549. Da stehen die über das Notwendige hinausgehenden Angaben

*A* 120, 121  
*A* 148/149

*A* 104–106  
in 111/112 u.  
*A* 123–125  
in 138 f.

heraus, überschüffig. Dem steht eine Anzahl von Fällen gegenüber, wo das über die Person Vermerkte nicht so neutral gehalten ist, sondern wo in irgend einer Weise eine Beziehung daraus abgeleitet ist. So betonen Stellen wie *E* 51, 52 zusammengehalten mit 53f. und *E* 61, 62 zusammengehalten mit 63, 64 den Gegensatz zwischen den früheren Verhältnissen und dem jetzigen Zustande, um leise zu einer Betrachtung über Schicksal und Lebenslauf anzuregen, und *E* 152–158 bringt nur deshalb die Personalien der Helden, um unser Mitleid für das einsame Alter ihres Vaters in Anspruch zu nehmen.

Hier haben wir wieder eine neue Lösung des Problems, die orientierend vorangestellte Angabe für die Erzählung zu nutzen, in der Handlung selbst nämlich. Wovon Antimachos Söhne Rettung erhoffen, das gerade gereicht ihnen zum Untergange. Der Dichter hat den Gegensatz stark gefühlt und ihn durch die pointierte Wendung in Vers 137 auch scharf gefaßt:

*ὡς τῷ γε κλαιοντε προσανδήτην βασιλῆα* A 131–135  
*μειλιχοῖς ἐπέεσσιν · ἀμειλικτον δ' ὄπ' ἄκουσαν.* A 138f.  
A 136–137

Die scharfe Abfetzung der Antwort gegen die Bitte ist sehr eindringlich, und verstärkt wird der Eindruck durch die Auspielung des *ἀμειλικτος* am Anfang der zweiten Vershälfte gegen *μειλιχος* am Anfang der ersten.

Auf Agamemnons Einzeltaten folgt eine allgemein gehaltene Schilderung feines siegreichen Vordringens. Oder besser, es folgt

## Die Flucht der Troer

A 150f.

vor den andringenden Achäern, deren Führer Agamemnon ist. Ich lasse zuerst einmal die Verse 150–154, die leicht Interpolation sein können und als solche bezeichnet worden sind, beiseite. Für die Komposition der Fluchtszene ändert sich durch ihr Dasein oder Fehlen nicht viel. Auf alle Fälle hat der Dichter erst die Gesamtheit der Kämpfenden ins Auge gefaßt, entweder in den Versen 148–149 allein oder in den



- A 155 f. Verfen 148–154. Von Vers 155 an ist dann die Verfolgung  
 A 155–169 der Troer in drei Abfägen geschildert. Erst sind die Troer  
 alle in wilder Flucht über das Schlachtfeld hin gedacht; dann  
 A 170–180 bleiben die Vorderen, die schon das Skäifche Thor erreichen,  
 stehen, um die Nachfolgenden, denen Agamemnon immer noch  
 A 181–217 nachsetzt, zu erwarten; dann greift Zeus ein, und auf Botfchaft  
 der Iris hin bewegt Hektor seine Leute wieder umzukehren,  
 wonach wieder Einzelkämpfe beginnen.

Die Veränderungen also, die sich auf Seiten der Fliehenden ergeben, fozufagen ihre verschiedenen Stationen sind es, die der Dichter zur Einteilung seiner Schilderung benugt. Danach hat er aufgebaut, und Agamemnon mit den Achäern hat er eingeordnet. So der Plan; nun das einzelne.

- A 152–162 Im ersten Teile tötet Agamemnon viele Troer. Wenn  
 wir an die Fälle denken, wo der Dichter sich in einem solchen  
 Falle absolut nicht anders zu helfen wußte, als dadurch, daß  
 er wahllos eine Reihe Namen hintereinander nannte, so ergibt  
 sich uns ein angenehm fühlbarer Unterschied. Der erste der-  
 artige Fall (*E* 677 f.) drängte zu der Bemerkung: hier hätte  
 ein Bild eintreten und auf die Begriffszerlegung verzichtet  
 A 155–157 werden müssen. Jetzt finden wir das Bild, und der Begriff  
 viele ist unzerlegt geblieben; *Κάρηνα Τρώων* heißt es einfach.  
 Und da das allein noch nicht genug packt, wird es noch von einer  
 anderen Seite gefaßt. Wenn die Männer fallen, so werden  
 die Pferde herrenlos; das gibt Gelegenheit zu einer Schilderung:

- A 159–161 *πολλοὶ δ' ἐριάυχενες ἵπποι*  
*Κεῖν' ὄχεα κροτάλιζον ἀνὰ πτολέμοιο γεφύρας*  
*ἠγνόχους ποθέοντες ἀμύμονας.*

Und von hier aus eröffnet sich ein Rückblick:

- A 161–162 *οἱ δ' ἐπὶ γαίῃ*  
*κείατο γύπεσσιν πολὺ φίλτεροι ἢ ἀλόχοισιν.*

Wir sehen durch ihn, was wir schon vorhin sahen, aber von einer anderen Seite aus, losgelöst von der Beziehung auf Agamemnon, und das ist sehr eindrucksvoll.

Wie im zweiten Abſatz die Troer z. Tl. ſchon am Skälfchen Thor ſind, die äußerſten aber immer noch vom Agamemnon bedrängt ſind, da finden wir die kräftige, kurz abſchneidende Schilderung wieder, die ſchon  $\theta$  342 bot. Agamemnon folgt, wie dort Hektor,

*αὐτὸν ἀποκτείνων τὸν ὀπίστανον.* A 178

Der vom Dichter hinzugefügte Vergleich iſt auf den *ὀπίστανος* zugeſpißt. Inſofern iſt der betreffende Vers hier feſter verkettet als in  $\theta$ . Er darf aber auch dort nicht fehlen; das *ὄπισθε* dort allein wäre ſchwächlich.

Im dritten Abſatze, als Hektor auf Befehl von Zeus die Scharen antreibt, ſich ſelbſt aber zurückhält, geht er natürlich wieder

*πάλλων δ' ὄξεα δοῦρα.* A 212

Natürlich iſt er auch zum Zeichen ſeiner Bereitwilligkeit vom Wagen geſprungen. A 211

Nun noch ein Blick auf die Verſe 150–154, die vorhin *A 150–15* beifeite gelaffen wurden. Sie ſind beanſtandet worden wegen des überlieferten *ἵππεις* in 151 und der Beziehungsloſigkeit von *ἀποκτείνω* in 154, auch weil, was Vers 151 vorausſetze, daß auch auf Seiten der Griechen ein Teil der Kämpfer wieder die Wagen beſtiegen habe, nirgends gegeben ſei. — Ich habe von meinem Standpunkte aus kein ſicheres Mittel, um über die Zugehörigkeit oder nachträgliche Einſchiebung der Verſe eine Entſcheidung zu treffen. Auf alle Fälle aber ſind ſie anzufehen, denn ſie enthalten ein Stück eigentümlicher Schilderung, realiſtiſch, indem die Maſſen der Kämpfenden geradewegs auftreten (*πεζοί, ἵππηες*):

*πεζοὶ μὲν πεζοῦς ὄλεκον φεύγοντας ἀναγκῆ  
ἵππηες δ' ἵππηας* A 150–15

ohne Vorſchiebung nicht perſönlicher Subjekte (wie *A 446–456* oder *Z 1–4*) und doch wieder ſtilifiert, weil ſich die Gruppen in Wirklichkeit ſchwerlich ſo reinlich ſcheiden, wie in der Darſtellung. — Die Troer haben ſich gewandt; es kommt zum Widerſtande.

**A 218 f. Der zweite Teil von Agamemnons Aristie**

beginnt, nicht wie der erste von Agamemnon aus erzählt, sondern von seinen Gegnern aus. Das muß so sein, wenn uns fühlbar werden soll, daß die Troer den Achäern von neuem stand bieten. Der erste Gegner ist Iphidamas. Ausführliche Mitteilungen über sein Leben stehen voran. Die Fassung hat etwas Großartiges, Kühnes:

A 227 *γήμας δ'εκ θαλάμοιο μετὰ κλέος ἵκετ' Ἀχαιῶν.*

A 232 f. Der Zusammenstoß und der eigentliche Kampf werden im Zweikampfstil beschrieben, und danach wird dem Iphidamas noch eine Schlußbetrachtung gewidmet, die auf die Angaben im Eingange zurückgreift (vgl. die Bemerkungen zu A 92—194 und zu E 310.) Die Sprache dieser Schlußworte ist selten erhaben; Iphidamas schläft den ehernen Schlaf, „*χάλκεον ὕπνον.*“

A 241

A 248

A 247

Iphidamas Tod zieht seinen Bruder Koon heran; *ἐνόησε.* Obwohl an Agamemnon der *ὄμιλος Ἀχαιῶν* nun nahe herangekommen ist und Koon, um die Leiche des Bruders zu bergen, die Trefflichsten der Troer heranruft, spielt sich der sich nun entspinnende, kurz erzählte Kampf doch nur zwischen den zwei Personen, Agamemnon und Koon, ab. Agamemnon wird darin verwundet, Koon fällt.

A 257

A 260

A 264—279

Agamemnon hält sich noch eine kleine Weile, dann muß er, von Schmerzen gequält, das Schlachtfeld räumen. Er scheidet mit ermahnenden Worten an seine Leute. Für uns verhallen diese Worte; denn es verlautet nichts über ihre Wirkung. Das hat seinen Grund. Die Achäer sollen jetzt die Unterliegenden sein; es hat also keinen Zweck, ihre etwaige neubelebte, kriegerische Stimmung zu betonen, während doch andererseits Agamemnon einen Abgang haben soll.

A 284 f.

Hektor hat jetzt Raum, sich hervorzutun, und um die neue Situation fühlbar zu machen, verhöhnt er mit einigen triumphierenden Worten Agamemnons Rückzug. Dann folgen einige Waffentaten. Für deren Erzählung ist die bekannte Form der namentlichen Aufzählung verwandt. Neu ist dabei, daß die Namen der Führer in Kontrast zu der namenlosen *πληθὺς*

A 301—303



gerückt sind, deren Menge uns ein Bild veranschaulicht. Nach  $\Delta$  305 einigen Versen geht der Dichter wieder zu den Achäern; der bekannte kühne Übergang im Irrealis vermittelt ihm das.  $\Delta$  311

### Diomedes und Odysseus

treten jetzt als Hauptpersonen auf griechischer Seite auf. Ihre Thaten sind so erzählt, daß kleine, fast immer selbstständige Glieder an einander treten; indem aber Rede und Gegenrede  $\Delta$  320—327 vorangefügt sind, indem ferner in der Mitte eine Ansprache  $\Delta$  328—335 des Diomedes eingerückt ist und nachher, als Diomedes weichen  $\Delta$  336—342 muß, das unter Beihilfe des Odysseus geschieht, wird doch  $\Delta$  367, 368 der Eindruck einer größeren geschlossenen Szene erzielt. Die  $\Delta$  369—400 Durchbildung ist freilich keine minutiöse. So verliert der Dichter  $\Delta$  347 f. von dem Augenblicke an, wo Diomedes mit Hektor zu schaffen hat, Odysseus eine Zeit lang mehr aus den Augen, als 347, 348  $\Delta$  349 f. erlauben. 396 kommt er dann von neuem heran, als ob er inzwischen auf eigene Hand einen Streich ausgeführt hätte, worüber doch nichts gesagt ist. Man sieht, es genügte dem Dichter, ein par Geschehnisse in einen gewissen, wenn auch nur oberflächlichen Zusammenhang zu bringen. Die Hauptwendepunkte aber weiß er kräftig herauszuheben. Die Schmähd- und Spottreden treten an ihnen nachdrücklich ein.  $\Delta$  362 f.  $\Delta$  380 f., 385 f.

Nachdem Diomedes verwundet abgegangen ist, bleibt Odysseus allein. Der Augenblick ist kritisch; Odysseus stellt also Betrachtungen über seine Lage an. Inzwischen nahen  $\Delta$  404—410 ihm die troischen *στῆρες ἀπεισιτάων* und schließen ihn ein.  $\Delta$  412

Wie kommt es, daß sich Odysseus nur der *πληθὺς* (vgl. 405) gegenüber sieht? Warum nützt keiner der troischen Führer seine Bedrängnis aus, z. B. Alexandros, der doch noch eben zur Stelle war? Man muß den Plan von  $\Delta$  i. g. ins Auge fassen, um das zu verstehen. Beabsichtigt ist, daß am dritten Schlachttage die Achäer zurückgedrängt werden sollen und daß das durch eine Ungunst des Schicksals geschieht, indem nacheinander die Hauptführer kampfunfähig werden, ohne daß ihnen deshalb das Kriegsglück ganz fehlte. Im Gegenteil, sie

sollen dabei noch eine Menge von Heldentaten verrichten. Sie sollen auch im Unglück die ἀριστεύοντες sein. Wären es nun immer dieselben troischen Führer, vor denen sie verwundet weichen müßten, so würde denen unfreiwillig eine Arestie zubereitet. Das soll nicht sein. Also müssen bei den Troern immer neue Personen auftreten, und die Haupthelden müssen, wenn sie einmal nötig gewesen sind, doch möglichst schnell wieder ins Dunkel zurück. Das wird mit der tapfersten Unbefangenheit besorgt. Also rücken jetzt die σίχες ἀπιστάων an. Sie schließen Odyffeus, wie schon gesagt, ein. Von diesem Vorgange hat sich der Dichter kein deutliches Bild gemacht; d. h. die ganz eigentümlichen Bedingungen eben dieses Kampfes sind vernachlässigt. Odyffeus tötet ein par Gegner, πρώτον, ἔπειτα, ohne daß dabei im mindesten klar wird, daß es ein Kampf mit vier Fronten ist, den er zu führen hat; ja mit Sokos kommt es dann zu einem Gefecht im Zweikampfstil, als ob die beiden allein wären, und nach dessen Abschluß dringen die Troer an, als ob sie nicht schon da wären. Die Erzählung des Kampfes selbst ist mehrfach von direkter Rede begleitet; sie schildert die Stimmung und erweckt ein näheres Interesse an den Helden, als die nackten Thatfachen allein es vermöchten. Bei seinem Rückzuge vor den Troern schreibt Odyffeus dreimal; dreimal hört ihn Menelaos. Das ist ein neues und wirkames Mittel, eine neue Person heranzubringen. Menelaos fordert Ajax zu einer gemeinsamen Hilfeleistung auf; beide sind in diesem Augenblicke situationslos. Sie kommen also zu Odyffeus, und Ajax tritt mit dem gewaltigen Schild neben ihn. Die Troer erschrecken, und Menelaos kann Odyffeus wegführen. Damit sind die beiden beseitigt, und es folgt ein Stückchen Erzählung vom Kampfe des Ajax, die aber sehr schnell wieder abgebrochen wird. Der Dichter geht plötzlich zu Hektor über, und er macht dabei den kühnen Versuch, das Schlachtfeld in seiner Weite zu beherrschen. Hektor nämlich nimmt von dem, was sich eben abspielt, nichts wahr, weil er auf der linken Seite der Schlacht, also wohl weitab, be-

A 420 f.

A 428 f.

A 460

A 462/463

A 465 f.

A 483

A 487 f.

A 497 f.

beschäftigt ist. Er ist sogar lokalisiert, am Skamandros; ihm gegenüber sind Nestor und Idomeneus mit ihren Leuten. A 501

Hier finden wir, gegenüber dem ersten Schlachttag, der von einer „linken“, also wohl auch von einer mittleren und einer rechten Schlacht absolut nichts weiß, entschieden etwas Neues.<sup>1)</sup>

Einzelthaten von Hektor zu erzählen, liegt im Moment nicht im Interesse des Dichters; daß er sich davon frei zu erhalten **vermag** und Hektor mit feinem

*νέων δ' ἀλάπαζε φάλαγγας* A 503

doch beschäftigt, daß also die Schilderung nur eben soweit eindringt, wie angemessen ist, damit Hektor nicht situationslos und doch mühelos herauslösbar ist, zeigt Geschick und Sicherheit. Um Hektor herauszulösen – er soll zu Ajax hinüber – wird eine Mittelsperson gewählt. Hektors Wagenlenker Kebriones „sieht“ die Troer drüben bedrängt und spricht ihn an. Vor diesen Teil der Erzählung ist noch eine

selbstständige kleine Szene getreten. (Machaon). Sie sprengt den Zusammenhang und sieht deshalb wie ein Einschub aus, wofür sie auch aus anderen Gründen gehalten worden ist. A 504–

Hektor fährt mit Kebriones über das Schlachtfeld. Das ist lebendig und mit kleinen Zügen beschrieben. Nun kommt etwas Merkwürdiges: Hektor macht sich nicht direkt an Ajax; er kämpft mit dem großen Haufen, und dabei lassen wir ihn. Wozu ist er da eigentlich bemüht worden? Die Erklärung muß wieder im Plane des Ganzen gesucht werden: die troischen Führer sollen vorläufig keine Aristie haben. Hektor darf also nicht mehr tun, als die Partei von Ajax Feinden verstärken. Das Motiv ist notdürftig genug. Aber nicht einmal das Wenige, was es geben könnte, wird genutzt, denn

---

<sup>1)</sup> E 355 gehört nicht hierher; da dient ἐπ' ἀριστερά nur dazu, Ares zu lokalisieren; einen Begriff von der Ausdehnung der Schlacht giebt es nicht. Vergl. übrigens Friedländer Hom. Kritik S. 78 und Ribbeck Rhein. Museum Bd. 35 pag. 610 darüber, daß in der Ilias nie eine rechte Seite des Schlachtfeldes vorkommt.



A 544 f. (bes. 556) als Ajax gleich darauf vor den Haufen der Feinde zurückweicht, wird Hektor gar nicht unter ihnen erwähnt.

A 544–574 Ajax Rückzug wird sehr anschaulich erzählt, zuerst detaillierend, zum Schluß aber nur noch die zwei Hauptmomente (man möchte sagen begrifflich) fondernd: das Stehenbleiben mit Standhalten und das eigentliche Fliehen. Die Erzählung dringt also vom Einzelnen, mehr Zufälligen zum Allgemeinen, dem Vorgang stetig Anhaftenden hindurch; resp. sie flacht sich dazu ab. Das ist für den Erzählungsstil der Ilias charakteristisch.

A 575 f. Sehr äußerlich ist in Ajax Rückzug die kleine Szene mit Eurypylos eingefügt; denn genau betrachtet ist Eurypylos höchst überflüssig, um Ajax Anschluß an das übrige Heer zu vermitteln. Kaum neben Ajax getreten, wird er verwundet, und kaum verwundet, weicht er auch in das ἔθνος ἑτάρων zurück. Sind die Gefährten aber jetzt für Eurypylos so leicht erreichbar, so waren sie es auch vorher für Ajax — also bedarf es des Eingreifens des Eurypylos nicht. Er selbst soll sein Schicksal haben; darauf kommt es hinaus. Ajax rettet sich nun auch: damit schließt die Szene.

Ich gehe zum *M*.

*M*

Im *M* liegen neue dichterische Aufgaben vor; der Kampf spielt sich nicht mehr auf freiem Felde ab, sondern an der Schiffsmauer. Neue Situationen sind zu bewältigen.

M 39 Der Dichter wählt sich nach einigen Bemerkungen über die Sachlage zuerst seinen Helden: Hektor. Der müht sich vergeblich geradewegs zu Wagen den Graben zu nehmen —  
 M 50 hier schließt sich zwanglos eine genaue Situationschilderung an.  
 M 60 Polydamas erteilt einen Rat für den Ansturm auf das Lager. Er spricht παραστάς. Das παραστῆναι wird in der Ilias zur erstarrten Formel; was sich aber in ihr hält, ist doch ein Rest der sinnlichen Belebung des Vorgangs. Auch auf den wird freilich oft genug verzichtet.

Hektor genehmigt Polydamas Rat. Er springt vom Wagen – natürlich –, und feinem Beispiele folgen die anderen. Damit *M 82–83* sind Hektors Gefährten in die Handlung hineingezogen.

Die Helden und ihre Leute ordnen sich in fünf Glieder. *M 87* Hier haben wir einen der seltenen Versuche der Ilias die Massen zu organisieren; aber es bleibt beim Versuche. Die Erzählung weiß nachher mit der Ordnung nichts anzufangen, wie ihr das auch in anderen Fällen mit den *στίχες ἀσπιστάων*, die sie zuweilen vorführt, passiert und wie ihr auch die straffe Ordnung, die ein Vers wie

*οἱ δ' ἐλελίχθησαν καὶ ἐναντίοι στήσαν Ἀχαιοὶ*

nie sonderlich ernst ist. (Vergl. die Betrachtung zu *Δ 221*.)

Die Verse, die sich mit den fünf Gliedern im einzelnen *M 88–100* beschäftigen, möchte man für einen späteren Zusatz halten, weil es nicht in der gewöhnlichen Erzählungsweise der Ilias liegt, losgelöst von der Handlung die Situation zurechtzumachen. Indessen ist die Ausnahme natürlich möglich.

Im Begriffe den Ansturm zu machen, stehen die Helden am Graben; da bricht die Erzählung plötzlich ab, und

### Asios

*M 110 f.*

tritt vor. Um auf ihn zu kommen geht der Dichter von dem aus, was er vorher festgesetzt hatte und bringt Asios in Gegensatz dazu: *ἐνθ' ἄλλοι – ἀλλ' οὐχ' Ὑρτακίδης* . . . Asios rückt vor; im Anschluß daran wird die Lage der Dinge geschildert; er und die Seinen finden sie so und so. So kommen wir *M 121–127* ohne Sprung von unfern Helden aus auf ihre Gegner. Wir wissen schon, daß die Dichter der Ilias es lieben, die Personen, mit denen sie ausziehen, an der Hand zu behalten, bis sie die, mit denen sie agieren sollen, treffen. Bei Polypoites und *M 127 f.* Leonteus angelangt, bleibt der Dichter ähnlich lange bei ihnen wie vorhin bei Asios allein, wodurch eine Art von Symmetrie hergestellt und beiden Parteien unser Interesse gleich zugewandt wird. Dann kommts zum Zusammenstoß; den herbredhenden Lapithen fekundiert das Kriegsvolk oben auf



der Mauer. Die Schilderung wird dichterisch dadurch bewältigt, daß ein par Umfandsangaben herausgegriffen werden: dicht wie Schneeflocken fliegen die Steinwürfe von beiden Seiten; dumpf erdröhnen Helme und Schilde.

M 162 Dann tritt Afios hervor; er wendet sich an Zeus mehr anklagend als betend; feine Gemütsstimmung wird klar. Zeus

M 173 hört nicht auf Afios; er will Hektor Ruhm verleihen. Hier haben wir einen Hinweis auf Hektor, der uns vermuten läßt, daß wir bald mehr von ihm zu hören bekommen werden.

M 182f. Es kommt zu Einzelkämpfen, aber merkwürdiger Weise bleibt Afios dabei im Dunkeln. Ohne eigentliches Ende bricht die

M 196 Szene ab; wir werden (Übergangsformel) zu Hektor zurückverlegt. Der zeigt in einem Wortwechsel mit Polydamas feine Unbeugbarkeit. So haben wir ihn vor der Handlung, deren spiritus rector er ist, ins rechte Licht gerückt.

M 251–264 Die Schlachtenfschilderung ist zunächst wieder allgemein. Wesentlich ist jetzt der Kampf um die Befestigungen; dessen Einzelheiten hätte eine nüchterne, profaische Schilderung klar zu machen. In unserer poetischen finden sich nur je zwei Verse, die wirklich eben dieses Reale geben:

M 258–259 *κρόσσας μὲν πύργων ἔρουον, καὶ ἔρειπον ἐπάλξεις  
στήλας τε προβλήτας ἐμόχλεον . . .*

und

M 263–264 *ἀλλ' οἳ γε ῥινοῖσι βοῶν φράξαντες ἐπάλξεις  
βάλλον ἀπ' αὐτῶν δήλους ὑπὸ τείχος ἰόντας.*

Das Übrige ist nur Einkleidung.

Nachdem die Kraft der Schilderung der Schlacht i. gr. erschöpft ist, kommt es zur Einzelfzene, deren Helden

M 290f. **Sarpedon und Glaukos**

find. Sie nimmt ihren Ausgang von der Betrachtung aus, daß ohne diese beiden Helden die Troer und Hektor nicht in das Mauertor eingedrungen wären; damit wird auf den Hauptplan hingewiesen.



Sarpedon tritt kurzweg auf; Zeus treibt ihn. Der Dichter hält uns einen Augenblick bei seiner Erscheinung fest; die Beschreibung ist ähnlich wie die des Paris in *Γ*, nur etwas ausgedehnter. Glaukos als zweite Person wird nicht beschrieben. Sarpedon stachelt ihn an, sich mit ihm hervorzutun; ein bestimmter Plan wird nicht gemacht. Die Antwort wird unterdrückt; es heißt nur *οὐδ' ἀπίθρην*. Beide rücken mit den Leuten vor. Sie bemerkt Menestheus; *ἰδὼν ἔλεγχε*. Daß die Lykier gerade gegen seinen Turm ziehen, wird hier erst eingeordnet. Die natürliche Reihenfolge der Erzählung ist damit umgekehrt. Aber das paßt hier ganz gut, ist doch Menestheus nur der zufällige Gegner der Lykier, nicht der erwählte. Er mag sich eher über seine Feinde klar geworden sein, als die sich über ihn. Menestheus schickt Thootes zu den beiden Ajax, um Hilfe zu erbitten. Beachten wir, der Dichter läßt Ajax nicht einfach kommen, *ἰδὼν*. Man merkt, die eigentümlichen Bedingungen des Mauerkampfes interessieren den Dichter. Während motiviert wird, daß zu Ajax hingeschickt werden muß, bietet sich ungezwungen eine Gelegenheit, von ihnen zu reden.

Während im einzelnen erzählt wird, wie sich die Sendung an Ajax abspielt, steht die Handlung an Menestheus Turm still. Erst mit dem Telamonier Ajax kommt der Dichter wieder auf den verlassenen Schauplatz; er greift nun nicht mehr zurück, sondern schildert nur, was sich im Moment abspielt, dies aber, scharf ablegend, von Seiten der Lykier aus. So sind sie wieder kräftig in die Handlung eingefügt. Es kommt zum Kampf, vor dem der Zusammenstoß wie gewöhnlich angegeben ist, diesmal mit einer neuen Wendung:

*σὺν δ' ἐβάλοντο μάχεσθαι ἐναντίον, ὥρτο δ' ἀντή.*

M 377

Die Kampfeschilderung geschieht im bekannten Stil, immer vom Angreifer ausgehend und mit der gewöhnlichen Verbindung der Einzeltaten. Das eigentlich Neue liegt im Sachlichen. Für

*δούπησεν δὲ πεσὼν, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ*

(z. B. *A* 504)

tritt:

*M 386* κάππεσ' ἀφ' ὑψηλοῦ πύργου, λίπε δ' ὄστέα θυμός  
ein, für  
ἀψ δ' ἀνεχώρησεν:

(z. B. Γ 35)

*M 390* ἀψ δ' ἀπὸ τειχεος ἄλτο u. f. w.

d. h. die alten Formen sind ein wenig verändert, um den neuen Inhalt aufzunehmen. Nach wenigen Versen treten die Einzelpersonen wieder zurück; Ermahnungsworte von Sarpedon leiten wieder zur allgemeinen Schlacht über. Die Lykier und

*M 413–435* Argeier werden gefordert, und im Wechsel werden beider Haupthandlungen in Gegenfaß zu einander gestellt. Die

*M 414–420* einen dringen mit Wucht an, ἐπέβρισαν, die anderen verstärken drüben ihre Phalangen, ἐκαρτόνοντο; die einen gewinnen keinen Eingang, die anderen können nicht zurückstoßen. Das ist eine mehr auf dem Begrifflichen (Angriff, Abwehr, Stillstand) als auf lebhafter sinnlicher Vorstelllung ruhende Schilderung. Doch

*M 424–432* tritt ihr ergänzend die sinnliche Schilderung zur Seite.

Das Bild von der Wagschale, die auf beiden Seiten gleich belastet ist und deshalb still steht, dient zum Abschluß:

*M 436* ὡς μὲν τῶν ἐπὶ Ἰσα μάχῃ τέτατο πτόλεμος τε.

Hier haben wir wieder das Vortreten der nicht persönlichen Subjekte, von dem ich schon öfters gesprochen habe.

*M 440 f.* Hektor erhebt einen Mahnruf. Das ist das unzählige Male in der Ilias angewandte Mittel, wenn die Dinge stillstehen, ihnen einen Stoß zu geben. Vollständig klar ist die Situation im Momente nicht; wo Hektor eigentlich steht, wie zu den Lykiern, das ist nicht zu erkennen. Seine Leute suchen die

*M 445–462* Mauern zu erklettern; er selbst wirft einen Stein so heftig gegen die Thorflügel, daß der Riegel bricht. Stein und

*M 458* Tor werden beschrieben. Hektor schleudert εὖ διαβάς; das ist wieder frische Beobachtung. Der Stein hat den Weg gebahnt;

*M 462* Hektor springt ihm nach. Mit schönem Takte wird gerade hier die Erscheinung geschildert. Selbstverständlich muß bei diesem großen Augenblicke verweilt werden – wie läßt sich

das besser machen, als wenn uns das Bild des herrlichen Helden hingemalt wird? Die Ilias hat eine ganz eigene Gewalt in solchen Schilderungen:

*νικτι θοῆ ἀτάλαντος ὑπώπια, λάμπε δὲ χαλκῷ  
 σμερδαλέω, τὸν ἔεστο περὶ χροῦ, δοιὰ δὲ χερσὶν  
 δοῦρ' ἔχεν, οὗ κέν τις μιν ἐρυνάκοι ἀντιβολήσας  
 νόσφι θεῶν, ὅτ' ἐσᾶλτο πύλας πυρὶ δ' ὕσσε δεδήειν.*

M 463—466

Nach Hektor dringen auch feine Mannen ein, d. h. sie überklettern die Mauer. Das wird nur kurz gefagt. Die Szene schließt mit einer oft wiederholten Umstandsangabe: *ὑμαδος δ' ἀλλαστος ἐτύχθη.*

M 471

N

Unbemerkt von Zeus, der seine Augen gefällig vom Kampfplatze abwendet, geht Poseidon durch das Lager und ermahnt die bedrängten Achäer zur Gegenwehr. Als gefährlichster Feind erscheint dabei Hektor. So beherrscht er, wie das dem Ende von M auch entspricht — die Szene einfach durch die Wirkung, die er ausübt. Die Achäer schließen sich eng zusammen; poetisch giebt das der Dichter, indem er, die einzelnen Waffen sondernd und jede mit jeder zusammenstellend, durch Gleichklang einen Zwang auf unser Ohr ausübt. Der feste Zusammenfluß stellt sich im Verse selbst dar:

N 53, 54, 80  
 123, 124.

N 126 f.

*φράξαντες δόρυ δουρί, σάκος σάκει προθελύμνω  
 ἄσπις ἄρ' ἄσπιδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυν, ἀνέρα δ' ἀνίρ.*

N 130—131

Die Sammlung der Achäer nimmt natürlich eine gewisse Zeit hin; auf troischer Seite ist sie nicht wirklich ausgefüllt. Man kann sich wohl denken, daß auch die Troer, nach Übersteigung der Mauer, erst einer gewissen Ordnung bedürfen oder auch, daß Plänkeleien und Vorgefechte abzumachen sind, bis sie an die weiter im Lager zusammengezogene Heermasse der Achäer herankommen — aber das kann man sich eben **denken**; wirklich klar gemacht wird das nicht; wir werden mit einer ziemlich unbestimmten Schilderung abgeseift. Eine straffe Durcharbeitung dieser Dinge wird man in der Ilias nie finden. Genug, daß die Troer endlich vorstoßen

N 39 f.



N 136 (προύτυψαν), voran Hektor, und daß die Achäer ihnen stehen.  
 Hektor muß zunächst weichen; aber dann faßt er sich wieder  
 N 156 f. und treibt seine Leute; es kommt zu Einzelkämpfen. Sie  
 entwickeln sich aus einander in der Art, die wir von *A* her  
 kennen; doch sind sie nicht so mannigfaltig verschlungen wie  
 dort. Nur der erste Kampf, der zwischen Meriones und  
 Deiphobos, steht für sich; er endet damit, daß Meriones ab-  
 geht, um für seine zerbrochene Lanze eine neue zu holen.  
 Diese Erfindung ist neu.

Ein Ereignis in diesen Kämpfen, der Fall von Amphion,  
 veranlaßt Poseidon zu einem nochmaligen Gange durch die  
 N 210 Zelte und Antreiben der Achäer. Indem er dabei Idomeneus  
 trifft, wird dieser in die neue Szene eingeführt. Idomeneus  
 N 211 kommt von einem verwundeten Gefährten, dessen Name  
 nicht genannt wird. Rede wechselt mit Rede. Dann holt  
 Idomeneus aus seinem Zelte Waffen und begegnet Meriones,  
 N 246 der — wie vorhin vorbereitet — in ähnlicher Absicht den  
 N 304 Zelten naht. Beide gehen zusammen dem Kampfesplatze zu.

Die ganze Szene macht — wie das auch mehrfach an-  
 genommen wird (s. Ameis Hentze) — den Eindruck einer Zu-  
 dichtung; nur so läßt es sich erklären, daß der Name des  
 Gefährten, von dem Idomeneus kommt, nicht genannt wird.  
 Dem Zudichter hat vorgeschwebt, daß in *A* mehrere Führer  
 verwundet worden waren, ja daß dann eine Zeltzene sehr  
 ausführlich erzählt worden war; daraus ließ sich mit ein bißchen  
 Kühnheit das Nötige entnehmen.<sup>1)</sup> Vorlage dürfte das Zu-  
 sammentreffen von Hektor und Paris außerhalb des Schlacht-  
 feldes und ihre gemeinsame Rückkehr dorthin gewesen sein.  
 Es sollte einmal eine Schlachtenpause auf eine neue Art —  
 keine Ermahnungen, kein Göttergespräch — ausgefüllt werden;

<sup>1)</sup> Robert (Studien S. 147) stellt die Hypothese auf, daß das Zusammen-  
 treffen von Meriones und Idomeneus die Umdichtung eines in der Ur-  
 ilias enthaltenen Zusammentreffens von Meriones und Patroklos sein  
 könne. Meriones habe ursprünglich die Rolle gespielt, die in der  
 jetzigen Ilias Nestor und Eurypylos spielen.

was *Z* in anderem Zusammenhange bot, ließ sich dazu verwenden. Es erklärt sich nun auch, warum die Szene zwischen Deiphobos und Meriones sich, wie vorhin erwähnt wurde, von den übrigen Schlachtenzenen absondert; auch sie ist eben Zusatz, wofür sie übrigens auch aus anderen Gründen gehalten worden ist.

Alfo Idomeneus und Meriones kommen aufs Schlachtfeld. *N* 329 Sie haben ein bestimmtes Ziel ins Auge gefaßt, die linke *N* 326 Seite des Schlachtfeldes. Wir haben hier wieder, was überhaupt am dritten Kampftage verschiedentlich angestrebt ist, den Versuch, das Gebiet einer großen Schlacht zu beherrschen. Doch kommt es hier, so wenig wie sonst, zu mehr als einem Ansatze. Wie auf der Linken die Aufstellung ist, was das überhaupt sagen will, wo wir doch nur von denen wissen, die mit und um Hektor eingedrungen sind, bleibt unklar. Der Dichter wollte eine Reihe von Ereignissen in der Schlacht schildern, an denen Hektor nicht teilnimmt; kurz entschlossen schafft er sich eine „Linke“ und erklärt, daß Hektor in der „Mitte“ ist. Diese Situation ist da, weil sie gebraucht wird. Daß sie eigentlich erst hätte hergestellt werden müssen, daran ist nicht gedacht.

Die Schlacht, die sich nun entwickelt, ist zunächst wieder eine aller gegen alle. Wie mehrfach in derartigen Schilderungen treten die Personen zurück, und die *μαχή* selbst wird *N* 334—344 dafür eingesetzt. Und wie sich gleichfalls an derartigen, *N* 337 u. 339 stilisierten Stellen öfters beobachten läßt, werden auch hier feltener Rhythmus und Gleichklang ausgespielt:

. . *Θωρήκων τε νεοσμήκτων σακέων τε φαιινῶν;* *N* 342

die vielen langen *ω* hier und im Vorverfe wirken sonderbar, ebenso auch die merkwürdige Versgliederung.

Es entwickelt sich nun eine Reihe sehr lang ausgepönnener Einzelkämpfe; sie füllen etwa 300 Verse aus. Diese Kämpfe *N* 361—373 stehen fast alle unter einander in Beziehung und zwar in einer durchgreifenderen als die ist, die wir von *A* her kennen. So werden einmal drei Kämpfe als Heimzahlung eines einzelnen *N* 447

aufgefaßt und dadurch zu einer befonderen Gruppe vereinigt; ein anderes Mal hat ein Kampf, der von Idomeneus gegen Alkathoos, eine neue Anordnung der befreundeten Partei zur Folge, die ihrerseits auch eine der Gegenpartei nach sich zieht, was für die Schilderung wieder eine befondere Abteilung ergibt. Der Verbindung dienen in diesen Fällen auch die Reden. Der Abſchnitt, den Idomeneus Abgang machen könnte, ist freilich gar nicht benutzt; er vollzieht sich ganz eindrucklos – was auch darauf hinweist, daß die vorherige umständliche Einführung Zudichtung ist.

Technisch Neues im einzelnen ist nicht zu verzeichnen. Nur als neues Beispiel einer schon beobachteten Weise mag mitgenommen werden, daß die Angaben, die der Dichter über

*N 365 f. in 374f.* Othryoneus macht, nachher in der direkten Rede verwendet werden (vgl. die Beobachtungen zu dem Stück *A* 92–149),

*N 663* ferner, daß auch im *N* sich einmal die Personeneinführung: *ἦν δὲ τις* findet (vgl. die Bemerkung zu *E* 9). – Was den Inhalt angeht, so wird Abwechslung, sogar reiche, erstrebt und erreicht. Immerhin, nur der erste Teil unserer Schilderung, etwa bis zu Idomeneus Abgang, lieft sich leicht und gut; danach fängt sie an zu ermüden. Dieselben Namen kehren immer wieder; unwillkürlich drängt es uns, die einzelnen Gestalten zu verfolgen – und gerade damit dringen wir nicht durch. Bald ist ein Troer der Held der Erzählung, bald ein Achäer; die Figuren wirren sich durch einander; wir verlieren die Übersicht. Was für vier, fünf Kämpfe gut ist (*A*), will eben für zehn – zwanzig nicht taugen. Das führt zu einer weiteren wichtigen Erwägung.

Bei einer Schlacht soll doch schließlich etwas herauskommen, im allgemeinen wenigstens und in diesem speziellen Falle ganz gewiß. So soll das Ergebnis aller der vielen Kämpfe auf der „Linken“ sein, daß die Troer dort aufgerieben werden. Wir erfahren das aus der Betrachtung, mit der der Dichter sie abschließt und zu Hektor überleitet. Wenn es aber Aufgabe des Dichters war, dieses Resultat aus dem Kampfe selbst herauszubilden,

*N 674f.*



so hat er sie nicht gelöst. Niemand wird am Abschluß der Einzelkämpfe sagen können, wie die Dinge nun eigentlich *N* 673 stehen. Rechnet man nach, so sieht man freilich, daß bis auf zwei Kämpfe (518f. und 576f.) alle zu Gunsten des jeweilig beteiligten Achäers ausgefallen sind — aber wer kann diese Nachrechnung machen? Der Hörer der Ilias doch gewiß nicht. Wir sehen also, daß der Dichter von *N* in einer sehr kindlichen Täuschung befangen war. Er dachte, wenn er nur eine Menge von Einzelthaten hinter einander erzählte und darin fast jedesmal ein Troer der Unterliegende wäre, so hätte er den Achäern das günstige Gesamtergebnis hinreichend gesichert — wie sehr er die verarbeitende Kraft unserer Phantasie überschätzte, entging ihm. Er hätte uns mit irgend welcher die Übersicht erleichternden Ordnung zu Hülfe kommen sollen, oder er hätte hin und wieder leise eine resümierende Zwischenbemerkung einschleichen müssen.

Sehen wir uns weiter in der Ilias um. Daß es ihr ganz an Schilderungsformen für Gesamtergebnisse mangelte, ist nicht der Fall, aber sie hat sie nur da ausgebildet, wo das Resultat Vorstoß oder Rückzug ist. (Beispiele: *E* 37, *E* 93, 94, *E* 497 — 506, *E* 590, 591 und dazu 600, 607, *E* 699 — 702, *Z* 106 — 107 u. f. w.). Wie kurz und formelhaft da zuweilen die Schilderung auch ist, sie leistet doch, daß wir gewahren, daß große Truppenmassen sich bewegen und Terrain gewonnen oder verloren wird; sie giebt also etwas über die Einzelkämpfe hinaus.

In unserem Falle nun, wo der Kampf auf der Stelle bleibt und eben dort eine Partei aufgerieben wird, konnten diese Musterformen nicht erhalten; auf sich allein aber angewiesen, wurde der Dichter der neuen Sachlage nicht ganz Herr. Das Resultat muß schließlich für sich gegeben werden. Nachdem die Schilderung der Kämpfe auf der Linken abgebrochen ist, bildet sich eine klare Aktion nicht mehr heraus; ich will also den vielfach wirren Schluß von *N* (von 674 an) übergehen.

Aber eine für das ganze *N* geltende Bemerkung muß noch gemacht werden: der Dichter weiß wo wir sind, und

feine Personen wissen es auch. Es finden sich in den einleitenden und vermittelnden Partien, besonders in den Reden eine Menge von Anspielungen auf die Zelte und die Nähe der Schiffe; für eine eigenartige Ausgestaltung der Kämpfe selbst hat die Örtlichkeit jedoch nichts hergegeben. Die könnten so wie hier überall stattfinden. So kann es auch passieren, daß Afios plötzlich sein Gespann neben sich hat. Über das von Harpalion läßt sich nichts sagen; der kann außerhalb des Schiffslagers gedacht sein.

N 41, 50, 84,  
87, 88, 107,  
144, 208, 246  
u. s. w.

N 385 f.

N 657

Wir sind mit den Kämpfen dieses Tages noch lange nicht fertig. Ich gehe also zum  $\Xi$ .

$\Xi$

Die Kampfeszenen, die sich nach der großen Szene zwischen Zeus und Here gegen Ende von  $\Xi$  finden, werden durch antreibende Worte von Poseidon an die Achäer eingeleitet. Dann werden die Leute von Odysseus und Agamemnon geordnet; ein Waffenaustausch wird vollzogen und der Gott übernimmt die Führung. Das Schwert, das er in der Hand hält, gleicht dem Blitze. Diese sinnlich anregende Art der Schilderung, die von einem ganzen Aufzuge nur eben gerade das in die Augen Fallendste glücklich hervorhebt, ist bekannt. Auf der anderen Seite ordnet Hektor die Troer; lärmend dringen die beiden Heere gegen einander an.

II 364 f.

II 385/386

II 400

Wie genau oder ungenau diese Szene in die vorhandene Situation einsetzt, das muß hier übergangen werden. Genug, daß Raum für eine neue Folge von Vorgängen gewonnen worden ist.

Poseidon begnügt sich damit, voranzugehen; in die Kämpfe selbst greift er nicht ein. Wir haben wieder lauter unter einander verflochtene Einzelkämpfe; wie im  $N$  weist auch hier die Rede von einem zum anderen hin. Auf die endliche Wirkung scheint einmal hingearbeitet werden zu sollen — Hektors Abgang wird dazu benützt, die Achäer mit neuer Kraft andringen zu lassen — aber so recht ernst ist es dem Dichter doch nicht damit. Die Kämpfe, diesmal nur wenige

II 402 f.

II 470 auf  
454

II 440, 441

und also leicht zu übersehende, halten sich so ziemlich das Gleichgewicht, bis es plötzlich im Anschluß an Ilioneus Fall heißt:

*τοὺς δ' ἄρα πάντας ὑπὸ τρόμος ἔλλαβε γυῖα* E 506--507  
*πάπτηνεν δὲ ἕκαστος, ὅπη φύγοι αἰπὴν ὄλεθρον*

Dann folgen im Aufzählungsstil einige griechische Heldentaten, und dann erfahren wir im Anfange von *O* plötzlich als Tatsache, daß die Troer durch Pfähle und Graben zurückgewichen sein. Von einer wirklichen Herausarbeitung des Ergebnisses ist also auch hier keine Rede. E 508 522

O

Zeus erwacht; Poseidon weicht vom Schlachtfelde, und Apollon nimmt sich Hektors an. Neubelebt tritt er wieder zu den Seinen. Die Achäer erschrecken und werden von Thoas ermahnt; dabei wird ein Plan aufgestellt: die große Masse soll zu den Schiffen zurückkehren, nur die Besten sollen den wieder andringenden Troern stehen und sie zurückhalten. Dieser Plan reicht aber nur so weit, daß nach ihm die Aufstellung erfolgt, bei der die Hauptnamen genannt werden; auf die Schlacht selbst wirkt er nicht ein. Er ist also wieder nur dichterisches Mittel ad hoc. (Ich erinnere an meine Betrachtung zu *M* 87f.) O 4--261  
O 262  
O 286--299  
O 295--299  
O 301--305

Die Troer rücken vor, von Hektor geführt; voran schreitet Apollon:

*εἰμένος ὤμουιν νεφέλην, ἔχε δ' αἰγίδα θούρον.* O 308

Es kommt zum Zusammenstoß, von beiden Seiten geschildert, *ἀμφοτέρωθεν*. Das giebt es in der Ilias nicht, daß das eine Heer einmal eher zur Aktion käme als das andere, z. B. daß das eine mit Lanzen oder Steinwürfen andränge und das andere abwehrte, so daß der Kampf einmal unmittelbar da wäre. Eine gleichmäßig verteilende Schilderungsweise hat sich für den Kampfesbeginn durchaus festgesetzt (vgl. *A* 446f., *θ* 60f., *A* 67f., *E* 393f.), wenn auch der mit dem ganzen Apparat des Ordens und Anrückens erzählte Zusammenstoß oft nur schief in die vorhandene Situation einsetzt. Man wähnt



die Heere im eifrigsten Kampfe, da wird plötzlich eine Pause erzwungen, ermahnt, geordnet, frisch vorgerückt.

O 312–317 Die erste Schilderung des Massenkampfes ist auf die Handlung selbst, nicht auf die Handelnden aufgebaut. Aber diesmal sind die persönlichen Subjekte nicht zurückgedrängt, um sie hinter einem Abstraktum zu bergen (Schlacht, Krieg), sondern um, was sich, nüchtern prosaisch, auf Subjekt, Verb und Objekt verteilen würde, anders gefaßt, mit um so größerer Kraft herauszubringen. Nicht: sie schleudern Pfeile und Lanzen, sondern: Pfeile sprangen, Lanzen schlugen ein. Das giebt die Wirkung unmittelbar.

O 320f. Was im  $\Sigma$  fehlte, daß der führende Gott auch etwas ausrichtet, ist hier gegeben. Apollon schüttelt seine Ägis gegen die Achäer und sie fliehen. Manch einer muß dabei sein Leben lassen; eine Vorbemerkung faßt das zusammen; O 328 dann werden die einzelnen Fälle ganz kurz erzählt, wie hier, O 329–342 wo alles sehr schnell geht, auch angemessen ist. Zwei Verse dienen dann noch besonders der Flucht. Das ziellose  $\epsilon\rho\theta\alpha$  O 345 και  $\epsilon\rho\theta\alpha$  malt gut ihr regelloses Ungetüm.

Nun setzt Hektor ein; er treibt die Seinen an; dann fährt er mit ihnen über den Graben;

O 352 *μάστιγι κατωμαδὸν ἤλασεν ἵππους*  
giebt die gut beobachtete Bewegung. – Die Wagen erscheinen hier ganz plötzlich; aber es wird doch so lange an ihnen festgehalten (vgl. 385, 386), daß wir es diesmal nicht mit einer jener plötzlichen Lokalisationen zu tun haben, die nur um des fesselnden Bildes willen ad hoc da sind.

O 355 f. Apollon bahnt den Weg und reißt die Mauer ein. Jetzt O 367 springt die Schilderung zu den Achäern über. Sie sind in höchster Gefahr; wir sollen das mitfühlen. Das oft verwandte Mittel ist zur Hand: die Bedrängten flehen zu den Göttern, O 377 Nestor, ihr Hort, zu Zeus. Zur Antwort läßt Zeus seinen O 380 Donner erdröhnen. Die Troer dringen mit erhöhtem Mute an. An den Schiffen kommt es zum Kampfe. Die Schilderung O 386, 387. stellt die beiden Gruppen auf, die die  $\acute{\alpha}\phi'ἵππων$  und die, die

ἀπὸ νεῶν kämpfen. Die Lokalisation scheint klar; aber die weitere Ausführung macht wieder alles unsicher. Die Einzelkämpfe (415f.), zu denen wir nach einer kurzen Abshweifung zu Patroklos und einer Schilderung des Gleichgewichtszustandes der beiden Parteien in der Weise von *M* 417–420 kommen, lassen sich kaum je auf dieses Schema bringen. Sicher auf einem Schiffe ist Lykophron, und da er Ajax nahe steht, so mag der auch auf dem Schiffe sein. Wie wir aber zu Teukros kommen, wird das wieder unwahrscheinlich; denn der kommt „laufend“ heran, und da ihm die Bogenlehne springt, begiebt er sich in die Zelte; daß er dabei aber das Schiff bestiege oder verlasse, wird nicht gesagt. Wo sind überhaupt die Zelte? Doch schwerlich mehr meerwärts als die Schiffe, dann also den Feinden ebenso preisgegeben wie diese. Teukros sollte doch also bei seinem Gange, wenn er von den Schiffen herkam, Schwierigkeiten haben. Meges ist nachher sicher vor den Schiffen (ἐπὶ ἔργουσαν), und dort muß sich auch abspielen, was von 566 an erzählt wird (vgl. 573, 591). Ja nachher ist sogar von einer Flucht der Achäer die Rede, die auf die Schiffe erst zulenkt.

O 390–4  
O 405–4  
O 434, 4;  
O 435  
O 442  
O 478  
O 520  
O 637f.

Nun ist ja gar nichts dagegen zu sagen, daß der Kampf sich hin und herzieht und bald von den Schiffen herab, bald davor geführt wird; so viel gilt aber, daß das in keiner Weise durchgearbeitet ist. Das mußte gesagt werden. Fügen wir uns nun der Tatsache und sehen wir, was sich im einzelnen aufgreifen läßt.

Im allgemeinen gilt, daß die Stimmung der beiden Parteien erfaßt und ausgedrückt ist. Sie deutlich zu machen dienen die Reden. Achäer und Troer wissen beide sehr wohl, die einen, was ihnen droht, die anderen, wie nahe ihnen der Sieg ist. Diese Stimmungsschilderung fehlte in den Schlachtenzügen von *N* u. *Ξ*, wo die Dinge doch auch schon gefährlich genug standen, ganz; sie ging da immer nur auf den Einzelfall.

O 467–4  
486–4  
502–5  
735–7

Der Betrachtung bietet sich als erste Szenengruppe dar, was vom ersten Kampfesausbruch an bis zum erneuten Vor-

- O 415–592 dringen der Troer erzählt ist. In diesem Stücke hängt alles gut zusammen, und der Aufbau ist einfach und übersichtlich. Übersichtlich dadurch, daß gleich im Anfange die beiden Hauptgegner zusammengebracht werden und daß alles, was nun folgt, an sie so angegeschlossen ist, daß sie die dominierende Stellung behalten. Kontrollieren wir das.
- O 415           Hektor tritt gegen Ajax; dabei kommt zunächst nichts  
O 419           heraus. Dann trifft Ajax den Kalesor, Hektor's Vetter, und  
O 430           der mahnt die Troer, die Leiche zu retten. Dann tötet er  
O 445           selbst einen dienenden Gefährten des Ajax, und Ajax ruft des-  
O 458           wegen Teukros heran. Teukros schießt zwischen die Troer  
O 484 f.       und tötet Kleitos, einen Gefährten des Polydamas, was  
O 515           Polydamas zum Eingreifen veranlaßt. Dann versucht Teukros,  
O 520, 525,   Hektor zu treffen; aber die Sehne des Bogens reißt. Ein  
540           Gespräch zwischen Teukros und Ajax entspinnt sich. Teukros  
O 545           muß abgehen, um sich anders auszurüsten. Hektor sieht darin  
O 592           einen Vorteil und redet zu den Seinen, Ajax wiederum zu  
                den Argeiern. Hektor kämpft dann von neuem, ebenso Ajax;  
                ein par andere Kämpfe werden in der gewöhnlichen Weise  
                angegeschlossen. Wieder fällt dabei ein Vetter Hektors, und der ruft seine Brüder  
                und mit ihnen Melanippos heran. Ajax aber feuert auf deren  
                neuen Ansturm wieder die Argeier an. Antilochos tut sich  
                hervor; die Troer weichen; aber Hektor treibt ihn zurück,  
                und nun dringen die Troer von neuem vor.

Wir sehen, wie vorhin schon gesagt wurde, die Erzählung greift immer wieder auf die zwei Haupthelden zurück, und da dabei nichts erzwungen wird, so schadet das der Vielseitigkeit des Kampfes gar nicht und macht doch, daß wir der Schilderung leicht nachkommen. Wenn wir von hier aus noch einmal auf N 361–672 zurückblicken, so wird erst recht verständlich, warum wir dort nur so mühsam durchdringen. Dort ist der Zufall alleiniger Herrscher – in der Kunst geht das eben nicht an.



Die zweite Szenengruppe, die wir für sich nehmen wollen, um allen Fragen nach dem Anschlusse auszuweichen, hat es wieder mit einem Ansturm auf die Schiffe zu tun. Hektor raft, und das, was der Dichter zuerst tut, ist, daß er uns unter den Bann seiner wilden, drohenden Erscheinung bringt. Den Ansturm selbst malt er kühn und in ein paar sehr eindrucksvollen Bildern, die unsere Phantasie entzünden. Dann mündet die Schilderung ins Concrete ein – einer der Fliehenden, Periphos muß Hektor sein Leben lassen – und geht von hier aus zu den Argeiern über. Die immer weiter Zurückweichenden ermahnt Nestor; so kommen auch die zu ihrem Rechte, und die Bedeutung des gefährlichen Augenblicks wird auch für sie ausgeschöpft.

Ajax nimmt den Gegner an. In Verbindung mit Nestors Ermahnungen ist das nicht gebracht. Er geht, mit einer langen Stange bewaffnet, über das Verdeck hin; seine gewaltige Stimme ruft die Achäer zur Abwehr heran. Hektor löst sich aus dem dichten Haufen der Troer heraus und stürmt auf die Schiffe ein. Die Schlacht entpinnt sich. Mit allen Waffen wird geschleudert und geschlagen (vgl. wo es auch die Handlung ist [nicht die Handelnden], die herausgearbeitet ist, freilich in etwas anderer Fassung). Schließlich ergreift Hektor des Schiffes Knauf und befiehlt Feuer zu bringen. Vor dem erneuten heftigen Angriff der Troer muß Ajax auf den erhöhten Teil des Schiffes weichen. Wieder treibt er die Seinen zum Widerstande an. Dann wehrt er selbst jeden, der sich mit einem Feuerbrande naht ab; fummierend, ohne Namensnennung, wird hinzugefügt, daß er zwölf Feinde verwundet.

Es ist nicht ganz leicht, dieser Schilderung zu folgen, so einfach sie zu sein scheint. Es ist das Zusammenwirken vieler unter dem Einfluß von zweien und eine schnelle Aufeinanderfolge verschiedener Aktionen bis zum Höhepunkte hin, was hier bewältigt ist.

Einige negative Kriterien unserer Schilderung sind: der Dichter umgeht Einzeltaten, die zu leicht verschleppend wirken; er vermeidet Namensnennungen, die unsere Aufmerksamkeit einschränken; er läßt in suspenso, was im Augenblick doch nicht entscheidend wirkt. (Fallen 713–715 mehr Achäer oder mehr Troer? Wie vollzieht sich die Erfüllung des Befehls ὄσατε πῦρ 718? Hören die Achäer 733–744 auf Ajax?)

Als positives Kriterium bleibt dann wohl nur die glückliche Heraushebung der wesentlichen Momente übrig, daß immer gerade das geschieht, was geschehen muß und daß es anschaulich wird. Die kleinen, lebhaft erfaßten Züge, daß Hektor erst das Schiff *πρόμνηθεν* faßt, dann am Knauf, daß Ajax erst *μακρὰ βιβὰς* umherstreitet, dann auf die *θρήνης* steigt, helfen hierbei nicht wenig.

Ich gehe zum *Π*.

Π

Den Anfang von *Π* nimmt die Entfendung von Patroklos aufs Schlachtfeld ein. In die Erzählung davon hineingeföhoben ist der Abschluß der am Schluß von *Ο* abgebrochenen Kampfszene, der vorab betrachtet werden mag. Ajax hält nicht länger stand; er war kein Bleibender mehr, „οὐκέτ' ἔμμυε.“ Das erwächst nicht eigentlich aus der Situation. Der Dichter speist uns zunächst ab: *βιάζετο γὰρ βελέεσσιν*; dann führt er das Wie des näheren aus. Wir haben also eine Schilderung, die nur einen vorangestellten Gedanken ausführt, nicht eine, die allmählich auf den Endpunkt zulenkt. Wo es sich um ein wichtiges Ereignis handelt wie hier, ist das eine Schwäche. Eine lebendig die Dinge vor uns entwickelnde Schilderung kommt auch weiterhin nicht recht zustande. So muß die rhetorische Frage gestellt werden, um zu erzählen, wie das Feuer an die Schiffe kommt, anstatt daß unmittelbar davon ausgegangen würde, daß Ajax ermüdet und nicht mehr wehrfähig ist. *Ἄγχι παρασπᾶς* durchschlägt Hektor mit dem Schwerte Ajax lange Lanze; Ajax erkennt das Walten der Götter und

704, 716  
717  
676, 686  
729

102–124

Π 102

Π 112

Π 122

flieht, *χάζετο δ' ἐκ βελέων*. Darauf warfen die Troer Feuer in das Schiff. Durch detaillierende Beschreibung anschaulich gemacht ist nur, wie Hektor mit feinem Schwert auf Ajax Speer einschlägt, also die Waffentat, die den Dichtern der Ilias auch dann immer noch etwas bietet, wenn sie sonst nicht sehr aufmerksam zugehört haben. Ajax *χάζετο* ist ganz farblos; er stand doch nach *Ο* hoch auf der *Θρηῆνυς*; auch Hektors *ἄγχι παραστάς* ist farblos, eben weil Ajax hoch stand und Hektor unter ihm. Ob die Ungenauigkeit dieser Ausdrücke, wie überhaupt die Schwäche in der Entwicklung der ganzen Szene daraus zu erklären ist, daß wir es mit Flickverfen zu tun haben oder ob sie auf Rechnung des Dichters der Ajaxszene von *Ο* zu setzen ist, darüber kann ich mit den mir zu Gebote stehenden Mitteln nicht entscheiden. Die homerischen Forscher haben teils so, teils so geantwortet. Auf alle Fälle liegt es so, daß *χάζετο* und *ἄγχι παραστάς* die typischen Formen der Bewegungsschilderung für den Weichenden und den im Nahkampf Angreifenden sind, die für jeden zu haben sind, der an der Ilias dichtet, und daß das Unvermögen, eine Handlung vieler von Punkt zu Punkt zu entwickeln, zu den Sünden gehört, die die Ilias forterbt. Diese Einsicht ist wichtig; wer sich im Einzelfall schuldig macht, ist daneben ohne Belang.

Ich gehe nun zur eigentlichen Patroklie. Die Einleitung II 130 f. ist sehr ausführlich. Ihre Bestandteile sind: das Gespräch zwischen Achill und Patroklos mit Achills näheren Weisungen, Patroklos Rüstung, die Rüstung der Leute, Achills Ermahnungen an sie, ihre Aufstellung, Achills Weinpende an Zeus und schließlich der Auszug der Myrmidonen. Die einzelnen Elemente dieser Beschreibung sind uns bis auf die Weinpende bekannt. Die Rüstungen und Ermahnungen sind gegeben, und in der Art, wie sie vorgebracht werden, liegt nichts neues. Die Weinpende aber muß näher angesehen werden. Durch ihre Erfindung gewinnt der Dichter die Möglichkeit, sich Achill besonders zuzuwenden, mehr noch, als wenn er ihn bloß die Rüstungen überwachen und die Leute antreiben ließe. Seine Anteil-



nahme an der Patroklie muß ja vor allem deutlich werden; je mehr Gelegenheit er hat, mitzudenken und mitzuhandeln, um so besser wird das erreicht.

Man könnte sich die Sache auch anders gemacht denken, wenn es nämlich gewagt werden darf, einen Augenblick die Gedanken frei schweifen zu lassen. Patroklos und Achill könnten Abschied von einander nehmen, oder Achills Liebe zu seinem Freunde könnte auch ohne weitere Worte vom Dichter fühlbar gemacht werden, dadurch z. B., daß Achill dem Scheidenden nachblickte, seine Erscheinung in sich aufnahm — alles derartige liegt unendlich weit! Fast immer reicht für den Ausdruck des inneren Lebens eines Helden der Ilias aus, daß er sich zu den Göttern wendet; darin spricht sich sein Gefühl aus, und es spricht sich, weil conventionell, doch spröde aus.

Es ist wahr, daß Achill nach der Spende und dem Gebet  
 Π 255 noch vor das Zelt tritt und Umschau hält; aber da fehlt doch die Beziehung auf Patroklos, die eine etwas sentimentalere Auffassung der Dinge angebracht hätte. Achill will nur die  
 Π 256 *φύλοπις αἰνίη* sehen. Die Herbheit der Ilias charakterisiert gerade dies ganz einzig.

Von da aus kommt der Dichter wieder auf die abziehende  
 Π 259—267 Schar. Ihre Kampfeslust wird mit der schwärmender Wespen verglichen; die Schilderung ist also eine charakterisierende. Dazu tritt die bekannte äußere Umstandsangabe:

Π 267 *βοή δ' ἄσβεστος ὀρώρειν.*

Der Eindruck, den das Heranrücken von Patroklos auf die Achäer macht, wird vollständig übergangen. Ajax ist wie weggewischt. Der Dichter braucht ihn nicht und braucht auch die Achäer nicht; folglich sind sie für ihn überhaupt nicht mehr da. Dafür tritt im bedeutungsvollen Augenblicke wieder die Ermahnung ein, und die Stimmung der Troer wird geschildert; die ist für die weitere Entwicklung wichtig:

Π 283 *πάπτηγεν δὲ ἕκαστος, ὅπη φῦγοι αἰπὸν ὄλεθρον.*

*Ἐκαστος* — eine sehr kühne Verallgemeinerung. Auch Hektor? An den denkt der Dichter im Moment gar nicht.

Der Vers ist eben nur Abschlußvers; als solcher soll er kräftig sein. Daß er das, was nun kommen wird, vergewaltigt, wird dagegen leicht genommen.

An Protefilaos Schiff tötet Patroklos den Pyraichmes, was II 284–290 in der bekannten Weise beschrieben wird. Der Fall dieses Führers der Paionen hat

### Die Flucht der Troer

zur Folge. Der Dichter sucht sie vor uns zu entwickeln, indem er sich die obwaltenden Verhältnisse zunutze macht. Alles, was da ist, muß Stoff hergeben, Patroklos, die Paionen, das Schiff, die Troer, die Danaer. Wir sehen das Schiff halbverbrannt und hören das Getümmel. Gleich danach kommt es, da die Troer wieder stehen bleiben, zu einem Kampfe der Führer. Jetzt sind also die Personen, von denen wir, als Patroklos nahte, nicht hörten, wieder da. *Κερασθαισης ὑσμίνης* II 306 f. kann es von neuem beginnen. Verschiedene Führer (neun) töten je einen der Troer. Verbindung der Kämpfe findet kaum je statt. Das Schema ist bis auf eine Ausnahme: *A* trifft *B* mit der Lanze. Die Abwechslung liegt dann darin, daß immer andere Körperstellen getroffen werden. Personalia II 327–329 finden sich dabei nur einmal. — Die einzige Ausnahme von II 335–341 diesem Schema bildet ein Doppelkampf, der Regel nach vom *συνίστασθαι* ausgehend; diesmal heißt es *συνέδραμον*.

Nach diesen Einzelkämpfen wird ihr Resultat gegeben. II 351–357 Die Troer vergehen *Θούριδος ἀλκῆς*.

Die kurze Szene zwischen Hektor und Ajax will ich übergehen; sie bietet nichts. In den Zusammenhang paßt sie nicht (vgl. 367), wie auch von anderen erkannt worden ist. (Dünker, Robert). II 358–363

Die Schilderung der Flucht der Troer differenziert die verschiedenen Zustände der Fliehenden. Mancher Wagen zerbricht schon im Graben, und die Pferde jagen allein davon; viele Krieger wieder kommen weiter draußen zu Falle und geraten unter die Achsen. Die bekannten Umfandsangaben II 366 f.



von dem Lärm und dem Staub, der sich erhebt, vervollständigen diese Schilderung. Pedantisch ist sie nicht. Zufällig, wie sich das einzelne ergibt, tritt es auch in der Schilderung aneinander.

Π 394 f. Die Fliehenden schneidet Patroklos ab.<sup>1)</sup> Dieses Abschneiden der Fliehenden ist eine neue Erfindung; es bildet sich dadurch eine Sonderzene heraus. Da Patroklos immer daselbe tut (tötet), so müssen wenigstens die Verhältnisse, unter denen er es tut, sich ändern; sonst wird der Vorgang zu einförmig. Drei seiner neuen Taten sind genau beschrieben, die übrigen nur aufgezählt. Die Verbindung ist durch ein numerierendes *πρῶτον, δεύτερον, ἔπειτα* hergestellt und dadurch, daß Patroklos sich von einem Feinde zum anderen hinbewegt. Beide Verbindungsmittel kennen wir. — Jetzt erhebt dem Patroklos ein Gegner.

Π 419

### Sarpedon

greift ein, *ὡς οὖν ἴδε*. Er schmäht die Lykier und erklärt, daß er „dem Manne da“ entgegen treten werde

Π 424—425 *ὅς τις ὄδε κρατέει καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔοργεν  
Τρώας, ἔπει πολλῶν τε καὶ ἐσθλῶν γούνατ' ἔλυσεν.*

Diese Einleitung erinnert (zum Teil wörtlich) an die des Kampfes von Aeneas und Pandaros gegen Diomedes (*E* 171f.). Sarpedon springt vom Wagen, Patroklos, *ἔπει ἴδεν*, auch. Wir haben den bekannten Anfang vom Anfang. Beide treten auf

Π 430, 462 einander zu; dann kommt zum Kampf. Er ist ganz im be-  
Π 463 f. kannten Zweikampfstil erzählt. Es überrascht uns jedoch

dabei, die Hereinziehung der beiden Wagenlenker, resp. der Pferde, und zwar gleich im Anfange. Das lag, wo die Herren gerade von ihren Wagen gesprungen waren, doch recht fern. Es ist möglich, daß hier ein Einschub vorliegt, etwa 462—476,

Π 477 f. veranlaßt durch 485 und 506, 507. — Der Kampf zwischen Patroklos und Sarpedon selbst spielt sich sehr schnell ab.

<sup>1)</sup> Vgl. Albrachts Deutung von *πρώτας ἐπέκρσε φάλαγγας* (Progr. von Pforta 1886). Roberts Einwurf (Studien S. 100) ist damit hinfällig.



Keine Rede unterbricht ihn. Sterbend beschwört Sarpedon den Glaukos, des Kampfes zu warten und seinen Leichnam zu verteidigen. Dann hüllt der Tod ihn ein; Patroklos tritt auf den Leichnam und zieht den Speer heraus. Der wichtigste Augenblick ist also herausgehoben und das Bild der Handlung gegeben. II 503

Glaukos ist in dieser Schlussszene neben Sarpedon, man weiß nicht wie. Ermüdet und verwundet (vgl. *M* 387) hat er sich doch immer neben Sarpedon gehalten. Sofort eingreifen kann er jedoch nicht; er muß erst durch Apollon geheilt werden. Dann ermahnt er die Lykier zum Kampf um Sarpedons Leiche und nimmt selbst einen Umgang unter den troischen Helden vor. Wie und wo er die findet – wir hatten doch bereits die Flucht und keine eigentliche Ordnung mehr – ist nicht weiter berücksichtigt. Der Dichter befiehlt; sie sind da. II 534 f.

Unter Hektors Führung naht nun eine Schar der Leiche des Sarpedon. Patroklos seinerseits bietet die Achäer auf, unter ihnen die beiden Ajax. Die Phalangen der Feinde stoßen zusammen. Zeus spannt die verderbliche Nacht über ihnen aus. Der Kampf ist bewegt; das Hin und Her im Vordringen und Zurückweichen bringt die Hauptabwechslung. Die Helden sind ziemlich gleichmäßig beteiligt; nur fehlen die beiden Ajax erstaunlicher Weise. Ihrem Höhepunkt naht sich die Handlung, als Patroklos den Meriones, der eben höhnend auf höhnende Worte des Aeneas geantwortet hat, zurechtweist: II 552

*ἐν γὰρ χειρὶ τέλος πολέμου, ἐπέων δ' ἐνὶ βουλῇ* II 565

und mit neuem Nachdruck die Führung übernimmt. Von diesem Augenblicke an verschwinden die Einzelkämpfe, und ein Massenkampf – mehr charakterisiert als geschildert – tritt ein, dessen Wildheit die Beschreibung des Zustandes von Sarpedons Leiche erschreckend deutlich macht. Die Leiche des Gefallenen auf diese Art mit in den Kampf hineinzuziehen, ist eine neue Erfindung. II 630

Eine Wendung zu Gunsten der Achäer wird nun gewaltfam herbeigeführt; Zeus macht Hektor plötzlich mutlos. Er II 633–644

flieht, mit ihm feine Leute und die Lykier. Die Achäer erbeuten Sarpedons Rüstung; den Leichnam birgt Apollon. Die Szene von Schlaf und Tod unterfuche ich nicht.

Π 684 f.

### Patroklos verfolgt von neuem die Troer.

Was nun kommt, foll fich, weil es auf das Ende hinführt, deutlich abheben; der Dichter macht deshalb eine Vorbemerkung. Er will uns erkennen laffen, daß Patroklos durch fein Ungeftüm hingeriffen wird, zu feinem Unheil über Achills Befehl hinaus zu handeln; aber den Eifer des Helden von innen heraus wirken zu laffen vermag er nicht. Er hätte das vielleicht mit homerifchen Mitteln erreichen können, wenn er Patroklos den Flihenden hätte Drohungen nachrufen laffen, die feine Leidenschaft verrietten, ähnlich wie Diomedes der Aphrodite in *E* etwas nachruft. Aber eine derartige Erfindung fehlt. Recht äußerlich tritt dafür ein, daß Zeus dem Patroklos

Π 691

*Θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι ἀνῆεν.*

Gewiß, die Auffassung der Leidenschaft als Verblendung durch einen Gott wurzelt tief in der Ilias; daß unsere Schilderung ihr unbefangenen Ausdruck gibt, macht fie noch nicht zu einer äußerlichen. Das liegt erst darin, daß Patroklos Verblendung oder Leidenschaft, oder was es fein mag, **nur so** und nicht außerdem noch durch eine direkte Äußerung des Helden bloßgelegt wird. Auch im *A* der Ilias steht einer der Helden unter göttlichem Einfluß (Achill); aber wie die Erregung in ihm arbeitet, erfahren wir doch unmittelbar. Wir fehen also, daß die Ilias fehr wohl von der Urfächlichkeit zur Motivation durchzudringen vermag. Wo fie es nicht tut wie hier, ift fie nicht fo weit gegangen, wie fie konnte; fie ift im Oberflächlichen stecken geblieben.

Π 692—697

Die nächften Waffentaten des Patroklos find nur aufgezählt; dabei ift (692), wie mehrfach in diefem Gefange, die Apoftrophe verwandt. Wo fich diefe Form findet, fpricht der Dichter nicht zu uns, fondern zu feinem Helden. Damit fchaltet



er uns als feine Hörer aus. Unwillkürlich identifizieren wir uns nun mit dem Dichter, und das macht, daß der Held näher, deutlicher als sonst vor uns steht. Hier ist das besonders wirkungsvoll.<sup>1)</sup>

Es folgt die Begegnung von Patroklos und Apollon. II 698–711

Der Übergang wird wie so oft im Irrealis gemacht. Am Turm der Stadt tritt der Gott dem Patroklos entgegen. Daß der Kampf sich bis dorthin gezogen hat, erfahren wir erst hier. Die Begegnung der beiden und das schließliche Zurückweichen von Patroklos ist ganz in der Art erzählt wie im *E* Diomedes Zusammenstoß mit Apollon (*τελής*). Macht schon dieser Umstand gegen die kleine Szene mißtrauisch, so noch mehr, daß sie nicht mit dem folgenden verbunden ist, obwohl das doch an ihr hängen sollte. Apollon geht nicht zu Hektor hin; sondern die Erzählung setzt neu bei Hektor ein und läßt erst danach II 712 Apollon auftreten. Es sprechen somit auch Gründe der Erzählungstechnik für die an 698–711 von vielen Seiten vollzogene Athetese<sup>2)</sup>.

### Hektor dringt vor.

II 726 f.

Er läßt sich auf Patroklos zu fahren; der springt vom Wagen (das *ἰδών* ist dabei nicht gegeben) mit der Lanze in der Linken, nimmt schnell einen Stein auf, schleudert und trifft Hektor Wagenlenker Kebriones. Das giebt eine wirkliche Szene her, um so mehr als Patroklos den tauchergleichen Fall bitter zu verspotten weiß. An Kebriones Leiche streben die II 745 f. beiden Helden – auch Hektor ist nun abgesprungen – gegen einander; um sie herum entspinnt sich eine allgemeine Schlacht. II 772 f. Die Schilderung ist die bekannte: die einzelnen Waffen treten in Aktion. Das Ergebnis des Kampfes ist wieder nicht eigentlich herausgearbeitet. Schließlich gewinnen eben die Achäer die Oberhand und erbeuten Kebriones Waffen.

<sup>1)</sup> Vgl. die Bemerkung zu *A* 127.

<sup>2)</sup> Vgl. auch Albrachts Bemerkungen zu der Stelle, Progr. v. Naumburg 1895, S. 15.



II 783f. Patroklos stürmt jetzt auf die Troer ein. Dreimal tut er das; dreimal tötet er je neun Männer. Hier ist das Schilderungsmotiv *τρὶς ἐπόρουσε* – *τρὶς* .. bereits über seine höchste Leistungsfähigkeit hinausgetrieben. Eine genaue Prüfung hält es schon gar nicht mehr aus; wie kann einer bei je einem Andringen gleich neun Gegner niederstrecken?

Beim vierten Andringen greift Apollon ein; er schlägt Patroklos in den Rücken und macht ihn waffenlos. Kraftlos steht Patroklos da; da trifft ihn, wieder in den Rücken, die Lanze des Euphorbos. Nach seinem Stoß springt Euphorbos sofort wieder zurück. Patroklos weicht; durch die Reihen hin (der Feinde wohl?) verfolgt ihn Hektor und stößt ihn nieder. Der Sieger und der Sterbende tauschen Reden. Von ihrer Umgebung sind sie dabei vollständig isoliert; Patroklos' Gefährten würden wohl schwerlich Hektors diese Pause vergönnen. Aber die Hintanfegung der Wahrheit hat in diesem Falle ihr Recht; wir haben Verlangen danach, bei dem großen Ereignis zu verweilen. Nach seinen letzten Worten stirbt Patroklos. Auch das wird langsam feierlich erzählt:

II 855–857 ὥς ἄρα μιν εἰπόντα τέλος θανάτου κάλυψεν  
 ψυχὴν δ' ἐκ χεῖρας πταμένη Ἰδίοσδε βεβήκειν,  
 ὃν πότμον γούωσα, λιπῶσ' ἀνδροτῆτα καὶ ἦβην.

Das Furchtbare des Todes ist hier rein aus der Seele des Sterbenden heraus angefehen. Was *Α* 523 leise anklang (besprochen in unserer digressio nach *E* 309), ertönt hier voll und tief.

Hektor spricht dem Toten noch ein par Worte nach, dann sucht er Automedon zu treffen; der entkommt aber.

Hiermit schließt *II*.

P

Gleich der Anfang von *P* macht uns deutlich, warum Hektor dem Automedon nachsetzt – er soll fürs erste von Patroklos' Leiche entfernt werden. Dort soll es unter allerhand neuen Gruppierungen zu langen Kämpfen kommen.

P 1 Zunächst holt der Dichter einen neuen Helden heran: Menelaos. Die bekannte Wendung *οὐδ' ἔλαθεν* führt ihn ein.

Κεκορυθμένος αἴθουσι χαλκῶν ἰσχεῖται ἐρὶ προμάχων ἕρπον.

Patroklos hat in der zweiten Hälfte des vorigen Gefanges von den achäischen Helden die Szene fast allein beherrscht; niemand stand ihm zur Seite, als ihn schließlich sein Schicksal ereilte. Wo waren die anderen Fürsten? Dem Dichter lockt das nicht **einen** Gedanken ab. Es interessiert ihn gar nicht. Er hat jetzt für Menelaos sein βῆ δὲ διὰ προμάχων; das genügt. Wie angenehm sind doch stereotype Wendungen! Wie glücklich schneidet sie alle unbequemen Wie und Woher ab!

Also Menelaos ist da. Er umschreitet Patroklos Leiche, P 4 wie Aeneas (E 299–301) die des Pandaros. Das Bild wird genau so gezeichnet, wie es dort gezeichnet wurde. Menelaos muß einen Gegner haben. Als solcher ersteht ihm Euphorbos: οὐδ' ἀμέλησεν Πατρόκλοιο; dann tritt er nahe heran. Typische Wendungen wie vorhin. Euphorbos war eben erst zurückgewichen (II 813); nach οὐδ' ἀμέλησεν sah das nicht aus; aber dieses Spezielle bleibt unberücksichtigt. Euphorbos und Menelaos tauschen Reden; Patroklos Waffen sind dabei an oder doch dicht bei dem Toten gedacht.<sup>1)</sup>

Jeder sucht sich zur Geltung zu bringen und den anderen einzuschüchtern. Der Ausgangspunkt der Handlung wird wie so oft damit vorgeschoben; er ist in den Moment des „Reizens“ verlegt. Der Kampf selbst geht ganz in den alten, oft wiederholten Formen vor sich; Zug für Zug und Ausdruck für Ausdruck sind von Γ und Α her bekannt. Aber so ärmlich ist die Ilias doch nicht, daß sie nicht bei größeren Szenen, auch wenn das Typische vorherrscht, doch wenigstens irgend etwas Neues in einem Einzelzuge zu erfinden vermöchte. Es liegt hier in der Beschreibung von Euphorbos Leiche, wie das Blut seine silber- und goldgeschmückten Flechten neigt.

P 51, 52

<sup>1)</sup> Ueber diesen Punkt, der im Widerspruch zu dem steht, was II von der Entwaffnung des Patroklos durch Apollon erzählt, enthalte ich mich eines Urteils.

Menelaos nimmt Euphorbos die Waffen ab; keiner der Troer, d. h. keiner aus der uns nicht genauer genannten, aber immer wieder voraussetzenden Gruppe von „Gefährten“, wagt es, ihm entgegenzutreten. Menelaos „würde“ nun wohl die Waffen erbeutet haben (Übergang wieder im Irrealis), da P 70 schickt Apoll Hektor heran. Dessen Situation ist aus des P 75–81 Gottes Ansprache zu entnehmen (75, 76). Hektor läßt von Automedons Verfolgung ab und schreitet durch die *πρόμαχοι* (wo sind hier *πρόμαχοι*?); dabei gewahrt ihn (*οὐδὲ λάθην*) Menelaos. Der hält ein Selbstgespräch, und während er noch erwägt, was P 107 er tun soll, kommen die *σίχες* der Troer heran, ihnen voran Hektor.

Zwischen dem Moment, wo Hektor allein durch die *πρόμαχοι* ging und diesem, wo er an der Spitze der Troer auf Menelaos zuschreitet, scheint eine Lücke zu liegen. Aber was wir zu ihrer Ausfüllung brauchen, daß nämlich Hektor seine Leute um sich geschart hat und die *σίχες* sich somit gebildet haben, das ist aus Menelaos Selbstgespräch zu ergänzen. Eine gewisse Entwicklung der Handlung vor uns hat also stattgefunden; wir müssen nur, was vom Dichter direkt gegeben ist und was er durch den Mund seines Helden mitteilt, kombinieren. P 96

Menelaos weicht, *ἔξοπίσω ἀνεχάζετο*; das *ἔθνος ἑταίρων* nimmt ihn auf. Von dort aus sucht er Ajax des Telamoniers habhaft zu werden; er bemerkt ihn auf der Linken, *μάχης ἐπ' ἀριστερὰ πάσης*. Lokalisation ad hoc. Von einer breiteren Entwicklung der Schlacht wissen wir schon lange nichts mehr, seit den Schiffskämpfen nicht. Jetzt erscheint sie erwünscht P 116 und ist da. Menelaos eilt zu Ajax hin und ruft ihn zu Hilfe: P 120–122 Hektor raube bereits Patroklos Waffen.

Direkt war uns davon noch nichts gesagt; wieder übernimmt es also die Rede, uns über einen Teil der Handlung zu unterrichten. Anstoß bietet das ebenfowenig, wie kurz zuvor die Einführung der *σίχες*; an dem vielverdächtigsten Verse 122 (s. Ameis Henze) ist also nichts anzusetzen, wenn die Version über Patroklos Waffen, die vom Anfang des P an gilt, über-



haupt einmal angenommen ist. Ajax und Menelaos nahen sich Hektor (*βῆ δὲ διὰ προμάχων*). Der will eben nach vollzogenem Waffenraub Patroklos den Kopf abschlagen und den Rumpf zu den Troern hinüberziehen; aber als Ajax kommt:

*Αἴας δ' ἐγγύθεν ἦλθε φέρων σάκος ἤντε πύργον,* P 128

da weicht er zurück. Der Vers, der Ajax Herannahen kurz schildert, ist nur ein formelhafter; aber was der Dichter wollte, fühlen wir doch durch. Alles hängt daran, daß schon in Ajax Erscheinung etwas liegt, was Hektor zum Zurückweichen bewegt. Zwingt uns der vorgebildete Vers dazu, daß wir die beiden Helden gegen einander stellen und nach dem Willen des Dichters messen, so ist er gut. Das tut er.

Hektor übergibt die erbeuteten Waffen seinen Gefährten. Von den *σῆχες*, mit denen er so kräftig angerückt war, hört man nichts mehr. Sie hatten Menelaos zu erschrecken; das haben sie geleistet; nun sind sie abgedankt. Ajax und Menelaos treten ungehindert an die Leiche heran. Naiver als im *P* der Ilias kann das Auf- und Abtreten der Personen nicht geschildert werden. Es findet ein fortwährender Wechsel lebendiger Verfaßtücke an Patroklos Leiche statt — manchmal ist man versucht, das Lebendige über dem Verfaßtücke zu ver-  
geffen!

Gewiß, es klingt sehr schön, wie Ajax nun Patroklos Leiche mit dem Schilde deckt, wie er dasteht wie ein Löwe und Menelaos *ἐτέρωθεν* — aber wozu das? Warum ziehen sie nicht lieber Patroklos Leiche schnell an sich? Herren der Situation, wie sie doch sind! —

Es muß etwas Neues kommen. Ajax und Menelaos stehen an der Leiche und tun nichts, und Hektor ist zurückgewichen und tut auch nichts. Die Dinge stehen still.

Nach alter guter Gewohnheit der Ilias sind an solchen Stellen Ermahnungsreden am Platze. Richtig. Glaukos tritt an Hektor heran und macht ihm *ὑπόδρα ἰδών* Vorhaltungen. Hektor, gleichfalls *ὑπὸδρα ἰδών*, antwortet. Das Ergebnis ist, daß Hektor die Troer antreibt, sich die Waffen des Peliden

anlegt (die er zu diesem Zwecke den schon nach der Stadt entwandten Gefährten wieder abnehmen muß) und sich dann mit neuen Ermahnungen wieder zu ihnen gefellt. Bei Hektors neuem Auftreten ist wie bei Diomedes jeweiligem neuem Auftreten im *E* verweilt. Mit neuer Kraft erfüllt, laut aufschreiend, *τεύχεσι λαμπρόμενος μεγαθύμου Πηλεΐωνος* erscheint er den Bundesgenossen. Dann bewegt sich die ganze Schar, *δούρατ' ἀνασχόμενοι* auf Ajax zu.

Daß Hektor Achills Waffen anlegt, hat zu Verdächtigungen und zur Athetese Anlaß gegeben. Läßt man sich einzig durch die Beobachtung der Darstellungsformen leiten, so hat man keinen Grund dazu. Die kleine Epifode ist fest mit den übrigen verarbeitet. Die Erzählung geht von Hektors Antwort zur Waffenanlegung und von da zu feiner Rede an die Bundesgenossen in einer Linie fort; das steht nicht nach Zusammenflicken aus.

P 237 f. Ajax, der die lange Zeit bisher ungenützt gelassen hat, fendet nun im letzten Moment Menelaos ab, Hülfe herbeizuschaffen. Menelaos geht, und auf seinen Ruf gefellen sich Ajax, Oileus Sohn, Idomeneus, Meriones und einige andere zu ihm.

P 262 f. An Patroklos Leiche treffen die troischen und achäischen Scharen zusammen. Die Schilderung charakterisiert zunächst die beiden Gruppen, die Troer auf ihrem Zuge in der be-

P 266 kannten Weise durch *λαχῆ*, die Achäer in ihrer Aufstellung

P 267, 268 durch den wohldisziplinierten, festen Zusammenschluß. Über

alle senkt Zeus seinen Nebel herab; es kommt zum Nahkampf.

Glatt summierend, wie die Ilias das oft liebt, läßt die Schilderung

P 274 erst die Troer die Danaer zurückstoßen (scil. alle Troer – alle

Danaer), dann aber die Danaer wieder wenden. Darauf in-

auguriert Ajax die Einzelkämpfe. Einige ihn neu einführende

Verse entfallen dabei auf seinen Vorstoß.

P 287–318 Drei Einzelkämpfe finden statt. Das angewandte Er-

zählungsschema ist von den bekannten das ausführlichste. (Nicht

nur die Verwundungsstelle wird gegeben, sondern auch der

Weg, den das Geschloß nimmt.) Einmal, seit langer Zeit zum

ersten Male wieder, ist durch einen jener kurzen Hinweise auf die Anverwandten des Toten, über die wir bereits gesprochen haben (in den an *E* 309 f. angeführten Ausführungen), eine Anteilnahme unseres Gemütes erwirkt. Hippothoos stirbt:

*οὐδὲ τοκεῦσιν*

P 301, 302

*Θρέπτρα φίλοις ἀπέδωκε . .*

Nach diesen Einzelkämpfen weichen die troischen Vorkämpfer, auch Hektor. Ein allgemeiner Rückzug droht (Irrealis); da treibt Appollon Aeneas und Aeneas danach Hektor von neuem an. Mit Aeneas erscheint eine neue Person auf dem Plane; aber ihn irgendwie lokalisieren, angeben, woher er ihn jetzt holt, das tut der Dichter nicht. Haarscharf schneidet die Erzählung ab: *ἄτρυνε*. Nach diesen doppelten Ermahnungen wenden die Troer wieder um. Der Formelvers schildert es: *οἱ δ' ἐλελίχθησαν καὶ ἐναντίοι ἔσταν Ἀχαιῶν*.

P 343

Wieder entwickeln sich Kämpfe, einer in der kürzesten Form (nur *οὔτασε δουρῆ*), einer genauer; der dritte bleibt Versuch. Der Dichter stellt sich vor – die Erfindung ist neu – daß die Achäer sich unter Ajax so eng zusammenschließen, daß niemand sich mehr isolieren und sich von einem troischen Gegner stellen läßt. In dieser Situation werden die Kämpfenden nun eine Zeit lang festgehalten. Sie bietet wenig, und es müssen allerhand kleine, wenig poetische Hilfsmittel aufgeboten werden, um die Schilderung hinzuflechpen: die Troer hofften, den Toten nach der Stadt, die Achäer ihn nach den Schiffen zu ziehen – wilder Aufruhr tobte – Ares und Athene würden nichts zu tadeln finden – solche Mühen verhängte Zeus u. f. w. Charakteristisch für diese schleppende Schilderungsweise ist, wie eins der wenigen anschaulichen Motive, das sie aufnimmt, verzerrt wird, das vom Schweiß. Alle die leidenden Körperteile werden einzeln genannt.

P 344  
P 352–354

P 354–425

P 395–397

P 398

P 398–399

P 400

P 385–387

In diese wenig concentrierte Erzählung dürfte die Zwischenzene von den *ἄλλοι Τρωῆες* nur eingelegt sein.

P 370–484

Mit einem besonderen Abschluß, *ὡς οἱ μὲν μάραντο* wird endlich der unfruchtbaren Schilderung ein Ende gemacht. Eine

P 424



neue Szene hebt an, die von

P 426-542

### Automedon mit Achills Pferden.

Zeus hat die Pferde, die sich aus Trauer über Patroklos Tod nicht fortbewegen wollten und fern von dem Kampfe der übrigen stillstanden, neubelebt und den Achäern und Troern zugetrieben. Allein auf dem Wagen kann Automedon nur manövrieren. Die Schilderung greift die zwei Hauptmomente, das schnelle Einfallen und ebenso schnelle Zurücklenken heraus und spielt sie antithetisch gegen einander aus:

P 461, 462 *ῥέα μὲν γὰρ φεύγεσκεν ὑπὲκ Τρώων ὀρμαγδοῦ  
ῥεῖα δ' ἐπαίξασκε πολὺν καθ' ὄμιλον ὀπάζων.*

Es ist interessant zu sehen, wie sich dem Dichter, was er doch eben erst neu erfindet, unter den Händen filifiziert. Jede Schilderung kommt durch Differenzieren der einzelnen Momente zustande; das Geheimnis der unferen liegt in der unmittelbaren Zusammenfügung der entgegengesetzten, und ihrer absichtlichen Übereinstimmung in einem Punkte (*ῥεῖα*). Alles Zufällige ist darin ausgeschlossen, und darin eben liegt die Stilifizierung.

P 466

Den Automedon „sieht“ Alkimedon und redet ihn an. Einige Worte hin und her; dann übernimmt Alkimedon die Zügel, und Automedon steigt ab. Hektor „bemerkt“ ihn. Er verständigt sich mit Aeneas; dann gehen beide Helden auf den neuen Feind zu. Ihre Erscheinung ist charakterisiert.

P 493

P 501 f.

Chromios und Aretos schließen sich an. Automedon ruft Alkimedon an sich heran und überdies noch die beiden Ajax und Menelaos. Dann schleudert er ohne Verzug die Lanze. Die selbstverständliche, schnelle Entwicklung der Dinge überhebt den Dichter sagen zu müssen, daß die Feinde inzwischen herangekommen sind. Zwei Waffentaten geschehen; ich übergehe sie; wir kennen Wort für Wort aus *I* und *E*. Den kaum ausgebrochenen Kampf hemmen die beiden Ajax. Hektor,

P 533

Aeneas und Chromios weichen ohne weiteres, *ὑποταρβήσαντες ἐχώρησαν*. Automedon frohlockt in Gedanken an Patroklos

über den einen, der ihm unterlegen ist. Das gibt der Zwischenzene eine Beziehung und einen kräftigen Abschluß. Sie ist ein Einschub; das sieht man besonders deutlich daran, daß der Dichter der Szene die Helden, die er sich so leichtsinnig von Patroklos hat wegbegeben lassen, nicht wieder durch die Erzählung zu der Leiche hingeleitet; es heißt einfach:

*ἄψ δ' ἐπὶ Πατρόκλῳ τέτατο κρατερῇ ὑσμίνῃ,* P 543

und nun fangen die Dinge dort wieder ohne Verbindung mit dem eben erzählten neu an.

Athene schürt jetzt den Kampf. In Phoenix Gestalt treibt sie Menelaos, der ihr *ἐγγύθειν* steht, zum Kampf und stärkt ihm die Glieder. Genau lokalisiert ist die Szene nicht; unmittelbar an Patroklos Leiche kann sie nicht stattfinden; denn Menelaos P 544f.  
P 574

begiebt sich jetzt erst dorthin. Er tötet durch einen Speerwurf Podes; die Erzählung führt diesen neu ein: *ἔσχε δ' ἐνὶ Τρώεσσι*. Diese freilich nur selten vorkommende Form ist schon besprochen worden (*E* 9, *K* 314, *N* 663). Die Waffentat wird in wenigen Wendungen beschrieben; wie interesselos das geschieht, sieht man daraus, daß gegen die Regel die Körperstelle, die unter den Schutz Waffen getroffen wird, nicht genannt wird, so daß die Hauptfläche fehlt. Es dürfte hier wie im folgenden manches zusammengeköpelt sein. Nach Podes Fall ermahnt Apollon Hektor, der schreitet darauf durch die *πρόμαχοι*. Zeus begünstigt jetzt die Troer; die Wendung ist kurzer Hand gemacht. P 578-579  
P 582-590  
P 593-596

Die Erzählungsformen der nun folgenden Kämpfe sind gemischt: A wird von B getötet, den B tötet A, A tötet den B. Die Vorgänge selbst sind bewegt, d. h. ganz wörtlich: die beteiligten Personen wenden sich hin und her. Aber das Lokale ist doch nicht deutlich. P 597-625

Ajax und Menelaos bemerken die schlimme Wendung der Dinge (*οὐδ' ἔλαθεν*). Ajax schickt Menelaos ab, daß er einen Boten an Achill entfende, was Menelaos auch tut. Wieder haben wir dabei die Fiktion, daß *ἐπ' ἀριστερῶ* auch gekämpft wird. P 626-705  
P 682

Nach Entsendung von Antilochos kehrt Menelaos zu den beiden Ajax an Patroklos Leiche zurück. Dort macht Ajax P 707



mit ihm den Plan, der nun endlich den Kämpfen an der Leiche ein Ende macht.

P 716f.

Die Dinge liegen jetzt nicht anders als sie vor so und fo viel Kämpfen lagen; was jetzt geschieht, hätte schon lange geschehen können. Es hat die ganze Harmlosigkeit der Ilias dazu gehört, uns so lange hinzuhalten, und nun eigentlich nur, weil es genug ist, Schluß zu machen.

P 722f.

Menelaos und Meriones heben den Toten auf; die Troer schreien auf, wie sie das sehen, und streben vorwärts, aber die beiden Ajax forgen für die Deckung. Irgend eine Einzelszene bildet sich dabei nicht heraus; es heißt einfach verallgemeinernd, daß immer wenn die Ajax sich wandten und den Troern entgegentraten, diese sich entfärbten und niemand den Kampf um den Toten wagte. Die Stelle ist kraftlos. Das Hauptereignis hätte notwendig eine Steigerung verlangt, entweder hätten die beiden Ajax mehr als je Helden sein müssen oder die Troer mehr als je Memmen. Der Dichter konnte das machen, wie er wollte. Aber eins von beiden hätte er energisch herausarbeiten sollen. Zum mindesten hätte er zum Schluß ein Licht aufsetzen sollen; z. B. hätte er — ein echt homerisches Mittel — dem einen Ajax nach dem Zurückweichen der Troer (nach 734) ein paar kräftige Hohn- und Spottworte in den Mund legen können.

P 732--734

P 753f.

Zum Schluß scheint eine Verwirrung eingetreten zu sein. Die Achäer sind da auf einmal Fliehende.

Σ

Von Σ kommt hier nur ein sehr kleiner Teil in Betracht, die Bergung von Patroklos Leiche. P hat sie nicht zu Ende gebracht; Σ 148 wird die Erzählung davon wieder aufgenommen.

Σ 148f.

Das Stück muß für sich genommen werden; denn P und Σ gehören nicht unmittelbar zusammen. Nichts deutet jetzt darauf hin, daß Menelaos und Meriones die Leiche noch tragen; sie scheint vielmehr am Boden zu liegen. Der Dichter legt erst

Σ 148—154

Σ 155f.

mehr berichtend als schildernd die Situation dar. Dann wird der Einzeltvorgang dargestellt: Hektors Angriff. Wir haben



hier, was im *P* fehlte, die Herausarbeitung einer Sonderfzene. Wie sie herausgearbeitet ist, ist freilich nicht neu; es ist die in der *Ilias* so oft verwandte dreifache Multiplikation, die die Heftigkeit der Aktion deutlich machen muß. Im dreimaligen direkten Ansturm dreimal abgewehrt, begnügt Hektor sich schließlich damit, die Leiche zu umschwärmen. Eine Entscheidung wird so vorläufig nicht zuwege gebracht. Der Dichter wendet sich mit einer Übergangsformel zu Achill, Σ 165—166 der sie bringen soll. Von Iris herbeigeholt, dann von Athene mit der Ägis gerüstet, eine goldene Wolke um das Haupt, erscheint er am Graben und erhebt die Stimme. Wuchtig Σ 215 wie Trompetenschall ertönt sie; Furcht ergreift die Troer; sie fliehen, und noch auf ihrer Flucht verfolgt sie Achills Schrei. Σ 228—229 Dreimal erklingt er; dreimal geraten sie in Verwirrung. Zwölf Leute verlieren dabei ihr Leben; die Achäer aber bekommen Patroklos Leiche frei und schaffen sie ins Lager. — Das Motiv *τρίς* ist in dieser letzten Schilderung wieder sehr kühn verwandt. Der Vorgang läßt sich nicht genau nachdenken. Das *κικήθησαν* eines ganzen Heeres ist nicht etwas, was in einen kurzen Augenblick hineingepreßt und als Reaktion gegen das *ἄχα* eines einzelnen so scharf herausgebracht werden kann — aber doch wirkt das Motiv. Der Dichter verläßt sich mit Recht darauf, daß seine Hörer, gebannt durch den Klang der Antithese, ihren Inhalt nicht allzu genau nachprüfen.

Der Einfall nach all den Schlachtenfznen an Patroklos Leiche, die entgültige Entscheidung einfach durch Achills Erscheinung zu bewirken, ist grandios.<sup>1)</sup> Einzelheiten werden dabei unbedenklich aufgeopfert — von Hektor, der auf troischer Seite doch eben erst besonders hervorgetreten war, verlautet kein Wort mehr. Er flieht natürlich mit den übrigen; aber was Hektor tut, steht dem durchaus nicht gleich, was das profanum vulgus tut, und insofern wäre der Dichter wohl

<sup>1)</sup> Robert Studien S. 88 zieht ihn ins Lächerliche, ich kann das nicht verstehen.

veranlaßt gewesen, ihm einige besondere Verse zu gönnen. Bei Licht befehen ist das aber blos eine fachliche Forderung, nicht eine poetische, und mit der Rücksicht auf das Sachliche ist es, wenn es nicht mit dem Poetischen von vornherein zusammenfällt, in der Ilias ein eigen Ding. Wir kommen hier von einer anderen Seite her an dieselben Dinge, die schon im Anfange der ganzen Betrachtung (in *T* und *A* der Ilias) festgestellt wurden. Es hieß damals, die Ilias belaste sich nicht mit Reminiscenzen und sei forglos darin, alte Fäden zu verspinnen, wenn neue ins Gewebe kommen. Schärfer gefaßt, will das sagen: die Ilias schlägt gegenüber den poetischen Forderungen die fachlichen sehr gering an, und das wird besonders aus ihrem Schalten mit den Personen klar. Sie schiebt sie sofort mit der größten Unbefangenheit beiseite, sobald sie ihnen dichterisch nichts mehr abzugewinnen vermag, und die Forderung nur um der fachlichen Vollständigkeit willen poetische Zwangserfindungen zu machen — um das Sachliche im Poetischen aufgehen zu lassen — kennt sie nicht. Dem steht gegenüber, daß, wo das Sachliche gegeben werden **muss**, die poetische Einkleidung durchaus nicht immer gesucht wird. Ja es wird, wie wir gesehen haben, unter Umständen der trockenste Berichtstatterstil nicht gescheut. Also auch von dieser Seite erkennen wir, **das Sachliche und Poetische in der Ilias nicht nach einem höheren Gesetze künstlich zusammengelegt werden.**

T.

Vom *T* der Ilias ist hier nur die Rüstung der Achäer und die Rüstung zu betrachten.

T 352

Das eigentliche Rüsten der Mannen wird mit *ῥαρήσσοντο* abgemacht; aber länger verweilt wird bei der Beschreibung der Fertigen. Das Schilderungsprinzip ist bekannt. Die schimmernenden Waffen werden einzeln genannt; unsere Vorstellung spielt mit Helm, Schild, Harnisch und Lanze und macht sich nach Gefallen ein Bild. Die Umstandsangabe dabei ist die so oft wiederholte vom aufleuchtenden Glanz. Neu aber ist das

hinzutretende:

γέλασσε δὲ πᾶσα περὶ χθρῶν

T 362, 363

χαλκοῦ ὑπὸ στεροπῆς

– so unnachdenkbar wie für die Phantasie anregend und entzückend.

Achill rüftet sich wie Paris im Γ, Agamemnon im Α und T 364 f.

Patroklos im II. Die Schilderung ist ebenso wie dort aufgebaut. Aber sie ist nicht so knapp sachlich wie sonst, sondern sie ergeht sich in Ausmalungen und schmückenden Vergleichen und macht zum Schluß eine feine Wendung zum Subjektiven.

Ehe er die Lanze nimmt, probt Achill seine Bewegungen, und T 384–389

feine Rüstungsstücke dünken ihm Flügel. Es ist charakteristisch für den spröden Ton der Ilias, wie zurückhaltend auch hier wieder das Gefühlsmäßige behandelt ist. Wer Flügel zu tragen glaubt, der fühlt wohl Stolz und Wagemut und Freude in sich – aber das klingt nur eben leise an für den, der es hören will. Ausgeführt wird es nicht. Freilich, braucht es ausgeführt zu werden? Wir können ja an Flügel gar nicht denken, ohne ein befehlendes Gefühl leichten Wagemutes zu haben, was Stolz und Hochgefühl genug auslöst. Der Vergleich ist so glücklich, daß er in seiner herben Knappheit völlig genügt.

Auch die Anschirrung der Pferde wird beschrieben; dann T 392 f.

steigen Automedon und hinter ihm Achill auf. Wir haben das Bild; nun folgt die feltfam eingekleidete Stimmungsbilderung.

Achill spricht zu seinen Pferden, und Xanthos antwortet und T 400 f.

prophezeit Achills Tod. Der aber wehrt zürnend ab; er kenne sein Geschick, aber er lasse nicht eher ab, als bis er sich am Kampfe gegen die Troer gefättigt habe. Dieser letzte Teil der Szene ist vielfach beanstandet worden; Gründe der Erzählungstechnik sprechen jedoch mehr für als gegen ihn. Die

kleinen, malenden Züge nämlich, wie das Pferd den Kopf T 405, 406

senkt, wie die Mähne über das Joch fällt und den Boden berührt, zeigen ganz die lebendige Anschauung, die die übrige Darstellung aufweist. Das ist zwar nur wenig; aber auch dieses Wenige macht mich der Athetese abgeneigt.



γ

Die Vorbereitungen für den vierten Schlachttag hat *γ* nicht ganz abgeschlossen; *γ* setzt in seinem Anfange diese Schilderung fort. Aber die schematisch vollständige Erledigung ist diesmal nicht angestrebt. Zwar wird uns zunächst die Rüstung der Troer – in einem einzigen Verse abgemacht – gegeben; aber der danach zu erwartende, regelrechte Aufzug der beiden Heere wird übergangen. Das geschieht unauffällig. Als nämlich die Götter nach der gleich nach der Rüstung der Troer eingelegten Szene auf dem Olymp zum Schlachtfelde niedersteigen, sind die Achäer und Troer dort bereits zur Stelle, die Achäer voll stolzer Zuversicht auf Achilles, die Troer voller Furcht vor ihm. Die vereinfachende, summarische Schilderungsweise, in der das gegeben wird, geht glatt über alle in Wirklichkeit doch wohl vorhandenen Differenzen weg. Jeder Troer erzittert:

γ 44

*Τρωῆας δὲ τρόμος αἰνὸς ὑπήλυθε γυῖα ἕκαστον.*

γ 55

Die Götter selbst erregen nun den Krieg und bringen den Zusammenstoß der Heere zuwege, *σύμβalon*. Dann bricht unter ihnen selbst der Kampf aus. Auf eine Schilderung der Einzelheiten ist im Moment verzichtet; wir erfahren nur, wie die Götter gegen einander stehen; sonst ist nichts gegeben als in wenigen Versen die Wirkung, die aber so gewaltig, daß sie der schauerlichen Größe des Ereignisses entspricht. Die ganze Natur ist im Aufruhr; Hades springt entsetzt von seinem Throne auf; er fürchtet, daß die Erde auseinanderbricht und die Häuser der Toten sich öffnen. Die kurze Szene steht für sich.

γ 67–74

γ 56–66

Gleich danach werden für die Schlacht unten die näheren Bedingungen hergestellt. Achill sucht Hektor; aber Appollon treibt ihm Aeneas entgegen; die übrigen Götter, von deren Kampf nun nichts mehr verlautet, stellen untereinander Überlegungen an. Der sich nun entwickelnde

### Kampf von Achill und Aeneas

hebt unabhängig von dieser Einleitungsszene an. Frischweg

heißt es (ähnlich *N* 499)

δύο δ' ἀνέρες ἔξοχ' ἄριστοι  
 ἐς μέσον ἀμφοτέρων συνίτην μεμαῶτε μάχεσθαι,  
 Αἰνείας τ' Ἀγχισιάδης καὶ δῖος Ἀχιλλεύς.

Y 158—160

An das Frühere (76 – 79) läßt sich das nicht mehr anknüpfen; denn dort hat es Achill durchaus nicht auf Aeneas abgesehen gehabt, dem er jetzt ebenso entgegenstrebt wie der ihm. – Wie immer, wir haben den schematischen Zweikampfsanfang, das Zusammenbringen der Gegner von beiden Seiten. Die Örtlichkeit dabei „τὸ μέσον“. So wohl eine derartige Angabe bei einem vereinbarten Zweikampfe paßt, hier läßt sie sich doch nur mit Zwang durchsetzen. Es steht damit wie im *Z* (120). Die Form hat sich an den regelrechten, verabredeten Zweikämpfen ausgebildet und ist dann übertragen worden (vgl. *T* 341).

Die Gegner nähern sich einander. Das giebt Gelegenheit, ihre Erscheinungen zu schildern. Gemacht ist das bei Aeneas so, daß Haltung und Bewegung spezialisiert sind; sein Helmbusch nickt, er hält den Schild vor sich und schwingt die Lanze – unwillkürlich setzen wir das Bild zusammen. Achills Auftreten ist nur im Vergleich gegeben.

Y 162—163

Y 164—175

Als beide bei einander sind, fängt Achill an zu reden; der Anfang des Kampfes ist also wieder in das „Reizen“ verlegt, wie *E* 633 f. oder *P* 12 f. Natürlich wird es jedesmal etwas anders gewandt. Im Kampfe sind die Regeln der Zerlegung der einzelnen Waffentaten beobachtet; aber die Trennung der einzelnen Geschehnisse ist nicht so scharf durchgeführt wie wohl sonst, z. B. im *I*, *H* und *P*. Dort wird streng umfänglich erzählt; hier springt der Dichter, noch ehe der erste Lanzenwurf von Aeneas aus zu Ende gebracht ist, zu Achill über und kehrt dann wieder zurück. Nachher macht er es, wie Achill wirft, mit Aeneas ebenso. Das macht die Erzählung etwas lockerer, als sie sonst ist. Auch darin ist sie zwanglos, wie sie das Persönliche berücksichtigt. Sie zieht es herein, ohne deshalb eine Rede oder ein Gebet nötig zu haben. Frisch mutet

Y 259 f.

Y 260, 261

Y 267

Y 277—279

Y 262, 282,  
285

auch die Aufnahme neuer Ausdrücke an, so die Fassung des Verses:

Y 277

*Πηλιάς ἤϊξεν μέλη, λάκε δ' ἄσπις ὑπ' αὐτῆς.*

Y 319 f.

Aeneas ist in großer Gefahr; da gewahrt Poseidon, was vorgeht. Es wird eine Zwischenzene eingelegt, die seinen Eingriff rechtfertigen soll. Dann kommt er aufs Schlachtfeld, gießt Achill Finsternis (*ἀχλύς*) über die Augen, zieht die Lanze, die nach 279/280 allerdings im Erdboden zu stecken hätte, aus Aeneas Schild, legt sie Achill vor die Füße und hebt Aeneas in die Höhe. Erst ein gutes Stück davon kommt Aeneas wieder zum Niederstgen; dort spricht Poseidon zu ihm und verläßt ihn dann, um, ohne daß gesagt würde, daß er sich wieder zu Achill hinbegibt, diesem die Finsternis wegzunehmen.

Es ist hier alles der Reihe nach genommen worden, wie der Text es nun einmal bietet. Dabei mußten wir freilich über einen Widerspruch weggleiten – wie kann Poseidon Achills Lanze aus Aeneas Schild ziehen? – und uns eine zweimalige Unterbrechung durch Zwischenzenen gefallen lassen. (291 – 320 und 330 – 340). Über den Widerspruch wollen wir uns nicht viel Kopfzerbrechen machen. 322 – 324 können wohl trotz des *καίτοι* von 345 mit Aristarch glatt gestrichen werden. Sie sind nichts als eine falsche Erklärung des ungenauen Ausdrucks eben dieses Verses (345). Schwieriger sind die Zwischenzenen zu beurteilen. Ob eine genaue Durchforschung der Art der Darstellung uns hilft? – Poseidons Gespräch mit den Göttern (291 f.) schließt glatt an; da läßt sich nicht ansetzen. Glatt schließt an das Göttergespräch auch Poseidons Gang über das Schlachtfeld hin an (318 f.) – da läßt sich auch nicht ansetzen. Ebenfowenig wie der Gott zu Aeneas spricht (330 f.). Aber dann? 341? Poseidon hat zu Achill und Aeneas **gehen** müssen; er hat ebenso zu Aeneas allein gehen müssen; zu Achill allein aber braucht er nicht zu gehen. Da **ist** er. Hier liegt eine Differenz vor, eine Differenz der künstlerischen Betrachtung. 341 müssen wir haben; denn daran hängt der Abschluß der Szene; von hier aus dürfen wir also konstruieren.



Sehen wir nun fest: der Dichter, der jetzt Poseidon nicht zu seinem Helden kommen zu lassen braucht, braucht das auch vorher nicht, so können wir 330 und 319–320 streichen; damit fallen aber auch, was an 330 hängt und das wovon 319, 320 abhängig ist, d. h. unsere Zwischenzenen fallen, und da 322 bis 324 um der einfachen Logik willen so wie so beseitigt worden ist, so bleibt nun nichts nach 291 übrig als 321, 325–329 und dann 341 f.

Kurz und gut, das Ende dieser Betrachtung ist, daß auch aus Gründen der Erzählungstechnik den modernen und antiken Atheten in ihrem weitesten Umfange beizustimmen ist.<sup>1)</sup>

Von seinem Nebel befreit, ist Achill sehr erstaunt über das, was vor sich gegangen ist; sehr lebendig gibt das der Dichter in einem Selbstgespräch seines Helden. Das schließt ab und leitet zugleich zu dem folgenden hin. Ermahnungen hier, Ermahnungen dort. Dann ein Eingriff Apolls, der Hektor zurückhält und schließlich einige

### Kämpfe Achills.

Y 381–418

Sie gehören zu den bewegten, d. h. zu denen, bei welchen die Personen nicht stille stehen. Die Erzählungsformen sind alle bekannt; sachlich ist einiges neu. Die Phantasie des Dichters ergeht sich in der Ausmalung besonders gräßlicher Verwundungen, die eben in der Gräßlichkeit unter einander eine gewisse Ähnlichkeit haben. An den ersten dieser Kämpfe schließen sich ein paar Worte Achills an seinen Gegner an; woher er weiß, was er da vorbringt, darf man freilich nicht fragen. Wo wir zuerst die Personalien in der direkten Rede verwendet fanden (A 138), war dafür auch ein Anhalt gegeben; mit Recht, denn Achäer und Troer pflegen einander durchaus nicht so ohne weiteres zu kennen. Aber das wird nicht nur

<sup>1)</sup> Robert hat eine sehr eigenartige Auffassung der Szene. (Studien S. 225 f.)

<sup>2)</sup> Vgl. zur Sache Albracht Progr. v. Pforta 1886 S. 19.

an unserer Stelle vernachlässigt. (Vgl. *N* 374, *S* 501f.). Die Sache liegt eben wieder so, daß ein einmal genau durchdachtes Motiv weiter verwandt und dann etwas leichtsinnig behandelt worden ist, wie sich das ja auch am Zweikampfmotiv, am *τρεις* Motiv, am *ἄλλο χαμᾶζε* und *ἐς μέσσον* u. f. w. beobachten ließ.

*Y* 419 f.

Der letzte von Achills Kämpfen zieht Hektor heran, *ἐνόησε* Das Zusammentreffen ist anschaulich ausgemalt. Hektor nähert sich, die Lanze schwingend; Achill, wie er ihn sieht; springt empor. Momentane starke Erregung geberdet sich so. Der Dichter gibt hier Beobachtetes, nicht Konventionelles. Dann bricht's heraus, schmerzvoll und frohlockend zugleich:

*Y* 424

*ἔγγυς ἀνίρ, ὃς ἐμόν γε μάλιστ' ἐσεμάσσατο θυμόν.*

*Y* 425

Nach ein par Wechselworten, gebieterisch drohenden von Achill, ruhig zurückweisenden von Hektor, kommts zum Kampf. Der kann sich aber kaum entwickeln; denn Athene und Apoll greifen sofort ein. Hektors Lanze, auf Achill geschleudert, fällt ihm selbst vor die Füße, und als Achill andringt, da wird ihm sein Gegner von Nebel umhüllt und wegverfeßt. Dreimal greift Achill an; dreimal stößt er mit der Lanze in die Luft; dann erkennt er, was geschehen ist und ruft dem Entschwundenen drohende Worte nach.

Daß der Kampf so gar nicht zur Entfaltung kommt, ihm das Eingreifen der Götter schon vor jeder Gefahr ein Ende macht, verführt zu einem schlimmen Argwohn. — War vielleicht das Hauptmotiv der Götter Gefälligkeit gegen den Dichter unserer Szene? Sind sie so freundlich, dafür zu sorgen, daß nichts Ernstliches geschieht, weil noch nichts Ernstliches geschehen darf? Und bedienen sie sich der Mittel, die sie anwenden — Niederlegen der Lanze beim Absender und Entrückung, die denen so verdächtig ähnlich sehen, die Poseidon vorhin beim Kampfe von Achill und Aeneas gebrauchte — nicht, weil es keine anderen gab, sondern weil sie keine anderen zu erfinden wußten und deshalb borgten?

So viel steht fest: was unseren Dichter interessiert, war nur das Zusammentreffen zwischen Achill und Hektor an sich. Als

erstes nach Patroklos Tode war das bedeutfam. Das hat er denn auch gut und lebhaft darzustellen gewußt. Des Restes aber, der leider auch daran hing, wußte er nicht Herr zu werden.

Nach Hektors Entschwinden macht Achill sich sofort an neue Gegner. Die Nachprüfung zählt zehn Taten und erkennt zehn inhaltlich verschiedene Verwundungsgeschichten. Aber nur die Nachprüfung! denn unsere Anschauung hat weder Zeit, die Einzelheiten zu sondern, noch die Spannkraft, so viele zu sondern. Weniger würde mehr sein. Aber auf diesen oft hervortretenden Fehler der Ilias ist schon hingewiesen worden, und die Einzelheiten bieten nichts neues. Ich gehe also zum  $\Phi$ . Y 455—489

$\Phi$

Der Anfang von  $\Phi$  schließt nicht unmittelbar an das Ende von  $\Upsilon$  an. Dort war von einer allgemeinen Flucht der Troer noch keine Rede; jetzt aber sind sie bereits an der Furt des Xanthos angelangt. Achill jagt einen Teil der Feinde in die Ebene und verfolgt sie nach der Stadt zu; ein Teil, *ἡμισέες*, aber wird ins Wasser gedrängt. Die Fluten erdröhnen; die Ufer hallen; die Menschen schwimmen schreiend umher. Das ist das Leben des Augenblicks, an den verschiedenen Objekten, die daran teilnehmen, illustriert. Φ 3  
Φ 9—11

Achill lehnt seine Lanze an einen Tamariskenbaum und springt ins Wasser. Woher er kommt (nach *δίωκεν*), ist nicht gesagt; nur der Moment ist gefaßt. Wir sehen seine dämonengleiche Gestalt; er hält das Schwert in den Händen. Die Aktion erfolgt unmittelbar, *τύπτε δ' ἐπιστοροφάδην*, unmittelbar auch deren Wirkung. Der Jammer der Verwundeten erhebt sich; das Wasser rötet sich von Blut. Φ 17  
Φ 20

Die Schilderung geht hier ganz aufs Große. Keine Einzelheit der Waffentat wird angegeben, kein Name genannt. Wir haben hier, was sich auch in der Dolonie fand (*K* 483), wozu aber die Ilias sonst nicht durchdringt; denn ihre Regel ist nun einmal, daß sie stilisiert (Bilder, Formelverse), wo sie die Einzelheiten ausmerzt. Wie in der Dolonie, ist auch hier



Φ 27f. der Dichter ganz auf der Höhe; denn als Achilleus schließlich ermüdet in seinem Blutbade innehält, und zwölf Troer zu seinen Gefangenen macht, da werden auch die Namen gefpart, und nur die Handlung selbst wird deutlich gemacht. — Bei der vollständig sicheren Behandlung der ungewöhnlichen Erzählungsform in beiden Fällen (*K* und hier), scheint mir eine Handhabe für die Entscheidung der Prioritätsfrage nicht geboten. (Vgl. die Versuche bei Ameis Hentze.)

Es folgt die Szene zwischen

Φ 34f. **Achill und Lykaon.**

Um die Situation ist der Dichter nicht sonderlich bemüht. Achill begegnet dem Lykaon, wie dieser „aus dem Flusse“ flieht; das ist alles. Das Hauptinteresse hängt an Lykaons seltsamem Geschick, das ihn nun zum zweiten Male in Achills Hände gibt. Das Tatsächliche hierüber erzählt der Dichter uns zunächst von sich aus; wir müssen Bescheid wissen. Dann entwickelt er ein längeres Gespräch der beiden Helden, in dem jeder in seiner Weise den vorher objektiv erzählten, früheren Vorgang berührt. In seiner Weise, d. h. soweit gerade sein Interesse ihn darauf lenkt. Wir haben also, obwohl es bei der mehrfachen Wiederkehr derselben Worte einen Augenblick so scheinen mag, doch keine unnötige Rekapitulation. Hätte der Dichter sich andererseits die vorangestellten, objektiven Angaben erspart, so würde er, damit alles deutlich wird, seinen Helden nachher manches in den Mund legen müssen, was sie zu erwähnen gar keine Veranlassung haben. Die Verteilung ist also durchaus planmäßig und geschickt. Sie erinnert an die, die sich in der Szene zwischen Agamemnon und den Söhnen des Antimachos (*A* 122f.) findet.

Φ 74f. Lykaons Worte sind teilweise beanstandet worden (s. Ameis Hentze), schwerlich jedoch mit Recht. Gewiß enthalten sie keine streng logische Gedankenentwicklung — psychologisch ist das aber sehr richtig. Verzweiflung und Hoffnung kämpfen in

Lykaon, und während er alles anbietet, was ihm Achill gegenüber zur Rettung dienen kann, drängt sich doch immer die tiefe Entmutigung, daß alles vergeblich ist, dazwischen. Was ihm da in den Sinn kommt, wird in Worte gefaßt. Zeit abzuwägen bleibt nicht.

Vor dem Gespräch wird der erste Teil der Handlung abgemacht. Sie ist in ihre einzelnen Phasen zerlegt, so daß sie sich allmählich steigert und immer dem, was der eine tut, das was der andere tut, entspricht. Achill steht erwartungsvoll da; Lykaon nähert sich ihm erschrocken staunend, um seine Kniee zu umfassen. Achill hält wurfbereit die Lanze vor; Lykaon stürzt zu seinen Füßen nieder. Die Lanze fliegt über den Knienden weg; Lykaon ergreift sie in seiner knienden Stellung mit der einen Hand. Was wir für das Anschauliche nötig haben, ist hiermit fürs erste erledigt. Lykaon spricht, und Achills Antwort wird dann bei stillschweigender Beibehaltung der Situation, in der das geschah, unmittelbar an Lykaons Bitte angegeschlossen.

*ὥς ἄρα μιν Πριάμοιο προσήυδα φαιδιμος νῖδος  
 λισσόμενοις ἐπέεσσιν, ἀμείλικτον δ' ὄπ' ἄκουσεν.*

Φ 97, 98

Wir kennen den letzten Halbvers aus A (137). Schon da machte sich das Pointierte der Wendung fühlbar. Aber vielleicht läßt sich das formale Prinzip der Bildung des Ausdrucks noch etwas schärfer fassen, als dort geschehen ist. Das Geheimnis liegt darin, wie der Gegensatz, um den es sich handelt, ausgedrückt ist. Gefaßt, der Dichter hätte gesagt, was sachlich auf dasselbe herauskommen würde: Achill antwortete mit unerbittlicher Stimme, dann würde Achill im Gegensatz zu Lykaon getreten sein, und unerbittliche Stimme zu flehenden Worten, und wir hätten zwei Gegensätze, einen unwichtigen und einen wichtigen. Jetzt aber, wo das Subjekt Lykaon beibehalten ist, ist der unwichtige Gegensatz getilgt, und die volle Wucht liegt in dem einen, der unerbittlichen Stimme gegenüber den flehenden Worten.



Φ 114—120 Auf Achills Antwort folgt der letzte Teil der Handlung. Die einzelnen Momente treten, wie sie auf einander folgen, aneinander; sie sind einer vom andern losgelöst und verschiedenen Subjekten zugeordnet; so übt jeder ohne Verlust an den anderen keine Wirkung aus. Sehr eindringlich ist unter ihnen, wie Lykaon den über ihn weggeflogenen Speer Achills, den er vorhin halb voll Angst, halb voll Hoffnung festgehalten hat, nun in seiner tiefen Entmutigung losläßt. Diese ganze Erfindung ist neu. Die übrigen Momente kennen wir alle. Wir haben also wie so oft in der Ilias eine Mischung wohlbekannter alter und einiger oder eines neuen Zuges.

Nachdem Achill Lykaon niedergemacht und den Leichnam in den Fluß geworfen hat, ruft er ihm noch ein paar Worte nach. Das ist der bekannte wirkungsvolle Szenenabluß. Hier dient er, da Achill daran anknüpft, zunächst dazu, in unserer Erinnerung das Bild des letzten Teils des Vorganges zu befestigen:

Φ 122 *ἐνταυθοῖ νῦν κείσο μετ' ἄχθουσιν . . .*

Dann aber leitet er unsere Gedanken aus dem Engeren zum

Φ 128; 129 Weiteren, von Lykaon weg dem großen Kampfe zu:

*φθείρεσθ', εἰς ὃ κεν ἄστυ κηλείομεν Ἴλιον ἱρήσ,  
ὕμεις μὲν φεύγοντες, ἐγὼ δ' ὄπιθεν κρατίζων.*

Es folgt die Szene zwischen

Φ 139—204

### Achill und Asteropaios.

Asteropaios tritt vom Flusse her „ἐκ ποταμοῖο“ Achill entgegen, zwei Speere in den Händen. Als beide Helden beieinander sind — der typische Vers giebt den Zusammenstoß — fängt Achill an zu reden. Er fragt den Asteropaios, wie Diomedes den Glaukos, wer er sei, und Asteropaios antwortet, wie Glaukos, wozu er das frage. Wir sind geneigt, Asteropaios Gegenfrage aufzunehmen. Wozu? Für die Handlung kommt nichts dabei heraus — anders liegt in der Szene zwischen Glaukos und Diomedes — und für unsere Orientierung wenig

Φ 148

Φ 150 f.



mehr als wir so wie so schon wissen (141–143). Dieses Mehr erregt noch dazu unsern Verdacht. Asteropaios ist gerade die *ἐνδεκάτη ἡὼς* vor Ilion – *ἐνδεκα ἡμέρατα* war eben zuvor Lykaon vor Ilion. Ganz abgesehen vom Inhalt will das Gespräch auch so nicht recht passen. Achill war *κατακτάμενοι μενεαίνων* herangeflogen, und nun nimmt er sich Zeit zu einer so überflüssigen Frage?

Der Kampf, der sich nun entwickelt, ist im Zweikampfstil erzählt. Erst wirft Asteropaios, der *περιδέξιος* ist – die Erfindung ist neu – seine beiden Lanzen, dann Achill seine eine. Asteropaios hat mit der einen seiner beiden Lanzen Achill verletzt, nur streifend; denn die Lanze ist dann weiter geflogen und hat sich hinter Achill in die Erde gebohrt, auch Φ 168 jetzt noch *λilαιομένη χροὸς ἄσαι*. Man sieht leicht, wie unbedacht die bekannte Erzählungsform hier verwandt ist. Hat eine Lanze ihr Ziel verfehlt, so kann man ihr, wenn man ihr dieses Leben geben will, wohl das Verlangen beilegen, die Haut zu verletzen (vgl. z. B. Φ 70); aber wenn sie so getroffen hat, daß das schwarze Blut herausgespritzt ist, dann sollte **dieses** Verlangen doch wohl gestillt sein.

Der Eindruck, den die Verwundung auf Achilleus macht, wird gänzlich übergangen; im Effekt kommt die Verwundung einer Nichtverwundung vollständig gleich.

Achills Lanze verfehlt ihr Ziel und bohrt sich ins Ufer. Während er nun sein Schwert zieht, sucht Asteropaios Achills Lanze herauszuziehen und, wie das nicht gelingen will, abzubrechen, was herausragt. Diese Verwicklung haben wir noch nicht gehabt; der Dichter scheint durch eine Neuerfindung fesseln zu wollen. Aber leider bringt er sie nicht recht heraus. Hat Asteropaios kein Schwert? und wie kann ihm eventuell die abgebrochene Lanze Achills dienen? als Knüppel? – Die Form, in der die neue Erfindung vorgebracht wird, ist bekannt; das vervielfältigende *τις* muß wieder herhalten, obwohl es hier durchaus nicht paßt. Die Bewegung des Rüttelns ist eine andauernde, keinesfalls erfolgt sie in so deutlich ge-

Φ 179 f.

schilderten Abfäßen, wie *τρίς* sie ausdrückt. Wir haben also wieder eine gedankenlose Übertragung von Erzählungsformen, gerade wie vorhin bei dem *λilαιομένη χροός άσαι*. Vor dem vierten Versuch trifft den Asteropaios Achills Schwert in den Leib; der Stoß ist tödlich. Achill tritt auf den Toten, nimmt ihn die Waffen ab und spricht dann in feinem Siegerstolz noch ein par Worte, gleichsam als ob der Tote noch lebte. Worte an einen Toten hatten wir auch in der vorhergehenden Szene, und auch da fanden wir dieses Motiv nicht zum ersten Male verwandt. Es ist bereits *A* 450f. (Odyffeus – Sokos) *N* 374f. (Idomeneus – Othryoneus) *II* 743f. (Patroklos – Kebriones) *Y* 389f. (Achilleus – Iphition) vorgekommen, jedesmal verschieden gewandt, sei es, daß der Überlebende spottend vergleicht, was der Tote erhofft und was er erreicht hat (*N* 374f.), sei es, daß er seine Verlassenheit, sein Preisgegebensein bitter verhöhnt (*A* 450f. *Y* 389f.), sei es endlich, daß die genauen Umstände des Todes zu einem graufamen Scherze Anlaß geben (*II* 743f.). Allemal beruht die Wirkung auf der Fiction (auch für uns), daß der Tote den Spott hören kann; die Anrede an ihn täuscht uns eben einen Moment über die Wirklichkeit weg. Oder lassen wir das und sagen wir so: wir fühlen, daß **wenn** der Tote die Worte noch hören könnte, sie ihm eine bittere Kränkung sein würden, und wir empfinden die Wirkung davon, weil wir für einen Augenblick die Grenze des Wirklichen fallen lassen.

Wie steht es nun in unferm Falle? Wenn Asteropaios Achills Worte hören könnte, würden sie ihn treffen? Schwerlich! Sie würden „trachtend danach die Haut zu verlegen“ abgleiten; denn es fehlt diesen allgemein gehaltenen Betrachtungen das Zugepißte; sie stellen nur eine Selbsterhebung Achills da, keine Demütigung des Anderen. Anders läge es freilich, wenn Asteropaios vorher mit feiner Abstammung von dem Flußgotte geprahlt hätte; aber das ist nicht geschehen und läßt sich nachträglich nicht unterschieben.

Φ 200

Achill zieht seine Lanze aus dem Ufer und geht ab.



Der Leichnam bleibt im Sande liegen und zwar, wie es scheint, ganz nahe am Wasser; denn Aale und Fische machen sich bald über ihn her. Das wäre ganz schön, wenn es nur zu dem Vorhergehenden paßte. Aber leider hat sich Asteropaios erstens von seiner Stellung ἐκ ποταμοῖο (144) weggegeben (148) und leider hat er zweitens zwischen sich und dem Flusse ein hohes Ufer gelassen (ὑψηλὴ ὄχθη 171); denn eben das hat ja Achills Lanze, über ihn wegfliegend, getroffen. Auf den Formelvers 148 ist nicht viel zu geben; aber das hohe Ufer können wir nicht drangeben; das war da, und wir sehen staunend, wie der Dichter es uns vor den Augen wegeskamotieren will. Jetzt ist plötzlich ein flacher Strand da, auf dem in unmittelbarer Nähe des Flusses unsere Helden zu denken sind. Φ 203

Die Sache liegt so, daß der Dichter gar nicht vor sich sieht, was er in Verse bringt; er holt sich ad hoc von hier und da zusammen, was er braucht, und es entgeht ihm, daß das einzelne nicht zusammen paßt. Die Fische und Aale sind aus dem vorhergehendem Erzählungsstücke. (Diese Entlehnung aus der Lykaonizene sowie die der ἐνδεκάτη ῥῶς von dort und der Borg aus Z sind auch von Ameis Henze aufgegriffen worden).

Ich bin mit der Szene fertig; sie ist ein recht schwächliches Gebilde. Hier erkennt man mit Sicherheit einen Dichter niederster Ordnung.

Die Abflachtung der sieben Päonen will ich übergehen, Φ 209/210 weil die Erzählungsform genügend bekannt ist. Die besonderen Verhältnisse sind dabei nicht ausgenutzt, weder das Örtliche noch die Beziehung der Päonen zu Asteropaios.

Es folgt die merkwürdige Szene von der Bedrängnis Achills durch den Fluß und dann als nächste Schlachtenzene der Götterkampf.

Ehe ich an ihn herangehe, habe ich noch etwas nachzutragen. Wir haben nun drei Szenen gehabt, die sich teils am, teils im Flusse abspielen – wie ist dabei das Lokale, ab-



gefehen von dem Verfehen in der Aferopaioszene behandelt worden? Die erfte Szene ift die ausführlichfte; halten wir uns an die.

- ☉ 1 Die Troer waren da alle, d. h. fo viele von ihnen überhaupt in Betracht kommen, an die Furt des Xanthos gelangt. Achill hatte dann einen Teil *πεδιονδε* gejagt; ein Teil war in die Fluten gefürzt. Können wir aus der Situation heraus, die hier gedacht ift, die Einzelheiten genügend fcharf gewinnen, um nachher Lykaons und des Aferopaios „*ἐκ ποταμοῦ*“ ficher zu beftimmen? Wir find zu diefer Frage berechtigt; denn ficher hatten die Dichter der Lykaon- und Aferopaioszene den allgemeinen Kampf am Fluffe vor fich; fie durften benügen, was dort geboten war, und hatten nachzubringen, was dort fehlte. — Das Natürlichfte ift zweifellos anzunehmen, daß der Fluß die Verbindungslinie zwifchen Schiffslager und Stadt fchneidet, daß alfo alle Troer über ihn weg müffen — — aber muß das wirklich fein? Kann er fie nicht auch nicht fchneiden und nur feitlich daherfließen? Die Troer wären dann nur durch das Wogen der Schlacht fo weit gedrängt, und wenn fie ihn jetzt überfchreiten, fo tun fie das nicht, um ihre Stadt zu erreichen, fondern um, gleichviel wohin, Achill zu entgehen? Es ift unmöglich, wenn der Zweifel erft einmal aufgetaucht ift, der Sache einfach durch Interpretation der erften Szene Herr zu werden. Sie läßt beide Möglichkeiten offen. Uns aber an die früheren Szenen zu halten, find wir, wie es mit der Ilias nun einmal fteht, nicht berechtigt, noch würde das etwas nügen.  $\Sigma$  432 macht zweifellos, daß der Fluß mitten zwifchen Achäerlager und Stadt dahinfließt, und  $\mathcal{A}$  159–170 macht es unmöglich. (Vgl. über diefe Frage vor allem Ludwig, Sifungsberichte der Kgl. Bair. Gefellfch. d. Wiffenfchaft 1898: Über das Schwanken der lokalen Darftellung in der Ilias.“ — Ludw. denkt fich nach allem den Fluß feitwärts fließend (Seite 12 a. a. O.). Die Dichter unferer zweiten und dritten Szene waren alfo von keiner Seite her genügend gefügt. Ihr *ἐκ ποταμοῦ* ift

nach unferm Belieben hin und herschiebbar. Sehr zum Schaden für die Lykaon Szene. Denn lassen wir den Fluß die Verbindungslinie zwischen Schiffslager und Stadt schneiden, wie das doch das Nächstliegende ist, so ergeben sich die bekannten Schwierigkeiten für Lykaons Fluchtrichtung. Er kommt auf Achill zu und der ist nicht auf der troischen Seite zu denken. Erst wenn wir umdenken und den Fluß zur Seite schieben, werden wir sie los. Lykaon strebt dann, trotzdem Achill dort ist, nach derselben Seite aus dem Flusse, von der er hineingeraten ist, weil das eben auch die Stadtseite ist und er dort hin doch schließlich will. (Die Asteropaios Szene macht keine Schwierigkeiten, weil Asteropaios ja dem Achill in Kampfab sicht entgegenstrebt, was natürlich nach jeder Seite möglich ist.) Gewiß können wir, wenn die Dinge so liegen, dem Dichter der zweiten Szene zu Hülfe kommen; aber daß wir erst konstruieren müssen, erst nach Hin- und Herdenken eine Lösung dieser ἀπορία finden, bleibt ihm doch zur Last. Wir sehen wieder, wie schwach es mit dem Topographischen in der Ilias bestellt ist<sup>1)</sup> – verstehen es aber auch immer besser. Nur wo ein Ganzes als Ganzes beherrscht wird, wird das zu seinem Rechte kommen. Wo nur Einzelszenen ins Auge gefaßt werden, ist ein Bedürfnis nach weitergehender Orientierung gar nicht vorhanden. Für eine Einzelszene genügt ἐκ ποταμοῦ ja ganz vortrefflich. Ich gehe weiter zum Götterkampf.

### Der Götterkampf.

Φ 385 f.

Die Szene steht für sich; sie wird nicht eingeleitet. Es heißt kurzweg:

ἐν δ' ἄλλοισι θεοῖσιν ἕρις πέσε βεβριθυῖα,

und dann sind sofort *μεγάλῳ πατάγῳ* die Götter bei einander. Die Stimmung ist hier eine andere als γ' 54f. Zwar erdröhnen auch hier Himmel und Erde; aber das wirkt nicht so schauer-

<sup>1)</sup> Anmerkung: Vgl. Hercher: Ueber die homerische Ebene von Troja, Seite 49 und Seite 56/57 der Separatausgabe.



lich wie dort; denn während dort Hades entlezt von feinem Throne auffpringt, schaut hier in heiterer Gelassenheit, unberührbar auf feinem Götterstg, Zeus dem Treiben zu.

Φ 391

Die Einzelkämpfe eröffnet Ares. *Χάλκεον ἔγχος ἔχων* springt er auf Athene zu; eine alte Rechnung ist noch auszugleichen; (E 841 f.)

deren denkt Ares jetzt, und darum droht er mit seiner Rache, ehe er zu kämpfen anfängt.

Wir müssen einen Augenblick innehalten. **Nach** Ares Worten gehts an den Kampf, und es heißt ausdrücklich, daß er der erste war, der anfang, ἤρχε. Dann hat es also kein vorbereitungsloses, unmittelbares Zusammenprallen aller Götter gegeben, und das *συμπεσεῖν μεγάλην πατάγω*, von dem wir vorher gehört haben, darf nicht als solches verstanden werden. Die Götter sind zwar auf einander zugekommen; aber sie sind nicht an einander geraten; sie haben nicht die Waffen gekreuzt, sondern jeder hat für sich einen *μέγας πάταγος* erregt. Es war nur eine Art Manövrieren, ein Klirren mit den eigenen Waffen.

Es muß so fein, wenn wir die Einleitung mit der nachherigen Ausführung in Einklang bringen wollen. — **Wenn** wir das wollen. Es kann sehr wohl sein, daß eine Übereinstimmung gar nicht besteht, indem in der Einleitung noch gar nicht an das gedacht ist, was kommen wird. Das Interesse hätte dann so sehr an dem jeweiligen einzelnen gehangen, daß das Nichtpassen gar nicht bemerkt worden wäre. Das Letztere ist nach allem, was sich bis jetzt beobachten ließ, durchaus das Wahrscheinliche; die Einleitung greift eben über.

Φ 400—406

Ares stößt mit seiner Lanze auf Athenens Ägis; Athene weicht aus und schleudert einen Stein. Das ist umschichtig erzählt wie fast immer. Ares fällt zu Boden.

Beachten wir, daß ein Gott nicht sterben kann, daß dem Dichter also der gewöhnliche Abschluß solcher Szenen genommen war. Um so mehr muß der Moment an sich bieten. Sofort ist denn auch eine Erfindung zur Stelle. Ares deckt sieben



*πέλεθρα*; das beschäftigt uns so, und auch Athenens Hohnworte  $\Phi$  407/408 hinterher beschäftigen uns so, daß wir fast nicht merken, wie leichten Kaufs der Dichter die Verwicklung löst. Athene wendet nämlich den Blick ab, *πάλιν τρέπεν ὅσσε φαινώ*. Hierdurch  $\Phi$  415 kommt Ares von ihr los, und es ist zugleich Raum für ein Nachspiel gewonnen. Aphrodite benutzt den Augenblick, um Ares wegzuführen. Aber das „sieht“ Here und verständigt Athene. Heres *νοεῖν* gegen Aphrodites *ὅσσε τρέπεν* gehalten, haben wir hier zwei gute Beispiele, wie unbefangen gläubig in der Ilias das Sehen oder Nichtsehen als Mittel, Personen zusammenzubringen oder von einander zu lösen, verwandt werden.

Athene springt auf Aphrodite zu und stößt sie so heftig  $\Phi$  424 f. gegen die Brust, daß sie samt Ares zu Boden fällt. Dann noch ein paar Drohworte Athenens und damit ist auch das Nachspiel zu Ende.

Nun redet Poseidon Apoll an. Damit nämlich, ohne seine  $\Phi$  435 f. Personen erst vor uns hinzustellen, ohne ihnen irgend eine Bewegung zu geben, fängt der Dichter sofort die neue Szene an. Poseidon fordert Apoll heraus; der antwortet ablehnend und geht dann ab, *πάλιν ἐτράπετο*. Zu einem Kampf ist es also nicht gekommen. Sonderlich zusammenstimmen tut das mit dem *ὄν δ' ἔπεσον μεγάλῳ πατάγῳ* der Einleitung nun gerade nicht.

Für die nächste Szene wird ein Übergang geschaffen, den abgehenden Apoll schmährt nämlich Artemis; damit wird auch  $\Phi$  470 sie eingeführt. Apoll antwortet der Schwester nicht; diese wird nun aber von Here angeredet. Auch hier fehlt zunächst alles Anschauliche. Zu einem ernsthaften Kampfe kommt es nicht; denn trotz ihrer zürnenden Worte schlägt Here nur lächelnd Artemis mit den eigenen Pfeilen. Das ist mit reizender Lebendigkeit ausgeführt, und so geschickt sind die einzelnen Züge der Handlung aneinandergesetzt, daß wir alles vor uns sehen. Beschreibung und Erzählung ergänzen sich dabei glücklich. So wird durch ein einziges beschreibendes Partizipium (*μειδιώσα* 491) Heres mehrfach auseinander gelegte Handlung: *ἔμαρπτεν, αἴνυτο, ἔθεινε* leicht und sicher bestimmt, und bei  $\Phi$  489 f.

Artemis Flucht, bei der die Beschreibung reichlicher ist —  
 Φ 493 *δακρυόεσσα* — *ὡς τε πέλεια* — stellt sich wieder ein kleiner  
 erzählender Zug ein: *λίπε τόξα*, der alles Charakterisieren durch  
 Eigenschaftswörter oder Partizipien, daß die Flucht schnell  
 war, überflüssig macht.

Φ 497 f. Leto wird nun von Hermes angesprochen; der teilt mit —  
 Anschauliches ist nicht gegeben — daß er auf den Kampf mit  
 ihr verzichte. Leto nimmt nun Artemis Pfeile auf und geht  
 ihrer Tochter nach. Damit kommen wir aber wieder zu jener  
 und erfahren, wie sie in der Götterburg Zeus ihr Leid klagt.

Wir sehen, die Szenen des Götterkampfes lösen sich zur  
 Hälfte in Sprechszenen auf; nur das ist ausgearbeitet, wofür  
 bereits Vorbilder oder doch Anregungen existierten, der Kampf  
 zwischen Athene und Ares und die schelmische Szene zwischen  
 Here und Artemis. Ich denke wenigstens, daß es nicht zu  
 kühn ist, die tadelnde Behandlung, die Here der Artemis  
 zuteil werden läßt, auf Anregungen von *E* zurückzuführen,  
 wenn es da auch Aphrodite war, die weder vom Dichter noch  
 von den heiden Göttinnen sehr ernst genommen wurde. Im  
 Übrigen erschien der Götterkampf wohl doch nicht recht durch-  
 führbar. Von ihm im Ganzen war wohl die Anschauung vor-  
 handen, daß er so gewaltig sei, daß er Erde und Himmel in  
 Mitleidenschaft zieht; aber die einzelnen Begegnungen ver-  
 mochte sie doch nicht zu durchdringen, auch den einzigen  
 ernsthaften Kampf nicht. Es fehlt überhaupt sehr an der An-  
 schauung in diesem „Schattenpiel an der Wand“, wie Lehrs  
 es genannt hat; darum die Sprechszenen, bei denen keine ge-  
 fordert wird.

Zum Schluß von Φ fondert sich noch unten auf dem Schlach-  
 tefelde eine einzelne Kampfeszene aus.

### Achill jagt die Troer der Stadt zu

und „nun hätten wohl die Achäer die hochtorige Troja ge-  
 nommen“, da entzündet Apoll den Agenor und legt ihm Mut  
 ins Herz. Das muß im einzelnen angefehen werden. Apoll  
 Φ 545

lehnt sich, für Agenor unsichtbar, dicht bei ihm an eine Buche, um im Notfall zu helfen. Wie Agenor Achill sieht, ἐνόησεν, hält er zunächst ein Selbstgespräch. Das νοεῖν ist hier ein sehr schwaches Auskunftsmittel, um die Personen zusammenzubringen. Wo war Agenor? Auch unter den Fliehenden? Schwerlich, denn dann gab es kein Bemerkten mehr. Also vor der Stadt, den Fliehenden entgegen gewandt. Aber wie kommt er dorthin?

Der Dichter giebt sich keine Rechenschaft. Also Agenor ist da; er hat Achill bemerkt und überlegt bei sich, ob er fliehen oder standhalten soll. Er entscheidet sich schließlich für das letztere. Agenors θάρσος (von 547) ist dabei nicht gerade sehr deutlich; unser Glaube daran muß also durch einen vom Dichter zugefügten Vergleich belebt werden. Zum Kampf entschlossen, hält Agenor den Schild vor sich, zielt auf Achill und ruft ihm Drohworte zu. Achill kommt nicht zu einer Erwiderung; wir erfahren überhaupt nichts darüber, wie er den unerwarteten Gegner aufnimmt. Agenor schleudert seine Lanze; sie trifft Achills Beinschiene, dringt aber nicht durch. Die Wendungen, in denen das gegeben wird, sind die bekannten. Als zweiter — Zweikampfstil — dringt Achill auf Agenor ein; was er eigentlich tut, wird aber nicht deutlich; es heißt nur ἀρμήσατο. Apollon läßt Achill keinen Ruhm gewinnen; er entrückt Agenor und tritt dann selbst in Agenors Gestalt vor Achill; der verfolgt ihn. Einen Entgegentretenden kann man nicht ohne weiteres verfolgen; Apoll = Agenor muß also erst davongelaufen sein. Der Dichter bringt das nicht heraus.

Φ 573—58

Φ 581 f.

Φ 595  
Φ 600

Apolls List trennt Achill von den Troern ab; die retten sich. Φ 604 f.

Damit endet Φ; X bringt den Abschluß unserer Szene durch ein Gespräch zwischen Apoll und Achill (X 7—20), bei dem wieder alles Anschauliche fehlt. — Die ganze Szene, die dritte Entrückung eines Feindes vor Achill, ist wohl eine minderwertige Zudichtung.



X

Die letzte große Schlachtenzene, die schönste und tiefste aller Iliadischen, hat eine nur ihr eigene Einleitung.

Die alten, guten Mittel, das Anlegen der Rüstung, die Aufstellung und der Ausmarsch von Truppen, die Ermahnungen, das Nahen eines Gottes, der μένος και θάρσος gibt, sie wären alle möglich gewesen und sind alle verworfen.

Sehen wir zunächst die Situation an. Die Troer sind vor Achill geflohen; die, die sich haben retten können, suchen sich in der Stadt zu erholen. Die Erzählung bestimmt das genauer; sie wischen sich den Schweiß ab und trinken. Die Achäer nahen den Mauern. Wie gewöhnlich bietet die Handlung selbst nichts weiter; gleichfalls wie gewöhnlich ist sie dafür charakterisiert, diesmal durch *σάκεα ὄμοιοι κλιναντες*.

X 4

X 5

X 21—24

X 25

Hektor allein ist draußen vor den Mauern: *Ἐκτορα . . . ὄλοιγ' μοῖρα πέδησεν*. Damit haben wir den einen Helden. Achill, von Apoll-Agenor abgefertigt, naht, schnell wie ein Renner, der den Kampfespreis davon trägt. Damit haben wir den zweiten Helden. Ihn „sieht“ zuerst Priamos. Der Dichter bringt also seine Helden nicht unmittelbar zusammen, sondern wählt erst eine Mittelsperson. Das geschieht nicht, damit diese dann auch ins Spiel kommt, wie z. B. in Sthenelos Falle (*E* 241f.), also nicht, um die Handlung selbst dadurch zu bereichern, sondern nur, um vor der eigentlichen Szene noch eine Vorzene zu gewinnen. Der Dichter hat sich nämlich ausgedacht, Priamos und nachher auch Hekabe auftreten zu lassen und diese beiden „ihr liebes Kind“ bitten zu lassen, dem schrecklichen Feind zu weichen. Das giebt die Einleitung des großen Kampfes her. Wodurch uns der Dichter auf ihn vorbereitet, das ist also, daß er uns den Schmerz und die Angst, die dieser Kampf mehr als alle anderen kosten wird, schon vorher fühlen läßt.

Das ist eine sehr viel innerliche Vorbereitung, als wir sie sonst erfahren, wo wir mit Waffenanlegen, Ordnen von Truppen und Ermahnungen abgepeißt werden. Insofern zwar erinnert, was hier geboten wird, an die dem Auszuge des Patroklos

vorausgehende Szene, als uns auch da die Stimmung einer nahe am Kampfe beteiligten Person nahe gebracht wird (Achills Gebet an Zeus II 233f.); aber das ist auch die einzige Ähnlichkeit. Die Stimmung selbst ist in beiden Fällen eine völlig andere. Auch das Mittel, sie zu verdeutlichen. Dort das Gebet an Zeus, hier die unmittelbare, traute Ansprache, jenes mehr oder weniger konventionell — zusammengehalten mit den vielen Bitten an Zeus wenigstens, von denen, die Ilias spricht —, diese die gewohnten Schranken durchbrechend.

Sehen wir uns nun die Vorzene im einzelnen an. Priamos, dessen Situation wir von  $\Phi$  526 her kennen, seufzt; er hebt x 33f. die Hände hoch und schlägt sich das Haupt. Dann streckt er die Hände aus und fleht Hektor an. Noch weiter geht seine x 77, 78 Verzweiflung; er rauft sich das graue Haupt. Wir sehen, jeder einzelne Moment ist ausgeschöpft; lebendige, ergreifende Aktion leitet die Rede ein und schließt sie. Das wirkt anders als das sonst so oft verwandte nackte *προσείπεν* vor der Rede und das *ὡς ἄρ' ἔφη* nach ihr. — Nach Priamos spricht Hekabe, auch sie x 79f. voller Leben und Bewegung; sie zeigt Hektor die mütterliche x 79, 80 Brust und weint. Eingeführt ist sie weiter nicht; der Dichter will uns nicht ablenken, und die kühne Komposition der Ilias nimmt, wie sich schon oft gezeigt hat, keinen Anstoß daran, Personen, die sie braucht, kurzweg da sein zu lassen. Hekabe steht also einfach *ἐτέρωθεν*.

Auch sie vermag nichts über Hektor. Der stellt seine eigenen Betrachtungen an, und kein Wort verlautet darüber, x 91f. ob er dabei die Bitten der Eltern überhaupt nur gehört, d. h. aufgenommen hat. Wir haben hier wieder den Fall, daß der Dichter einer Sache, die auf die Handlung doch nicht wirkt, auch erst gar nicht nachgeht; aber diesmal ist des Dichters Schweigen künstlerische Feinheit. — Bei dem Selbstgespräch ist ebenso wie vorhin bei den Anreden, etwas Anschauliches gegeben: Hektor stützt, während er überlegt, den schimmernden Schild gegen einen Mauervorprung.

Mit Hektors Betrachtung ist die Einleitung vollendet;

unfere Teilnahme ist gewonnen, und zugleich haben wir von allen möglichen Gesichtspunkten aus, wie die einzelnen (Priamos, Hekabe, Hektor) sie eben geltend machen, über den bevorstehenden Kampf uns unfere Gedanken gemacht. Achilleus Stimmung jedoch ist nicht exponiert worden; die darzulegen spart sich der Dichter für die Hauptzscene auf.

X 131 Achill kommt heran, dem Kriegsgotte selbst gleich. Er schwingt die Lanze, und das Erz seiner Rüstung leuchtet. Neu ist das nicht, aber immer wieder wirksam. Kaum sieht Hektor  
X 136, 137 den Achill, so fängt er an zu zittern; er wagt nicht standzuhalten; er flieht.

Es ist interessant, hier in des Dichters Gedankengang einzudringen. Die verschiedenen Gefühle, die in der menschlichen Brust kämpfen und die einzelnen Handlungen bestimmen, werden mit naiver Sicherheit aufgedeckt, und ohne daß die leiseste Reflexion schwächend dazwischentrete, äußern sie sich. Eben noch hat Hektor bei sich festgesetzt, daß er dem Achill stehen will; feiner Furchtgedanken scheint er völlig Herr geworden zu sein:

X 129, 130 *βέλτερον αὐτ' ἔριδι ξυνελαυνόμεν ὅτι τάχιστα.  
εἶδομεν, ὀπποτέρῳ κεν Ὀλύμπιος εὖχος ὀρέξῃ.*

Kaum aber ist die Gefahr wirklich nahe, so flieht er doch; das einzige, worin er konsequent bleibt, ist, daß er nicht in die Stadt flieht, obwohl das allein ihm doch wirklich nützen würde.

Dieser wenig „helden“mäßige, aber echt menschliche Verzicht Hektors, einen tragischen Charakter durchzuführen, wird von dem Dichter mit tiefstem Ernst behandelt; wir Modernen finden uns nicht ganz leicht hinein, und doch ist es nötig, daß wir uns dazu bringen, ohne den Ernst zu verlieren, der unserer Szene einzig angemessen ist. — Wenn wir den Wechsel der treibenden Gefühle in Hektor jetzt verstehen und anerkennen, so werden wir auch keinen Anstoß an dem nehmen, den ein Teil seiner vorangehenden Betrachtungen, noch jetzt einen Ausgleich mit Achill zu versuchen gegen das:  
X 111 f.

X 96 *ὡς Ἐκτωρ ἄσβεστον ἔχων μένος οὐκ ὑπεχώρει*



der Einleitung zeigte, trotzdem man dagegen Einwendungen erhoben hat (f. Ameis Henze). Dieser Wechsel ist vollständig gläubig hinzunehmen; daß eine Abmachung mit Achill in diesem Augenblicke etwas ganz Unmögliches ist, ändert an der psychologischen Berechtigung der Erwägung gar nichts. Der alte Dichter verstand sich besser darauf als seine modernen Interpreten. (Vergleiche unsere Beobachtungen zu  $\theta$  105 f. und  $\Phi$  74 f.).

Alfo Hektor flieht, und Achill jagt hinter ihm her. X 136 f.

Eine Flucht zu beschreiben ist nicht ganz leicht; denn eine Zeit lang geschieht immer nur dasselbe. Der Dichter hilft sich teils mit immer neuen Bildern, teils dadurch, daß er die Örtlichkeiten, die die beiden berühren, an uns vorbeiziehen läßt. Im Anfang ist die Beschreibung völlig durchsichtig; aber nach der Götterzene ergeben sich Schwierigkeiten. Vor allem sind, wie Bernhardt hervorgehoben hat, Hektors

*ὄσάκι δ' ὀρμήσειε πηλάων Λαρδανιάων* X 194  
und Achills

*τοσσάκι μιν προπάροιθεν ἀποστρέψασκε παραφθάς* X 197

nicht recht recht zwischen *τρὶς* von 165 und *τὸ τέταρτον* von 208 einziehbar. Wirklich geholfen wird hier nur, wenn man 167–207 als Zudichtung auscheidet, wie Bernhardt und Robert X 167–207 das tun. (Vergl. Ameis Henze und Robert, Studien S. 247). Die Götterzene 167–187 muß deshalb mitfallen, weil der unklare Teil der Fluchtschilderung an ihr hängt; nur weil die Handlung unterbrochen war, war es nötig, sie neu aufzunehmen. Natürlich scheidet mit den Versen 167–207 nachher auch noch 213 aus. Es scheint, daß die Athetese, die der Sinn fordert, sich auch durch Gründen der Erzählungstechnik stützen läßt. Wo nämlich die Erzählungsform *τρὶς μὲν — ἀλλ' ὅτε δὲ τὸ τέταρτον . .* in der Ilias verwandt wird (*E* 436–438, *N* 20, *II* 784–786, *Y* 445–447,  $\Phi$  176–177; an den übrigen Stellen fehlt *τὸ τέταρτον . .*), da gehören die betreffenden Verse immer dicht zusammen. Das muß auch so sein; denn nur in dieser

Nähe wirkt der Gegenfaß. Aber erst bei der Streichung von 167–207 ist dieses alte Verhältniß wieder hergestellt.

X 214 Was τὸ τέταρτον geschieht, ist, daß Zeus die Lofe der beiden Helden wägt; Hektors Los sinkt. Unmittelbar danach kommt Athene zu Achill. Ἀγχοῦ δ'ἵσταμένη spricht sie. Einen Laufenden, noch dazu in solchem Lauf, muß man eigentlich erst zum Stehen bringen, ehe man mit ihm reden kann; das  
 : 226–228 beachtet der Dichter nicht, ebenfowenig nachher, wie Athene zu Hektor tritt. Hieran dürfte der vorgeprägte Vers schuld fein; er war bequem zur Hand, und wenn er auch nicht ganz in die Fuge paßte, so schien er doch genügend zu passen.

Während Athene zu Hektor geht, bleibt Achill stehen und stützt sich auf seine Lanze; hier hat der Dichter das Anschauliche, der Situation entsprechend, gegeben. Als aber Hektor durch Athene = Deiphobos zum Kampfe bestimmt worden ist und nun die Annäherung der beiden Helden erfolgen muß, da wird wieder nur der Formelvers verwandt:

X 248 οἱ δ'ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ'ἀλλήλοισιν ἴοντες,

der hier, wo wir von einer Fortbewegung Achills nichts wissen, nicht paßt. In solchen Kleinigkeiten lassen sich eben die Dichter der Ilias gern gehen.

X 249 Hektor spricht, πρότερος προσέειπε, nach ihm Achill ἐπὶδὸρα ἰδών. Und nun kommt die Exposition von Achills Stimmung, von der ich vorhin sagte, daß der Dichter sie für den geeigneten Moment aufgepart hätte. Achill weist Hektor ab:

: 262, 263, 265 ὥς οὐκ ἔστι λέονσι καὶ ἀνδράσιν ὄρκια πιστά  
 οὐδὲ λύκοι τε καὶ ἄρνες ὁμόφρονα θυμὸν ἔχουσι . . . .  
 ὥς οὐκ ἔστ'ἐμὲ καὶ σὲ φιλήμεναι . .

Von Patroklos fällt kein Wort; Achill erwähnt nur eben kurz die κήδεα seiner „εἰτάρων“.

Das Maß, das der Dichter hier hält, ist bewundernswürdig. Achill schweift nicht ab; er recapituliert nicht; er gleitet weg über das, was Hektor ihm angetan – aber eisigere, vernichtendere Worte kann der tiefe Grimm des Beleidigten

nicht finden. Es wird sich zeigen, wie dem Dichter nachher feine Oekonomie zugute kommt.

Achills erstem Lanzenwurf, der der Rede unmittelbar folgt, weicht Hektor aus. Ehe er selbst wirft, spricht er, durch die gute Wendung von Hoffnung und Mut neu belebt. Inzwischen giebt Athene heimlich Achill die Lanze zurück. Hektors Speer prallt an Achills Schild ab. Nun zürnt Hektor und ist bestürzt; er bittet Deiphobos um die Lanze; aber Deiphobos ist nicht mehr da. Hektor erkennt sofort, daß er getäuscht worden ist und klagt:

*ὦ πόποι ἦ μάλα δή με θεοὶ θανατόνδ' ἐκάλεσαν . . .* X 297f.

Beachten wir, daß Hektors Bitte an Deiphobos nicht direkt wieder gegeben ist, wohl aber jetzt die Klage. Der Dichter benützt in unserer Szene die Rede nur um darzulegen, was in seinem Helden vorgeht, nicht einfach da, wo tatsächlich gesprochen wird. Hektor beschließt, wenn er nun einmal sterben müßte, doch nicht tatenlos und unrühmlich in den Tod zu gehen. Er zieht sein scharfes Schwert und stürmt auf Achill zu, dem Adler gleich, der vom Himmel zur Beute herabschießt.

Bisher ist die Erzählung des Kampfes mehr von Hektor aus gemacht worden als von Achill. Natürlich hätte auch umgekehrt anstatt Hektors Achill die beiden Male reden können, erst unmutig, dann triumphierend. Aber das würde uns sehr viel kälter gelassen haben; denn unsere menschliche Teilnahme ist bei Hektor.

Aber nun kommt der Moment, wo Hektor fallen soll. Jetzt muß Achill hervortreten in aller seiner Herrlichkeit. Er dringt vor; den Schild hält er vor sich; der viergipflige, strahlende Helm winkt vom Haupte; die goldene Mähne umflattert ihn; von der Lanze leuchtet es wie das Licht des Abendsterns. Strich um Strich ist in dem Bilde gezeichnet. Unendlich viel wirkungsvoller ist diese Schilderung in diesem Augenblicke, als wenn der Dichter sie vorangenommen hätte; denn jetzt steht Achills strahlendes Bild auf einem tiefdunklen Hintergrunde. Neben den schwarzen Schatten leuchtet das



Licht am hellsten. Achill zielt und trifft. Die Erfindung, daß einem Wurf erst ein Ziel auf eine besonders gefährliche Stelle vorausgeht, ist neu. Auch in dieser fürchterlichen Sicherheit des Wurfs soll sich die schauerliche Unabwendbarkeit von Hektors Geschick zeigen. Hektor fällt zu Boden.  
 x 331 Achill frohlockt. Jetzt gedenkt er des Patroklos.

Man muß bei Analyse dieser Szene immer wieder bewundernd innehalten, wie der Dichter zu verteilen versteht. Jetzt ist Patroklos gerächt, jetzt darf er genannt werden. Achill bricht auch ganz unmittelbar heraus; er sagt nicht: nun habe ich dich getroffen, nun erleidest du deine Strafe. Der Vorderfuß muß fallen, weil es aus dem Herzen heraus will:

x 331 *Ἔκτορ, ἀτὰρ που ἔφης Πατροκλῆ' ἔξαναρίζω  
 ὥς ἔσσεσθαι . .*

x 337 f. Hektor versucht noch einmal seine Bitte, jetzt wirklich flehend. Vorhin hatte er mit der Kühle dessen, der einen Vergleich machen zu können glaubt, gesprochen. Unbarmherzig weist Achill ihn ab, nicht mehr mit der Gehaltenheit, mit der er vorhin geredet hatte, alle Leidenschaft ist entfesselt; er spricht brutal:

x 346, 347 *Αἶ γὰς πῶς αὐτόν με μένος καὶ θυμὸς ἀνείη  
 ὧμ' ἀποταμνόμενον κρέα ἔδμεναι, οἶα μ' ἔοργας,*  
 Hektor antwortet noch einmal; er warnt Achill, daß er ihm nicht ein *μήνυμα θεῶν* werde, wenn er selbst fallen werde. Dann stirbt er; die Psyche entflieht nach dem Hades:

x 363 *ὄν πόντον γούωσα, λιποῦσ' ἀνδρότητα καὶ ἦβηρ.*

x 365, 366 Wir Modernen mit unserer größeren Sentimentalität möchten bei dieser Stelle innehalten; sie greift ans Herz. Aber der alte Dichter geht sofort ganz schlicht weiter. Achill spricht Hektor nach; er fürchtet seine Warnung nicht. Dann zieht er seine Lanze aus dem Leichnam und nimmt ihm die Waffen ab. Die Achäer eilen heran. Sie staunen Hektors Wuchs an und mißhandeln trotzdem die Leiche. Achill erteilt seine Befehle und denkt wieder an Patroklos; dann bindet er die Leiche an seinen Wagen und schleift sie dem Lager zu.

Achilleus ist bei alledem völlig ungestört. Ein kriegerisches Nachspiel, einen Kampf um die Leiche wie wohl sonst, gibt es nicht. Ließe sich auch eins denken, was jetzt nicht abschwächend wirkte? Und darf sich etwas Fremdes an das Gewaltige, was sich hier ereignet hat, herandrängen? Darf irgend eine eingreifende Person unsere Aufmerksamkeit ablenken?

Wie eine eigenartige Vorzene, so ist auch eine ganz eigenartige Nachzene unserer Erzählung zugehörig. Ihre Personen sind noch von vorhin da, Priamos und Hekabe. Kein Wort des Übergangs, nichts von ἴδεν und νόησεν. Unmittelbar kann die Schilderung von Hekabes Schmerz und Priamos Verzweiflung einsetzen und setzt sie ein. Hekabes παιδ' ἐσιδοῦσα ist etwas ganz anderes als Wahrnehmung; es ist das Verfolgen mit dem Blick, das Haften des Blicks. Wie man auch daran hat konjizieren können (παιδα Φιδοῦσα) ist unbegreiflich. — In Andromaches ergreifenden Klagen klingt schließlich das Nachspiel aus.

X 406 bis  
Schluss

Ich bin den Absichten und den Mitteln der Darstellung in allen Schlachtenzenen der Ilias nachgegangen, und meine Hauptaufgabe ist damit erledigt. Viele der Beobachtungen sind Einzelbeobachtungen geblieben; mehr noch aber haben sich wiederholt und auf Regeln hingeführt; diese sind an ihrem Orte abgeleitet worden. Was nun noch zu tun übrig bleibt, ist unter Verzicht auf alle Einzelheiten, die Hauptpunkte herauszuheben. Voran eine Vorbemerkung. Welchen Vorgang Künstler auch schildern, er wird sie immer nur in gewissen Punkten interessieren. Zwischen diesen Punkten giebt es Linien; sie brauchen nicht gezogen zu werden — indeß sollten sie gezogen werden können.

1) Das erste, was uns in der Ilias auffällt, ist, daß die iliadischen Dichter so kühn ihre Hauptpunkte setzen, daß dieses Linienziehen sehr oft nicht möglich ist. Ich habe das „Vernach-

läufigung der Situation“ genannt. Daß sie sich an Einzelszenen, in sich geschlossenen, mit solcher Deutlichkeit erkennen ließ, ist wichtig; viele Einwendungen der homerischen Forscher werden damit hinfällig.

2) Eine Handlung, die stark in die Breite geht, durch die Zeit hin zu entwickeln, ist die Ilias unfähig. Die Herausarbeitung von Resultaten gelingt in solchen Fällen nur sehr unvollkommen. In Einzelkämpfen, wo nur zwei Gegner einander gegenüber stehen, werden die Dichter mit dieser Aufgabe fertig, allerdings helfen ihnen unzählige Male die Götter dabei: Jetzt wäre wohl . . . wenn nicht Apollon, Athene, Aphrodite, Poseidon, Here, Zeus . . . In Massenkämpfen sind die Götter zurückhaltender. Da greifen sie nur sehr selten direkt ein, und wo sie es nur mittelbar tun (durch Ermahnungen eines der Führer z. B.), da ist auch die Wirkung nicht sofort und ohne Verzug gegeben; es bleibt dem Dichter noch viel zu tun, und eben das weiß er nicht zu bewältigen. In der Verlegenheit unterrichtet er uns schließlich einfach, daß die Dinge nun so oder so stehen. Der Punkt, auf den hingearbeitet werden sollte, gilt plötzlich als genommen.

3) Die Dichter sehen an den Vorgängen, die sie darstellen, zunächst immer wieder dieselben Dinge. Unter Umständen sehen sie auch in die Vorgänge hinein. — Das Übertragen von Erzählungsformen, das wir so oft gefunden haben, beruht ja auf nichts anderem, als auf willkürlicher Ergänzung unvollständiger Beobachtungen durch altvertraute Vorstellungen.

Aber an die traditionellen Beobachtungen reihen sich doch immer wieder frische. Jede sorgfältiger ausgestaltete Szene bringt irgend welche neue kleine Züge. Dieses eigentümliche Gemisch der Beobachtungen nimmt sich in der Darstellung als Gemisch typischer und individueller Erzählungsformen aus.

4) Wo durcherzählt wird, Vorgang an Vorgang gereiht wird, ist auch die Darstellung vorzugsweise kontinuierlich. Die Dichter gehen mit ihren Personen. Formal: sie behalten dasselbe



Subjekt bei, oder nehmen es als Objekt in den Anfang des neuen Satzes: ὁ δὲ . . oder τὸν δὲ . . Das macht die Erzählungsweise ruhig fortfließend. Aber ist das Reiz, so ist es doch auch Mangel. Die Kunst des Auslassens ist noch nicht entwickelt. Kunstloses Auslassen freilich findet sich oft.

Das sind, vom eigentlich Sprachlichen, den Geheimnissen des Ausdrucks abgesehen, die Hauptpunkte.

Und nun sei es vergönnt mit einem Worte Goethes zu schließen:

„Da sieht man recht, was die alte Welt an freudigem Kunstsinne voraus war, wenn sie im strengen Handwerksinne weit hinter uns zurückblieb.“

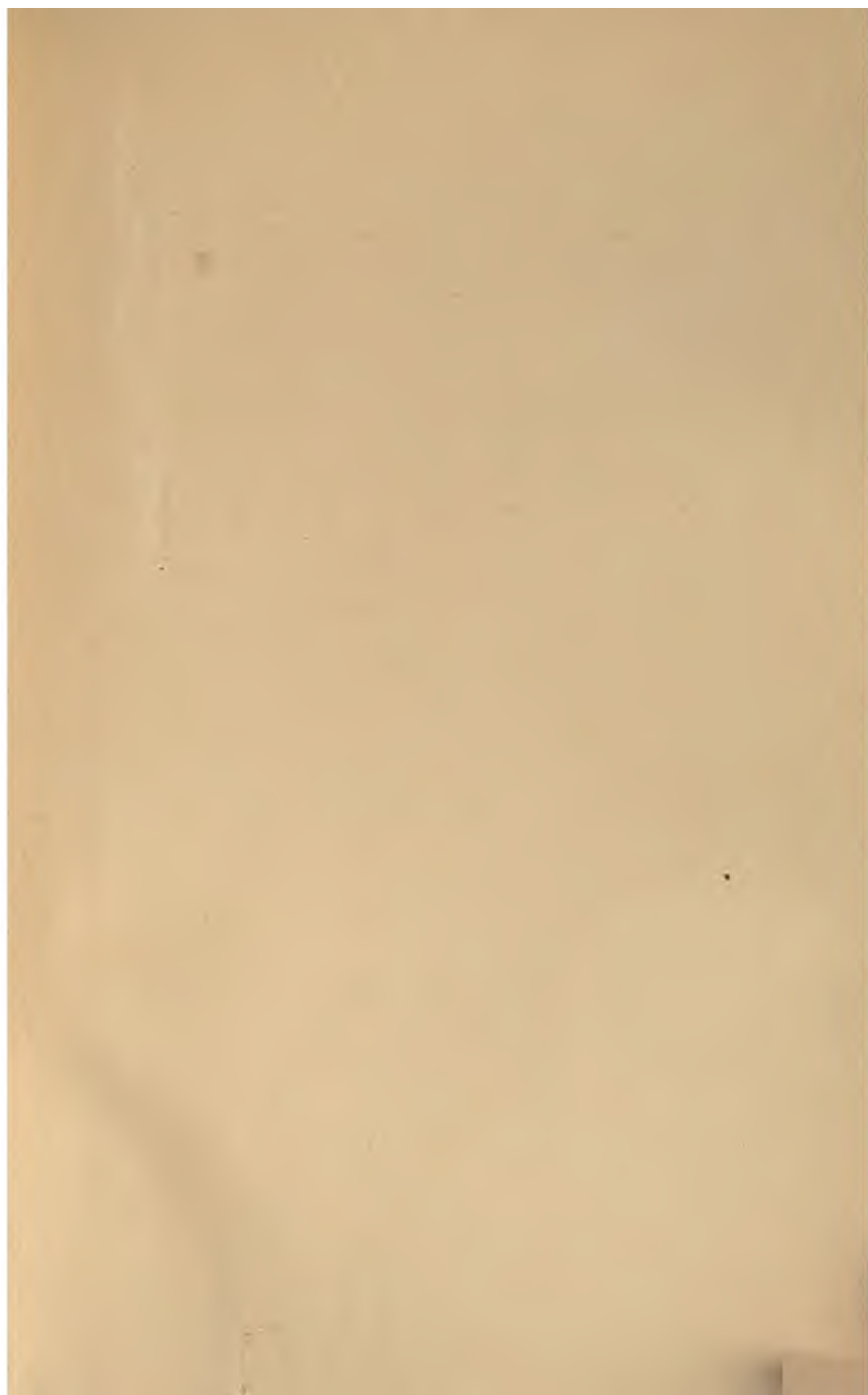
---

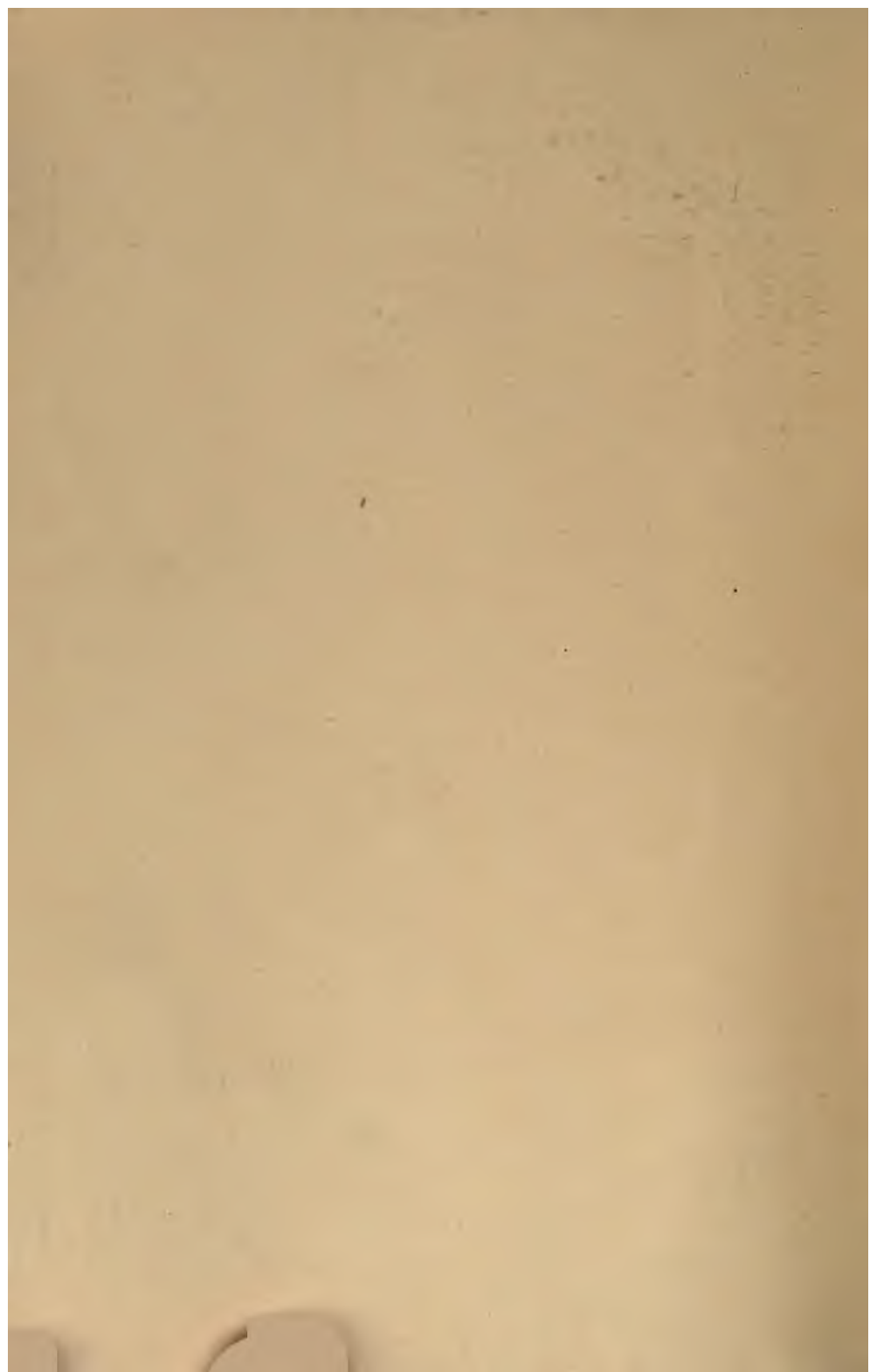














This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

**CANCELLED**  
OCT 15 1978

*585376*  
WIDENER  
BOOK DUE  
DEC 23 1983  
*1086493*

**CANCELLED**  
JAN 2 1984

